

Hisense

life reimagined

CM4H8BG

- SK Návod na použitie
- CZ Návod k obsluze
- PL Podręcznik dla użytkownika
- UK Керівництво користувача
- SL Navodila za uporabo

SK

Návod

SK 3 - SK 42

CS

Návod

CS 3 - CS 42

PL

Podręcznik

PL 3 - PL 42

UK

Керівництво

UK 3 - UK 42

SL

Priročnik

SL 3 - SL 42

Použité piktogramy - Použité piktogramy - - Piktogramy - Застосовані піктограми - Uporabljeni piktogrami



Dôležité informácie - Důležité informace - Важлива інформація - Pomembne informacije



Tip - Wskazówka - Порада - Nasveti

Úvod		
	Používané piktogramy	4
Popis		5
Ovládací panel		6
Bezpečnostné pokyny		
	Na čo by ste mali dávať pozor	7
Použitie		
	Príprava	11
	Prevádzka	12
Nastavenie		
	Používanie ponuky volieb	21
Údržba		
	Čistenie	28
Správy		
	Tabuľka porúch	35
Riešenie problémov		35
Návod na inštaláciu		
	Na čo by ste mali dávať pozor	38
	Zabudovanie	39
Prílohy		
	Likvidácia spotrebiča a obalu	41
	Technické údaje	41

Tento kávovar vyrába vynikajúce šálky kávy, espresso i cappuccina. Nastavenie prístroja si môžete upraviť tak, aby vyhovovalo vašim osobným preferenciám a chuti.

Na skúšku spotrebiča vo výrobe bola použitá káva, takže je možné, že sa v mlynčeku budú nachádzať jej stopy. Zaručujeme vám však, že tento prístroj je nový.



Pred prvým použitím spotrebiča si prosím pozorne prečítajte celý návod na použitie a starostlivo ho uschovajte na ďalšie použitie.



Preventívna údržba

Váš kávovar vyžaduje preventívnu údržbu. Aby ste zaručili správnu funkciu kávovaru a jeho spoľahlivosť, odporúča spoločnosť Gorenje vykonanie servisu prístroja každé 2 až 3 roky (max. po 8 000 šálkach).

Použité piktogramy



Dôležité informácie



Nebezpečenstvo! Elektrický spotrebič



Nebezpečenstvo popálenia



Tip

Súčiastky, ktoré môžu prísť do styku s kávou alebo mliekom zodpovedajú ustanoveniam nariadenia EHS 1935/2004 o materiáloch určených na styk s potravinami.

Tento spotrebič je označený v súlade s európskou smernicou 2004/208/ES o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ).

POPIS

A. Hlavný spínač / Aa. Gombík Zapnuté/Pohotovostný režim

B. Držadlá

C. Tryska

D. Zásobník na vodu (vyberateľný)

E. Podložka na šálky

F. Odkvapkováca miska (vyberateľná)

G. Servísne dvierka

H. Výškovno nastaviteľný dávkovač kávy

I. Ovládací panel

J. Kryt držáku kávových zŕn

K. Kryt žliabku na mletú kávu

L. Varná jednotka

M. Elektrický privodný kábel

N. Zásobník na mlieko:

N1. Kryt (vyberateľný)

N2. Prepínač CAFFELATTE/CAPPUCCINO (vyberateľný)

N3. Tlačidlo VYČISTIť

N4. Trubička dávkovača mlieka (vyberateľná)

N5. Sacia trubička (vyberateľná)

O. Tryska na horúcu vodu (vyberateľná)

P. Odmerka na vopred mletú kávu

Q. Zásobník na kávový odpad (vyberateľný)

R. Koliesko na nastavenie jemnosti mletia

S. Zásobník na kávové zŕn

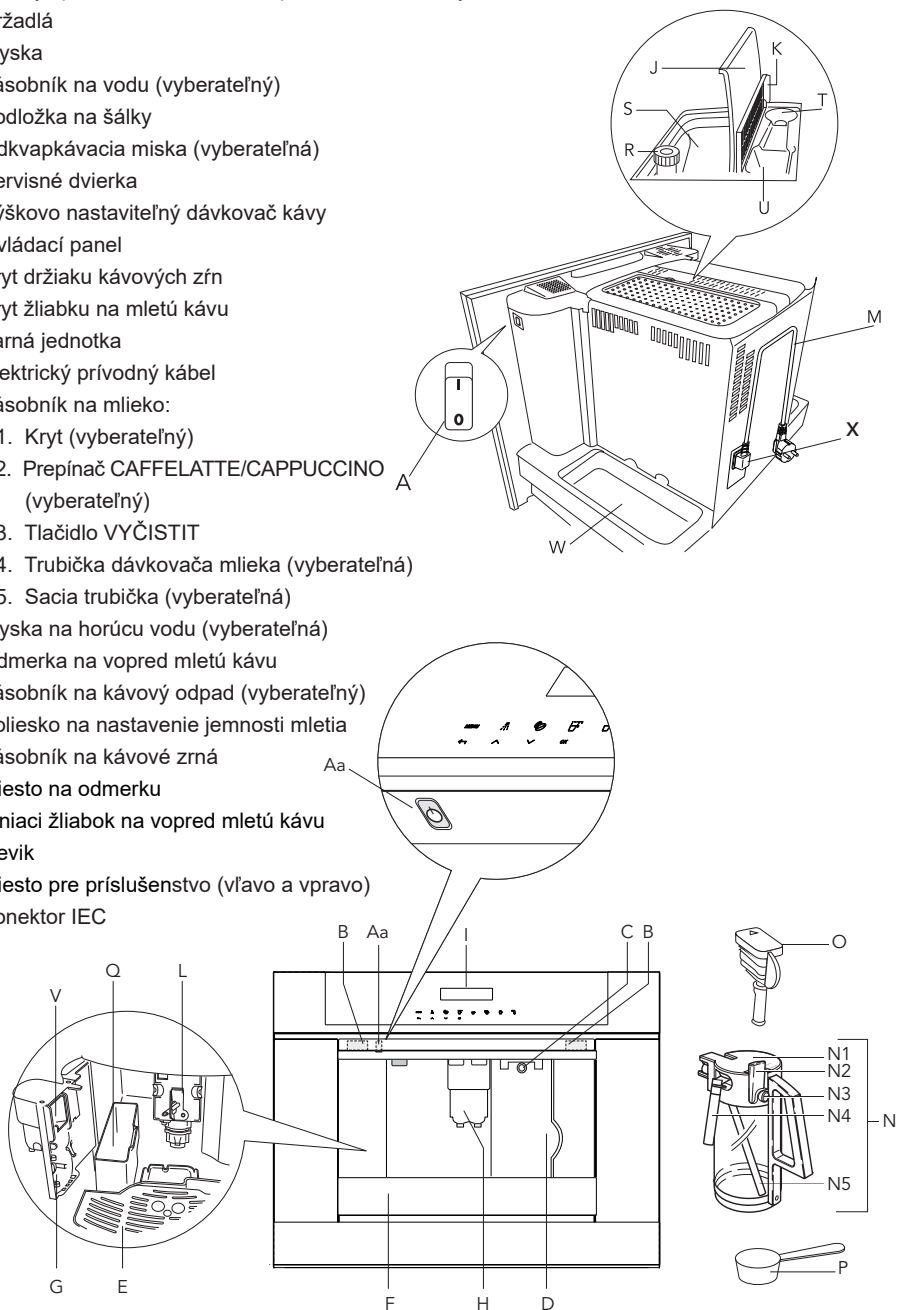
T. Miesto na odmerku

U. Plniaci žliabok na vopred mletú kávu

V. Lievik

W. Miesto pre príslušenstvo (vľavo a vpravo)

X. Konektor IEC



OVLÁDACÍ PANEL



1. Displej
2. Pokiaľ chcete otvoriť alebo zavrieť ponuku, stlačte tlačidlo MENU
3. Pokiaľ chcete opustiť zvolený režim, stlačte tlačidlo SPÄŤ
4. Stlačte tlačidlo Prepláchnuť
5. Pokiaľ sa chcete v ponuke a na displeji posunúť smerom dopredu, stlačte tlačidlo POSUN
6. Pokiaľ chcete nastaviť silu alebo predmetie stlačte tlačidlo Sila kávy
7. Pokiaľ sa chcete v ponuke a na displeji posunúť smerom vzad, stlačte tlačidlo POSUN
8. Stlačte tlačidlo nastavenia množstva kávy (espresso, malá šálka, stredná šálka, väčšia šálka, hrnček)
9. Pokiaľ chcete potvrdiť vybrané funkcie, stlačte tlačidlo OK
10. Dotykové tlačidlo Príprava jednej šálky kávy
11. Dotykové tlačidlo príprava dvoch šálok kávy
12. Dotykové tlačidlo príprava cappuccina
13. Dotykové tlačidlo príprava horúcej vody

Na čo by ste mali dávať pozor



- **VAROVANIE:** Pri použití je spotrebič a jeho prístupné súčiastky horúce. Dávajte si pozor, pokiaľ sa dotýkate horúcich súčiastok.
- Povrch výhrevného telesa je po použití predmetom zvyškového tepla a vonkajšie časti spotrebiča môžu byť niekoľko minút horúce, v závislosti od použitia.
- Prístroj nie je určený na to, aby ho používali osoby (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, alebo osoby bez dostatočných skúseností či znalostí. Tieto osoby smú prístroj používať iba pod dozorom alebo po zaškolení osobami zodpovednými za ich bezpečnosť.
- **UPOZORNENIE:** pri modeloch, ktoré majú sklenené povrchy: spotrebič nepoužívajte, ak je povrch prasknutý.
- Dozeraajte na deti a zabezpečte, aby sa s prístrojom nehrali.
- Čistenie a údržbu prístroja nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- **UPOZORNENIE:** pri čistení spotrebiča nepoužívajte alkalické čistiace prostriedky, ktoré by ho mohli poškodiť: použite mäkkú handričku a v prípade potreby neutrálny saponát.
- Nikdy neponárajte prístroj do vody.
- Riadne vyčistíte všetky komponenty, venujte špeciálnu pozornosť častiam, ktoré prichádzajú do styku s kávou a s mliekom.
- Toto je len domáci spotrebič. Nie je určený na použitie: v priestoroch kuchýň pre

zamestnancov, v dielniach, kanceláriách a inom pracovnom prostredí; vo farmárskych domoch; zákazníkmi v hoteloch, motelloch alebo iných prostrediach ubytovacieho typu; v zariadeniach poskytujúcich nocľah a raňajky.

- Plánované použitie: tento spotrebič je určený na prípravu nápojov na základe kávy, mlieka a horúcej vody. Akékoľvek iné použitie je považované za nevhodné a teda nebezpečné. Výrobca nenesie zodpovednosť za prípadné škody spôsobené nevhodným používaním spotrebiča.
- Pokiaľ sa prírodný elektrický kábel poškodí, musí sa vymeniť iba v zákazníckom servise, aby sa predišlo všetkým rizikám.
- Stroje s odnímateľným káblom: zabráňte vystreknutiu vody na konektor napájacieho kábla alebo na miesto jeho zasunutia v zadnej časti spotrebiča.



Samo za evropska tržišta:



- Tento prístroj smú používať deti staršie ako 8 rokov v prípade, že sú pod dozorom alebo boli poučené o bezpečnom používaní prístroja, a rozumejú hroziacim rizikám. Čistenie a údržbu prístroja smú vykonávať deti v prípade, že sú staršie ako 8 rokov a pod dozorom. Udržujte prístroj a jeho kábel mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Prístroj smú používať osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, alebo osoby bez dostatočných skúseností či znalostí v prípade, že tieto osoby sú pod dozorom alebo boli poučené o

bezpečnom používaní prístroja, a rozumejú hroziacim rizikám.



- Deti nesmú prístroj využívať ako hračku.
- Ureďaj uvek isklučíte pre čišćenja i kad se ne koristi.
- Površine označene ovim simbolom tokom upotrebe postaju vruće (simbol se nalazi samo na određenim modelima).
- Tento prístroj je určený na použitie v domácnosti (cca. 3 000 šálok ročne). Akékoľvek iné použitie sa pokladá za nesprávne a v takom prípade zaniká akákoľvek záruka.



- Tento prístroj je určený na „prípravu kávy espresso“ a „horúcich nápojov“. Pri použití dávajte pozor, aby ste sa pre nesprávne použitie nepopálili vodou alebo parnými tryskami.
- Tento spotrebič sa môže nainštalovať nad zabudovanou pečiaccou rúrou, ak je táto vybavená chladiacim ventilátorom v zadnej časti (maximálny mikrovlnný výkon: 3 kW).
- Prístroj nenakláňajte ani nedržte, pokiaľ nebude v skrinke, a nepokladajte naň ťažké alebo nestabilné predmety.
- Výrobca nezodpovedá za poškodenie spôsobené nesprávnym, neprimeraným alebo nevhodným použitím spotrebiča.



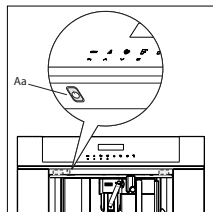
- Pri použití spotrebiča sa nedotýkajte horúcich povrchov. Používajte kolieska alebo držadlá.
- V prípade chyby sa presvedčte, že prístroj nie je zapojený do elektrickej siete. Hlavný spínač na pravej strane (za predným panelom) prepnite na 0. Pokiaľ prístroj potrebujete

opraviť, obráťte sa na naše servisné oddelenie.

- Žiadajte iba originálne náhradné diely, ktoré sa majú použiť. Nedodržanie uvedených pokynov môže viesť k zníženiu bezpečnosti spotrebiča.
- Na prístroj nepokladajte predmety, ktoré obsahujú tekutiny, horľavé alebo korózne materiály.
- Na uloženie príslušenstva kávovaru (napríklad kávových zŕn) používajte držiak na príslušenstvo.
- Nikdy sa nedotýkajte spotrebiča vlhkými rukami.
- Odpájajte iba priamo zo zásuvky.
- Nikdy neťahajte za prívodný elektrický kábel, pretože by ste ho mohli poškodiť.
- Pokiaľ chcete spotrebič úplne odpojiť, nastavte hlavný spínač na boku spotrebiča na pozíciu 0 (vypnuté).

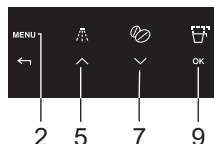


Príprava



Ľneď po prvom zapnutí spotrebiča hlavným spínačom (pozri bod A na strane 5) a vždy, keď sa spotrebič zapojí do elektrickej siete sa spustí funkcia AUTOMATICKÁ DIAGNOSTIKA. Spotrebič sa potom vypne. Aby ste ho zapli, stlačte tlačidlo Zapnuté / pohotovostný režim (Aa / pozri obr. 1) na ľavej strane pod ovládacím panelom.

- Na skúšku spotrebiča vo výrobe bola použitá káva, takže je možné, že sa v mlynčeku budú nachádzať jej stopy.
- Čo najsôr prispôsobte tvrdosť vody podľa pokynov uvedených v časti Úprava tvrdosti vody.



1. Spotrebič pripojte do elektrickej siete.
2. Zapnite spotrebič hlavným spínačom (pozri bod A na strane 5).
3. Spustíte spotrebič tlačidlom Zapnuté / pohotovostný režim (pozri Aa).
4. Nastavte požadovaný jazyk.

- Požadovaný jazyk zvolte pomocou dotykových tlačidiel pre posun (5 a 7). Ľneď po zobrazení správy „PRE NASTAVENIE ANGLIČTINY STLAČTE OK“, stlačte a podržte tlačidlo OK (9). Ak nastavíte nesprávny jazyk, postupujte podľa pokynov v časti Nastavenie jazyka. Pokiaľ váš jazyk nebude k dispozícii, vyberte si jeden z ponuky. Tieto pokyny sa týkajú anglickej verzie. Potom postupujte podľa zobrazených pokynov:

5. Po 5 sekundách sa na spotrebiči zobrazí správa „ANGLIČTINA NAINŠTALOVANÁ“.

- Vyberte nádrž na vodu, opláchnite ju a naplňte pitnou vodou, pričom objem vody nesmie presiahnuť rysku MAX.
- Nádrž vložte späť a čo najviac ju zatlačte.

6. Pod hubicu horúcej vody položte šálku (pokiaľ hubica nie je vložená, na spotrebiči sa zobrazí správa „VLOŽTE HUBICU NA VODU“.

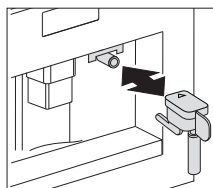
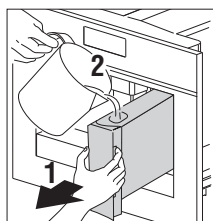
Na spotrebiči sa zobrazí: „HORÚCA VODA, STLAČTE OK“. Stlačte OK (9) a po niekoľkých sekundách vytečie z hubice trochu vody.

7. Na prístroji sa teraz zobrazí správa „VYPÍNANIE ... ČAKAJTE PROSÍM“ a potom sa vypne.

8. Prístroj vyberte vytiahnutím za držadlá.

Otvorte veko a zásobník naplňte kávovými zrnami, veko potom zatvorte a spotrebič zasunte naspäť. Teraz je kávovar pripravený na bežné použitie.

Nádrž na vodu plňte iba studenou vodou. Nikdy nepoužívajte tekutiny, ako je minerálna voda, alebo mlieko.



POUŽITIE

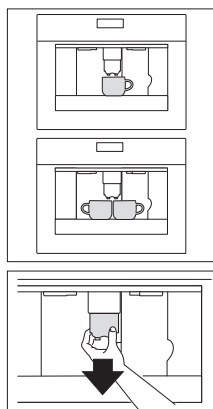


Aby ste zabránili nesprávnemu fungovaniu nikdy nepĺnte mletou kávou, mrazenými alebo karamelizovanými kávovými zrnami alebo čímkofvek, čo by váš spotrebič mohlo poškodiť.



- Pri prvom použití spotrebiča budete musieť pripraviť 4-5 šálok kávy a 4-5 šálok cappuccina, kým začne spotrebič riadne fungovať.
- Vždy keď kávovar zapnete hlavným spínačom (A), spustí sa funkcia AUTOMATICKÁ DIAGNOSTIKA a potom sa vypne. Znovu ho zapnite tlačidlom Zapnuté / pohotovostný režim (Aa).

Prevádzka



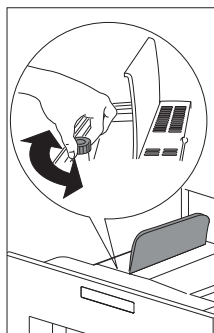
Príprava kávy (z kávových zŕn)

- Spotrebič je nastavený na prípravu kávy s bežnou chuťou. Môžete si vybrať aj prípravu kávy s extra jemnou, jemnou, štandardnou, silnou alebo extra silnou chuťou. K dispozícii je aj funkcia predmletie.
- Pre výber požadovanej chuti opakovane stlačte dotykové tlačidlo Sila kávy (6). Zobrazí sa požadovaná sila kávy.

1. Pod hubice položte 1 šálku na prípravu 1 kávy, alebo 2 šálky na 2 kávy.
2. Pokiaľ chcete, aby bola vaša káva krémovejšia, priblížte hubice čo najbližšie k šálke.
3. Pre výber typu kávy stlačte dotykové tlačidlo Typ kávy (8):
 - ŠÁLKA ESPRESSA
 - MALÁ ŠÁLKA
 - STREDNÁ ŠÁLKA
 - VÄČŠIA ŠÁLKA
 - HRNČEK
4. Ak chcete pripraviť jednu šálku kávy, stlačte tlačidlo Príprava jednej šálky kávy (10), a ak chcete pripraviť dve šálky, stlačte tlačidlo Príprava dvoch šálok kávy (11).

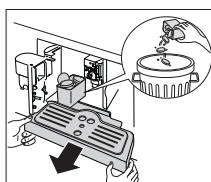
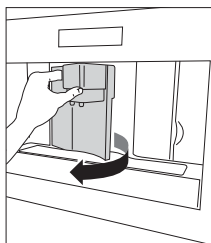
- Spotrebič teraz namelie zrná a zaháji prípravu kávy do šálky.
- Keď bude požadované množstvo kávy hotové, prístroj sa automaticky zastaví a vypustí kávový odpad do zásobníka na kávový odpad.
- Po niekoľkých sekundách je spotrebič opäť pripravený na použitie.
- Spotrebič vypnete pomocou spínača (Aa / pozri strana 5). Pred vypnutím spotrebič vykoná automatický cyklus prepláchnutia. Dávajte pozor, aby ste sa nepopálii.

- Pokiaľ káva vyteká iba po kvapkách alebo nevytečie von všetka voda, musíte otočiť koliesko nastavenia jemnosti mletia o jednu pozíciu v smere hodinových ručičiek (pozri Nastavenie jemnosti mletia). Otáčajte vždy po jednom kliknutí, kým nedosiahnete uspokojivý spôsob prípravy kávy.
- Ak káva vyteká príliš rýchlo a pena nezodpovedá vašej chuti, otočte kolieskom o jednu pozíciu v smere hodinových ručičiek.) Ubezpečte sa, že kolieskom nastavenia jemnosti mletia neotáčate príliš, pretože pri príprave 2 šálok káva môže vytekať po kvapkách.



Tipy na prípravu horúcejšej kávy

- Po 3 minútach od prípravy vašej poslednej kávy môžete vašu varnú jednotku nahriať pomocou nastavenia ponuky **PREPLÁCHNUŤ** (pozri prepláchnutie).
Vodu vypustíte do spodnej odkvapkávacej misky alebo touto vodou naplníte (a potom ju vylejete) šálku, ktorú použijete na prípravu kávy.
- Nepoužívajte šálky s príliš hrubými stenami, pretože pohlcujú príliš veľké množstvo tepla.
- Rozdeľovanie kávy môžete zastaviť opätovným stlačením dotykového tlačidla **Príprava jednej šálky kávy (10)** alebo dotykového tlačidla **Príprava dvoch šálok kávy (11)**, alebo nastavením **ŠÁLKA ESPRESSA** pomocou dotykového tlačidla **Typ/množstvo kávy (8)**.
- Keď bude káva hotová (ukazovateľ stavu dosiahne 100 %), môžete zvýšiť množstvo kávy stlačením a podržaním dotykového tlačidla **Jedna šálka kávy**, kým nedosiahnete požadované množstvo.
- Ak sa na displeji ukáže správa „**NAPLNTE NÁDRŽ!**“, musíte naplniť nádrž, inak prístroj nebude môcť pripraviť ďalšiu kávu.
Je bežné, že pri zobrazení tejto správy vo vodnej nádrži zostane nejaká voda.
- Po každých 14 pripravených bežných kávach (alebo 7 dvojítých) sa na prístroji zobrazí správa **VYPRÁZDNITE ZÁSOBNÍK NA KÁVOVÝ ODPAD**. Znamená to, že zásobník na kávový odpad je plný a musí sa vyprázdniť a vyčistiť. Prístroj počíta počet pripravených káv. Kým sa zásobník na kávový odpad nevyčistí, bude sa táto správa ukazovať a prístroj nebude môcť pripraviť žiadnu kávu. Ak chcete zásobník na kávový odpad vyčistiť, otvorte predné servisné dverka tak, že vytiahnete kávovú hubicu, vyberte odkvapkávacu misku, vyprázdnete ju a vyčistíte.





Dôležité!

Odkvapkávaciú misku vždy vytiahnite úplne, aby ste predišli tomu, že pri vyberaní zásobníku na kávový odpad spadne. Vyprázdniť zásobník na kávový odpad, dôkladne ho vyčistite a uistite sa, že ste odstránili všetky zvyšky usadené na dne.

Vždy, keď budete vyberať odkvapkávaciú misku musíte zároveň vyprázdniť aj zásobník na kávový odpad, aj keď nebude úplne plný. Ak to neurobíte, môže sa zásobník na kávový odpad pri príprave kávy preplniť a prístroj sa môže zablokovať.

Nikdy nevyberajte nádrž na vodu keď prístroj pripravuje kávu. Prístroj by v takom prípade nemohol kávu pripraviť. Ak nebude prístroj fungovať správne, neobracajte sa ihneď na servisné stredisko, ale najskôr sa pozrite do sprievodcu pri riešení problémov. Pokiaľ to nepomôže, obráťte sa na službu zákazníkom.

Zmena množstva kávy

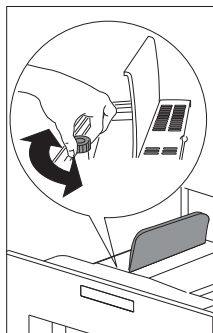
Spotrebič je z výroby nastavený na automatickú prípravu nasledujúceho množstva kávy:

- ŠÁLKA ESPRESSA,
- MALÁ ŠÁLKA,
- STREDNÁ ŠÁLKA,
- VÄČŠIA ŠÁLKA,
- HRNČEK.

Pre zmenu množstva postupujte takto:

1. Stlačte dotykové tlačidlo MENU (2) a stlačte dotykové tlačidlá pre posun (5 a 7), kým sa neobjaví voľba ponuky „PROGRAM KÁVA“. Túto voľbu potvrdíte dotykovým tlačidlom OK (9).
2. Veľkosť šálky, ktorú chcete zmeniť, vyberte dotykovými tlačidlami pre posun (5 a 7). Keď sa zobrazí požadovaná veľkosť šálky, potvrdíte ju dotykovým tlačidlom OK (9).
3. Na displeji sa objaví čiarka, ktorá môže byť dlhá alebo krátka, čo znázorňuje množstvo kávy pre naplnenie šálky. Iné množstvo vyberte dotykovými tlačidlami pre posun (5 a 7) v 10 krokoch. Plná čiarka znamená, že je zvolené maximálne množstvo pre naplnenie šálky, teda 220 ml.

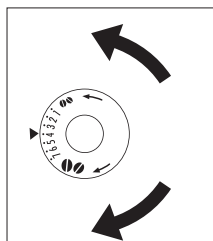
4. Vyberte požadované množstvo pre naplnenie šálky a potvrdte ho dotykovým tlačidlom OK (9). Toto nastavenie sa tak uloží. Ak dotykové tlačidlo OK (9) nestlačíte, prístroj sa po 120 sekundách automaticky vráti do režimu prípravy kávy bez uloženia. Po uložení displej automaticky prejde späť do možnosti ponuky pre nastavenie množstva plnenia. Pokiaľ sa chcete okamžite vrátiť do režimu prípravy kávy, stlačte dvakrát dotykové tlačidlo MENU (2), alebo počkajte asi 120 sekúnd kým sa spotrebič do tohto režimu vráti automaticky.



Nastavenie jemnosti mletia

Ak bude káva vytekať príliš rýchlo alebo príliš pomaly (po kvapkách), môžete zmeniť jemnosť mletia.

Jemnosť mletia nastavujte iba počas procesu mletia. Inak sa prístroj môže poškodiť.

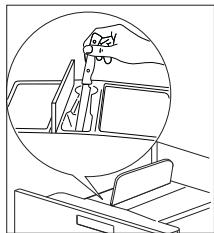
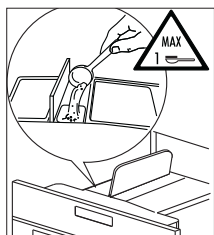
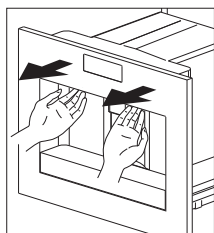


1. Otáčajte proti smeru hodinových ručičiek pre dosiahnutie jemnejšieho mletia kávy, pomalšiu prípravu a krémovejšiu konzistenciu.
2. Otáčajte v smere hodinových ručičiek pre dosiahnutie hrubšieho mletia kávy a rýchlejšiu prípravu (bez postupného kvapkania).

Nastavenie sa prejaví po príprave aspoň 2 šálok kávy.

Príprava espressa z mletej kávy

1. Stlačte dotykové tlačidlo Sila kávy (6) a vyberte PREDMLETÁ.
2. Prístroj vytiahnite von pomocou držiadiel.
3. Odklopte hlavné veko, vložte jednu odmerku predmletej kávy do lievika a postupujte podľa pokynov v časti Príprava kávy z kávových zŕn. Po stlačení dotykového tlačidla Príprava jednej šálky kávy (10) pripravte iba jednu kávu.
4. Pre návrat k príprave kávy zo zŕn po použití prístroja s predmletou kávou deaktivujte funkciu pre predmletú kávu stlačením dotykového tlačidla Sila kávy (6).



Poznámky

- Nikdy nevysypávajú predmletú kávu pokiaľ je prístroj vypnutý, pretože by sa mohla rozptýliť v prístroji.
- Nikdy nevkladajte viac, než jednu odmerku, pretože v takom prípade by prístroj nemohol pripravovať kávu.
- Používajte iba dodávanú odmerku.
- Do lievika sypte iba predmletú kávu pre prístroje na espresso.
- Pokiaľ použijete viac, než jednu odmerku predmletej kávy a lievik sa zapchá, zatlačte kávu nadol nožom a potom vyberte a vyčistite varnú jednotku tak, ako je to uvedené v časti Čistenie varnej jednotky.

Príprava horúcej vody

Horúcu vodu môžete používať na zohrievanie šálok a na prípravu horúcich nápojov, ako je čaj alebo instanté polievky.



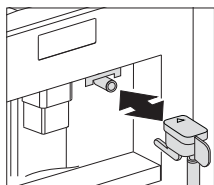
Varovanie! Vytekajúca horúca voda vás môže popáliť! Trysku horúcej vody aktivujte iba ak sa pod ňou nachádza nádoba.

1. Vložte trysku na horúcu vodu.
2. Pod trysku na horúcu vodu položte záchytnú nádobu.
3. Stlačte dotykové tlačidlo Horúca voda (13).

Na displeji sa zobrazí „HORÚCA VODA, STLAČTE OK“.

4. Stlačte dotykové tlačidlo OK (9).

Začne vytekať horúca voda, na displeji sa zobrazí „HORKÁ VODA“. Keď nastavené množstvo vody vytečie, vytekanie sa automaticky zastaví.



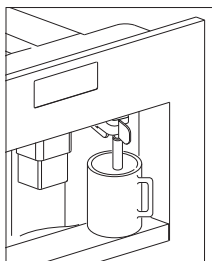
Na displeji sa na niekoľko sekúnd zobrazí správa „POČKAJTE PROSÍM“. Potom bude prístroj opäť pripravený na prípravu kávy a na displeji sa zobrazí posledné zvolené nastavenie pre prípravu horúcej kávy.

Zmena množstva horúcej vody

Prístroj je automaticky nastavený na prípravu 150 ml horúcej vody.

Pre zmenu množstva postupujte takto:

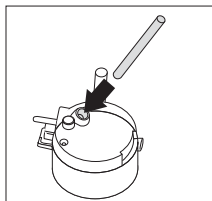
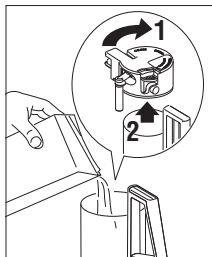
1. Pod vodnú trysku položte záchytnú nádobu.
2. Stlačte dotykové tlačidlo MENU (2) a vstúpte do ponuky.
3. Opakovane stlačte dotykové tlačidlá pre posun (5 a 7), kým sa nezobrazí „PROGRAM HORÚCA VODA“.
4. Potvrďte stlačením dotykového tlačidla OK (9).
5. Požadované množstvo vody zvolte pomocou dotykových tlačidiel pre posun (5 a 7). Čiarka stavu ukazuje zvolené množstvo vody.
6. Potvrďte stlačením dotykového tlačidla OK (9) (alebo operáciu zrušte dotykovým tlačidlom Späť (3)).
7. Ponuku opustíte stlačením dotykového tlačidla Späť (3).
8. V prístroji je teraz uložené nové nastavenie a je pripravený.



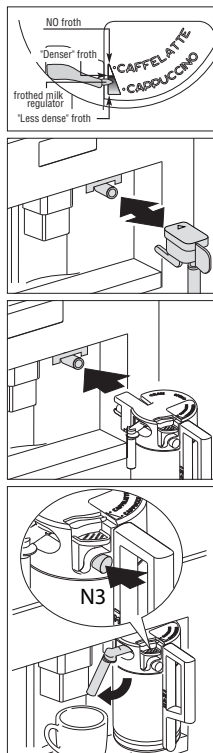
Príprava cappuccina

Zariadenie je nastavené štandardne na automatickú dodávku kávy cappuccino.

1. Stlačením dotykového tlačidla kávy Sila kávy (6) zvolte chuť kávy, ktorú chcete použiť pre prípravu cappuccina.
2. Odstráňte veko zásobníka na mlieko.
3. Do zásobníka nalejte asi 100 gramov mlieka na každé cappuccino, ktoré chcete pripraviť. Nikdy neprekračujte rysku MAX (zodpovedá asi 750 ml) vyznačenú na zásobníku. V ideálnom prípade by ste mali používať vychladené (asi 5 °C) nízkoťučné alebo polotučné mlieko.
4. Presvedčte sa, že je vstupná trubička správne vložená do gumového tesnenia. Potom vráťte veko zásobníka na svoje miesto.
5. Medzi slová CAPPUCCINO A CAFFELATTE, ktoré sú vytlačené na veku zásobníka na mlieko umiestnite regulátor speneného mlieka (N2).
6. Množstvo peny sa dá regulovať posunutím ovládača smerom ku slovu CAFFELATTE, čím získate hustejšiu penu. Posunutím ovládača smerom ku slovu CAPPUCCINO získate menej hustú penu.



POUŽITIE



7. Odstráňte hubicu na horúcu vodu a pripojte zásobník na mlieko k tryske.
8. Umiestnite hubicu na mlieko a potom pod hubicu na kávu a mlieko položte dostatočne veľkú šálku.
9. Stlačte dotykové tlačidlo Príprava cappuccina (12). Zobrazí sa nápis „CAPPUCCINO“ a po niekoľkých sekundách začne spenené mlieko vytekať do nachystanej šálky (vytekánie sa zastaví automaticky).
10. Prístroj pripraví kávu.
11. Teraz je cappuccino hotové. Môžete ho podľa chuti osladiť a penu posypať trochou kakaového prášku.

Poznámky

- Pri príprave cappuccina môžete prerušiť tok speneného mlieka alebo kávy stlačením tlačidla Príprava cappuccina (12).
- Ak mlieko v zásobníku pri dodávke speneného mlieka dôjde, vyberte zásobník a doplňte mlieko. Opäť ho nasadte a stlačte dotykové tlačidlo Príprava cappuccina (12) pre ďalšiu prípravu cappuccina.
- Aby ste zabezpečili úplnú čistotu a hygienu speneného mlieka, vyčistíte po príprave cappuccina vždy vedenie v kryte zásobníka mlieka. Na displeji bliká „STLAČTE VYČISTIŤ!“
 - Pod hubicu na mlieko položte záchytnú nádobu.
 - Pre spustenie funkcie čistenia stlačte tlačidlo VYČISTIŤ na veku (N3) a podržte ho aspoň 5 sekúnd. Na spotrebiči sa nad čiarkou stavu zobrazí správa „ČISTENIE“. Tlačidlo VYČISTIŤ by ste nemali púšťať, kým na čiarke jasne nevidíte, že čistenie bolo dokončené. Po uvoľnení tlačidla VYČISTIŤ sa funkcia zastaví. Po vyčistení zásobník na mlieko vyberte a uložte ho do chladničky. Mlieko by nemalo byť mimo chladničku dlhšie, než 15 minút.
- Pre zmenu množstva kávy alebo speneného mlieka, ktoré prístroj automaticky dodáva do šálky, postupujte podľa pokynov uvedených v časti Zmena množstva kávy a mlieka pre cappuccino.

Zmena množstva mlieka a kávy pre cappuccino

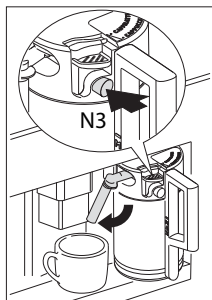
Spotrebič je štandardne nastavený na automatickú prípravu bežného cappuccina. Pre zmenu množstva postupujte takto:

Zmena množstva mlieka

1. Zásobník naplňte mliekom až na maximálnu úroveň, ktorá je na ňom vyznačená.
2. Stlačte dotykové tlačidlo MENU (2) a vstúpte do ponuky.
3. Opakovane stlačte dotykové tlačidlá pre posun (5 a 7), kým sa nezobrazí „PROGRAM CAPUCCINO“.
4. Potvrďte stlačením dotykového tlačidla OK (9). Zobrazí sa „PROGRAM MLIEKO“.
5. Opäť stlačte dotykové tlačidlo OK (9).
6. Požadované množstvo mlieka zvolte pomocou dotykových tlačidiel pre posun (5 a 7). Čiarka stavu ukazuje zvolené množstvo mlieka.
7. Potvrďte stlačením dotykového tlačidla OK (9) (alebo operáciu zrušte dotykovým tlačidlom Späť (3)).
8. Ponuku opustíte dvojitým stlačením dotykového tlačidla Späť (3).

Zmena množstva kávy

1. Stlačte dotykové tlačidlo MENU (2) a vstúpte do ponuky.
2. Opakovane stlačte dotykové tlačidlá pre posun (5 a 7), kým sa nezobrazí „PROGRAM CAPUCCINO“.
3. Potvrďte stlačením dotykového tlačidla OK (9).
4. Opakovane stlačte dotykové tlačidlá pre posun (5 a 7), kým sa nezobrazí „KÁVA NA CAPUCCINO“.
5. Opäť stlačte dotykové tlačidlo OK (9).
6. Požadované množstvo kávy zvolte pomocou dotykových tlačidiel pre posun (5 a 7). Čiarka stavu ukazuje zvolené množstvo kávy.
7. Potvrďte stlačením dotykového tlačidla OK (9) (alebo operáciu zrušte dotykovým tlačidlom Späť (3)).
8. Ponuku opustíte dvojitým stlačením dotykového tlačidla Späť (3).



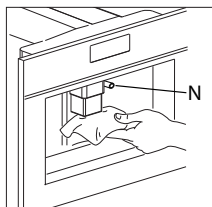
Čistenie trysiek

Trysky zásobníka na mlieko vyčistíte po každom zohrievaní mlieka alebo príprave cappuccina. Inak môžu zbytky mlieka stvrdnúť.

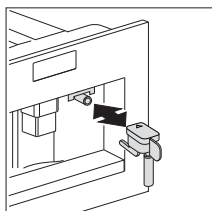
1. Nádobu umiestnite pod trubicu dávkovača mlieka a aspoň na 5 sekúnd stlačte tlačidlo VYČISTIT (N3) na zásobníku na mlieko. Na displeji sa zobrazí správa „ČISTENIE“!



Varovanie! Riziko popálenia parou a horúcou vodou, ktorá uniká z trubice dávkovača mlieka.



2. Vyberte zásobník mlieka a vlhkou handrou vyčistite trysky prístroja.



3. Vložte naspäť trysku na horúcu vodu.



Keď dokončíte čistenie, vyberte zásobník na mlieko a uložte ho do chladničky, pretože mlieko by nemalo byť von z chladničky dlhšie, ako 15 minút. Informácie o tom, ako vyčistiť zásobník na mlieko nájdete v časti Čistenie trysiek a zásobníka na mlieko.

Používanie ponuky volieb

Ponuky volieb sa používajú na zmenu a uloženie výrobného nastavenia prístroja, spúšťanie programov a vyhľadávanie informácií.

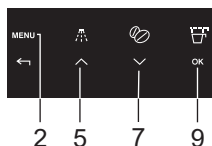
Sú to:

- Jazyk (pozri Nastavenie jazyka na strane 19)
- Nastavenie času automatického vypnutia (pozri Nastavenie času automatického vypnutia na strane 21)
- Nastavenie hodín
- Spustiť alarm
- Automatické spustenie
- Teplota (pozri Nastavenie teploty na strane 21)
- Tvrdosť vody (pozri Tvrdosť vody na strane 20)
- Program prípravy kávy (pozri Zmena množstva kávy na strane 17)
- Program prípravy cappuccina (pozri Nastavenie programu prípravy cappuccina na strane 15)
- Horúca voda (pozri Príprava horúcej vody na strane 14)
- Odstránenie vodného kameňa (pozri Program na odstránenie vodného kameňa na strane 21)
- Obnovenie výrobného nastavenia (pozri Obnovenie výrobného nastavenia prístroja na strane 24)
- Štatistika (pozri Štatistika na strane 23)
- Bzučiak
- Kontrast



Ak po zmene nastavenia nestlačíte OK, prístroj sa po 120 sekundách automaticky vráti do režimu prípravy kávy bez toho, aby zadané údaje uložil.

Pre návrat do režimu prípravy kávy stlačte dotykové tlačidlo Späť (3).



Nastavenie jazyka

Môžete si vybrať z niekoľkých jazykov.

Iný jazyk môžete zvoliť takto:

1. Stlačte dotykové tlačidlo MENU a stlačte dotykové tlačidlá pre posun (5 a 7), kým sa neobjaví voľba ponuky „PROGRAM JAZYK“. Túto voľbu potvrdíte dotykovým tlačidlom OK (9).
2. Nastavený jazyk sa zobrazí na displeji. Stlačte dotykové tlačidlá pre posun (5 a 7), kým sa nezobrazí požadovaný jazyk. Keď sa zobrazí požadovaný jazyk, potvrdíte ho dotykovým tlačidlom OK (9).

Tvrdosť vody

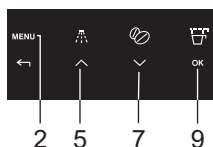
Po uplynutí doby pre prevádzku prístroja, ktorá bola nastavená vo výrobe podľa maximálneho množstva vodného kameňa, ktorý môže obsahovať používaná voda, sa zobrazí správa „ODSTRÁŇTE PROSÍM VODNÝ KAMEŇ!“ Ak to bude nevyhnutné, môžete túto dobu prevádzky predĺžiť a tak predĺžiť intervaly odstraňovania vodného kameňa naprogramovaním prístroja podľa aktuálneho obsahu vodného kameňa v používanej vode. Postupujte takto:

1. Vyberte prúžok Testu celkovej tvrdosti vody (v prednej časti vášho návodu).

Na niekoľko sekúnd ho celý ponorte do vody. Vyberte ho a počkajte 30 sekúnd, kým sa zmení jeho farba a objaví sa niekoľko červených bodiek. Ak sa napríklad na testovacom prúžku objavia 3 červené bodky, musíte nastaviť tvrdosť vody na stupeň 3.



Ak už test tvrdosti vody nebudete mať k dispozícii, nájdete údaje v doleuvedenej tabuľke.

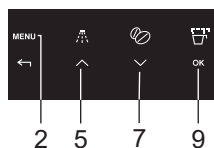


2. Stlačte dotykové tlačidlo MENU (2) a stlačte dotykové tlačidlá pre posun (5 a 7), kým sa neobjaví voľba ponuky „TVRDOŠŤ VODY“. Túto voľbu potvrdíte dotykovým tlačidlom OK (9).
3. Na displeji sa zobrazí aktuálne nastavenie. Stlačte dotykové tlačidlá pre posun (5 a 7), kým sa nezobrazí zistený stupeň tvrdosti. Výber potvrdíte dotykovým tlačidlom OK: Prístroj je teraz nastavený tak, aby v prípade potreby vydával varovanie pre odstránenie vodného kameňa podľa aktuálnej tvrdosti vody.



Informácie o tvrdosti vody vo vašej oblasti môžete získať u lokálneho prevádzkovateľa vodovodnej siete. V doleuvedenej tabuľke sa nachádza nastavenie tvrdosti pre váš prístroj.

Tvrdosť vody v nemeckých stupňoch	Tvrdosť vody vo francúzskych stupňoch	Prístroj na zistenie tvrdosti vody
0–6 dH	0–11 fH	1
7–13 dH	12–17 fH	2
14–20 dH	18–36 fH	3
> 21 dH	> 37 fH	4



Nastavenie teploty kávy

Môžete si vybrať z troch teplôt.

Teploty kávy sú definované takto:

- NÍZKA TEPLOTA
- STREDNÁ TEPLOTA
- VYSOKÁ TEPLOTA

Výrobné nastavenie je VYSOKÁ TEPLOTA. Tento čas môžete nastaviť takto:

1. Stlačte dotykové tlačidlo MENU (2) a stlačte dotykové tlačidlá pre posun (5 a 7), kým sa neobjaví voľba ponuky „TEPLOTA“. Túto voľbu potvrdte dotykovým tlačidlom OK (9).
2. Na displeji sa zobrazí aktuálne nastavenie. Inú teplotu nastavíte pomocou dotykových tlačidiel pre posun (5 a 7). Keď sa zobrazí požadovaná teplota, potvrdte ju dotykovým tlačidlom OK (9).

Nastavenie času vypnutia

Spotrebič je štandardne nastavený tak, aby sa po 30 minútach od prípravy poslednej kávy automaticky vypol. Pre zmenu tohto intervalu (max. 120 minút) postupujte takto:

- ČAS AUTOMATICKÉHO VYPNUTIA 1/2 hodiny
- ČAS AUTOMATICKÉHO VYPNUTIA 1 hodina
- ČAS AUTOMATICKÉHO VYPNUTIA 2 hodiny

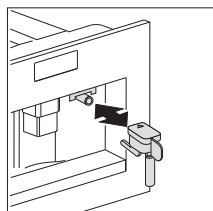
Tento čas môžete nastaviť takto:

1. Stlačte dotykové tlačidlo MENU (2) a stlačte dotykové tlačidlá pre posun (5 a 7), kým sa neobjaví voľba ponuky „ČAS AUTOMATICKÉHO VYPNUTIA“. Túto voľbu potvrdte dotykovým tlačidlom OK (9).
2. Iný čas automatického vypnutia nastavíte pomocou dotykových tlačidiel pre posun (5 a 7). Keď sa zobrazí požadovaný čas automatického vypnutia, potvrdte ho dotykovým tlačidlom OK (9).

Program na odstránenie vodného kameňa

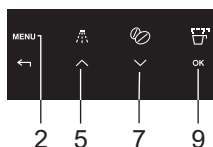
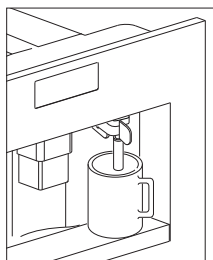
Keď sa na displeji zobrazí „ODSTRÁŇTE PROSÍM VODNÝ KAMEŇ!“, musíte z prístroja odstrániť vodný kameň.

1. Vložte trysku na horúcu vodu.
2. Stlačte dotykové tlačidlo MENU (2) a stlačte dotykové tlačidlá pre posun (5 a 7), kým sa neobjaví voľba ponuky „ODSTRÁNENIE VODNÉHO KAMEŇA“. Túto voľbu potvrdte dotykovým tlačidlom OK (9).
3. Na displeji sa zobrazí správa „PROSÍM POTVRDTE“. Potvrdte stlačením dotykového tlačidla OK (9). Spustí sa program na odstránenie vodného kameňa. Horná čiara displeja sa pohybuje medzi „PRIDAJTE ODSTRAŇOVAČ VODNÉHO KAMEŇA“ a „PROSÍM POTVRDTE“.



4. Vyprázdnite nádržku, nalejte obsah fľaštičky s odvápnovačom do nádržky (v súlade s pokynmi uvedenými na obale odvápnovača), a pridajte vodu. Na ďalšie odstraňovanie vodného kameňa môžete kúpiť roztok na odstránenie vodného kameňa v autorizovaných strediskách technických služieb.

Uistite sa, že sa žiadny vstriednutý odstraňovač vodného kameňa nedostane do kontaktu s povrchmi, ktoré sú citlivé na kyseliny, ako je napríklad mramor, vápenec a keramika.



5. Pod trysku na horúcu vodu umiestnite záchytnú nádobu s objemom aspoň 2 litra.
6. Stlačte dotykové tlačidlo OK (9). Na displeji sa zobrazí „ODSTRAŇOVANIE VODNÉHO KAMEŇA“. Z trysky na horúcu vodu vyteká prostriedok na odstraňovanie vodného kameňa. Program odstraňovanie vodného kameňa automaticky prejde niekoľkými fázami preplachovania a prestávok, pri ktorých sa z vnútorných častí kávovaru odstráni vodný kameň. Asi po 30 minútach sa nádrž na vodu vyprázdni a horná čiara displeja sa bude pohybovať medzi „PRIDAJTE ODSTRAŇOVAČ VODNÉHO KAMEŇA“ a „PROSÍM POTVRDITE“.
7. Stlačte dotykové tlačidlo OK (9). Na displeji sa zobrazí správa „PREPLÁCHNUŤ, NAPLNĚTE NÁDRŽ“. Teraz je prístroj pripravený na prepláchnutie čistou vodou.
8. Vyprázdnite nádobu pod tryskou na horúcu vodu a potom ju vráťte naspäť pod trysku.
9. Vyberte nádrž na vodu a naplňte ju čistou vodou.
10. Nádrž na vodu vráťte na miesto. Na displeji sa zobrazí správa: „PROSÍM POTVRDITE“.
11. Stlačte dotykové tlačidlo OK (9). Prístroj sa preplachuje čistou vodou a voda použitá na prepláchnutie vyteká z trysky na horúcu vodu. Po niekoľkých minútach sa nádrž na vodu vyprázdni a na displeji sa zobrazí správa „PROSÍM POTVRDITE“.
12. Stlačte dotykové tlačidlo „OK“ (9). Na displeji sa zobrazí „PREPLACH DOKONČENÝ, POTVRDITE“.
13. Stlačte dotykové tlačidlo OK (9). Na displeji sa zobrazia správy ODSTRAŇOVANIE VODNÉHO KAMEŇA DOKONČENÉ“ a potom „NAPLNĚTE NÁDRŽ!“.
14. Vyberte nádrž na vodu, naplňte ju čistou vodou a vráťte späť na miesto. Teraz je prístroj pripravený na ďalšie použitie a vráti sa do posledného zvoleného režimu prípravy kávy.



Ak sa proces odstraňovania vodného kameňa preruší pred dokončením, na displeji zostane zobrazená správa o odstraňovaní vodného kameňa a program sa musí zahájiť znova od začiatku.

Prístroj, z ktorého sa vodný kameň neodstráni, stráca nárok na záruku.

Prepláchnutie

Ak uplynuli 2 až 3 minúty od prípravy poslednej kávy, mali by ste systém prepláchnuť, aby sa nahriala varná jednotka. Z príslušnej ponuky vyberte funkciu prepláchnutie. Nechajte vodu odtekať do odkvapkávacej misky. Túto vodu môžete použiť aj na nahriatie šálky, do ktorej budete kávu pripravovať. V takomto prípade nechajte horúcu vodu vytečiť do šálky (a potom ju vylejte).

1. Stlačte dotykové tlačidlo PREPLÁCHNUTIE (4).
2. Spotrebič vykoná automatický cyklus prepláchnutia (z trysiek vytečie trochu horúcej vody do odkvapkávacej misky).



Štatistika

Môžete si vyhľadať tieto informačné hodnoty:

- celkový doterajší počet káv, ktoré prístroj pripravil,
- počet vykonaných postupov odstraňovania vodného kameňa,
- počet pripravených cappuccín.
- Počet litrov vody.

2 šálky kávy pripravené súčasne sa počítajú ako 2 šálky.

Pre vyhľadanie hodnôt postupujte takto:

1. Stlačte dotykové tlačidlo MENU (2) a stlačte dotykové tlačidlá pre posun (5 a 7), kým sa neobjaví voľba ponuky „ŠTATISTIKY“. Túto voľbu potvrdíte dotykovým tlačidlom OK (9).
2. Na displeji sa zobrazí počet doteraz pripravených káv, napr. „CEL. KÁV 135“.
3. Pre zobrazenie vykonaných postupov odstraňovania vodného kameňa stlačte dotykové tlačidlo pre posun (7), napr. „CEL. ODSTRÁNENIE VODNÉHO KAMEŇA 5“, „CELKOVÉ MNOŽSTVO VODY“ a počet cappuccín, napr. „CEL. CAPPUCCIN 135“.

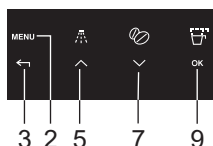
Obnovenie výrobného nastavenia

NASTAVENIE

Pomocou tejto funkcie vymažete zmenené hodnoty o obnovíte výrobné nastavenie.

Týka sa to týchto nastavení alebo uložených údajov:

- káva, voda a množstvo kávy cappuccino;
- tvrdosť vody;
- teplota kávy;
- čas vypnutia;
- Spínací čas;
- Kontrast.



Štandardné výrobné hodnoty sa obnovujú takto:

1. Stlačte dotykové tlačidlo MENU (2) a stlačte dotykové tlačidlá pre posun (5 a 7), kým sa neobjaví voľba ponuky „OBNOVENIE VÝROBNÉHO NASTAVENIA“. Túto voľbu potvrdte dotykovým tlačidlom OK (9).
2. Na displeji sa zobrazí správa „PROSÍM POTVRDŽTE“.
3. Túto voľbu potvrdte dotykovým tlačidlom OK (9).

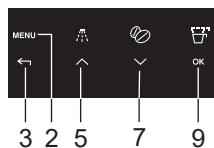
Nastavenie hodín

1. Stlačte dotykové tlačidlo MENU (2), vstúpte do ponuky a stlačte dotykové tlačidlá pre posun (5 a 7), kým sa neobjaví „NASTAVENIE HODÍN“.
2. Stlačte dotykové tlačidlo OK (9).
3. Pre nastavenie hodín použite ikony (B7) a (B8), potom stlačte ikonu OK (B9) a potvrdte.
4. Pre nastavenie minút použite dotykové tlačidlá (5 a 7) a potom potvrdte stlačením dotykového tlačidla OK (9).
5. Ponuku opustíte stlačením dotykového tlačidla SPÄŤ (3).

Nastavenie času pre automatické spustenie

Táto funkcia nastavuje čas, kedy sa prístroj automaticky spustí.

1. Uistite sa, že hodiny na prístroji sú nastavené.
2. Stlačte dotykové tlačidlo MENU (2), vstúpte do ponuky a stlačte dotykové tlačidlá pre posun (5 a 7), kým sa neobjaví „ČAS SPUSTENIA“.
3. Stlačte dotykové tlačidlo OK (9).
4. Pre nastavenie automatického času spustenia použite dotykové tlačidlá (5 a 7) a potom potvrdte stlačením dotykového tlačidla OK (9).
5. Pre nastavenie minút použite dotykové tlačidlá (5 a 7) a potom potvrdte stlačením dotykového tlačidla OK (9).



Automatické spustenie

1. Pre aktiváciu funkcie automatického spustenia opakovane stlačte dotykové tlačidlá pre posun (5 a 7), kým sa nezobrazí „AUTOMATICKÉ SPUSTENIE“.
2. Potvrďte stlačením dotykového tlačidla OK (9). Na displeji sa zobrazí symbol hodín.
3. Ponuku opustíte stlačením dotykového tlačidla SPÄŤ (3).
4. Pre deaktiváciu automatického spustenia stlačte dotykové tlačidlo MENU (5), potom opakovane stlačte dotykové tlačidlá (5 a 7), kým sa na prístroji nezobrazí správa „AUTOMATICKÉ SPUSTENIE“. Stlačte dotykové tlačidlo OK (9). Na displeji sa zobrazí správa „POTVRDTE“. Deaktivujete stlačením dotykového tlačidla SPÄŤ (3) a symbol hodín zmizne.

Bzučiak

Touto funkciou sa aktivuje alebo deaktivuje bzučivý zvuk, ktorý prístroj vydáva vždy po stlačení ikony alebo keď sa pripojí/odstráni príslušenstvo.

POZNÁMKA! Štandardne je bzučiak aktívny.

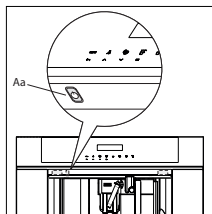
1. Stlačte dotykové tlačidlo MENU (2), vstúpte do ponuky a stlačte dotykové tlačidlá pre posun (5 a 7), kým sa neobjaví „BZUČIAK“.
2. Stlačte dotykové tlačidlo OK (9). Zobrazí sa správ „PROSÍM POTVRDTE BZUČIAK“.
3. Bzučiak deaktivujete dotykovým tlačidlom SPÄŤ (3), alebo ho aktivujete dotykovým tlačidlom OK (9).
4. Ponuku opustíte stlačením dotykového tlačidla SPÄŤ (3).

Nastavenie kontrastu

Pre zvýšenie alebo zníženie kontrastu displeja postupujte takto:

1. Stlačte dotykové tlačidlo MENU (2), vstúpte do ponuky a stlačte dotykové tlačidlá pre posun (5 a 7), kým sa neobjaví „KONTRAST“.
2. Stlačte dotykové tlačidlo OK (9).
3. Stlačte dotykové tlačidlá pre posun (5 a 7), kým sa nezobrazí požadovaný kontrast. Čiarka stavu zobrazuje úroveň zvoleného kontrastu.
4. Potvrďte stlačením dotykového tlačidla OK (9).
5. Ak chcete funkciu opustiť, stlačte jeden raz dotykové tlačidlo SPÄŤ (3), ak chcete ponuku opustiť, stlačte ho dvakrát.

Čistenie



Pred akýmkoľvek čistením sa prístroj musí vypnúť stlačením hlavného spínača (A) a odpojiť od elektrickej siete. Kávovar nikdy nevkladajte do vody.

Čistenie kávovaru.

Na čistenie kávovaru nepoužívajte rozpúšťadlá alebo abrazívne čistiace prostriedky.

Stačí vlhká handrička. Nikdy neumývajte žiadne súčiastky kávovaru v umývačke.

Tieto súčiastky prístroja sa musia pravidelne čistiť:

- Zásobník na kávový odpad (Q).
- Odkvapkávacia miska (F).
- Nádrž na vodu (D).
- Hubica na kávu (H).
- Lievik na predmletú kávu (U).
- Vnútrotná časť prístroja, ktorá je prístupná po otvorení servisných dvierok (G).
- Varná jednotka (L).

Čistenie zásobníka na kávový odpad (Q).

Ak sa zobrazí správa „VYPRÁZDNITE ZÁSObNÍK NA KÁVOVÝ ODPAD“, musí sa zásobník na kávový odpad vyprázdniť a vyčistiť.

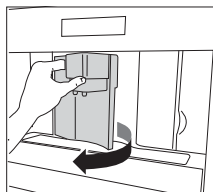
Postup čistenia:

- Otvorte servisné dvierka na boku prístroja, vyberte odkvapkávaciu misku a vyčistite.
- Starostlivo vyčistite zásobník na kávový odpad.

Dôležité! Pri vyberaní odkvapkávacej misky musíte vyprázdniť aj zásobník na kávový odpad.

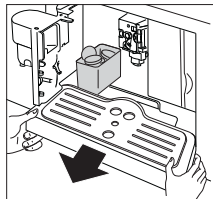
Čistenie odkvapkávacej misky (F)

Dôležité! Ak sa odkvapkávacia miska nevyprázdni, môže pretekať. Mohlo by to poškodiť prístroj. Na odkvapkávacej miske sa nachádza ryska (červená), ktorá ukazuje množstvo vody, ktoré odkvapkávacia miska obsahuje. Než bude ukazovateľ vyčnievať z podložky na šálky, musí sa odkvapkávacia miska vyprázdniť a vyčistiť.



Postup vytiahnutia odkvapkávacej misky (F):

1. Otvorte servisné dverka.
2. Vyberte odkvapkávaciu misku a zásobník na kávový odpad.
3. Odkvapkávaciu misku a zásobník na kávový odpad vyčistite.
4. Odkvapkávaciu misku a zásobník na kávový odpad vráťte naspäť.
5. Zatvorte servisné dverka.

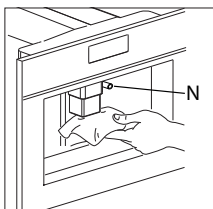


Čistenie nádrže na vodu (D)

1. Nádrž na vodu čistite pravidelne (asi raz za mesiac) vlhkou handričkou a trochu jemného tekutého čistiaceho prostriedku na riad.
2. Odstráňte všetky zbytky tekutého čistiaceho prostriedku na riad.

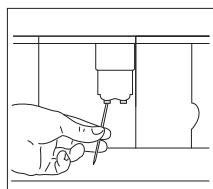
Čistenie hubíc

1. Trysky čistite pravidelne špongiou na riad.
2. Pravidelne kontrolujte, či otvory kávových hubíc nie sú zablokované. Ak to bude nutné, odstráňte zbytky kávy špáradlom.



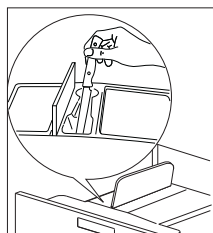
Zbytky mlieka zachytené na tryske (N) a v zásobníku môžu ohroziť správne fungovanie prístroja.

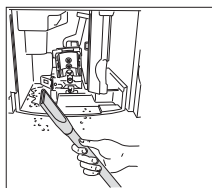
Preto sa tryska musí pri každom použití kávovaru vyčistiť špongiou.



Čistenie lievika na predmletú kávu

- Pravidelne kontrolujte (asi raz za mesiac), či lievik nie je lievik na predmletú kávu zablokovaný.





Čistenie vnútra kávovaru

- Pravidelne (asi raz za mesiac) kontrolujte, či nie je vnútro prístroja znečistené. Ak to bude nutné, odstráňte zbytky kávy špongiou.
- Zbytky odstráňte vysávačom.

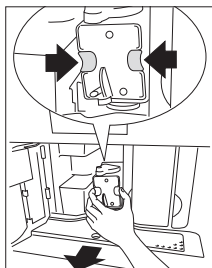
Čistenie varnej jednotky

Aby ste zabránili vzniku zatvrdnutých kávových usadenín, ktoré by mohli spôsobiť poruchu, musíte pravidelne čistiť varnú jednotku.

Varnú jednotku je možné vytiahnuť iba ak je spotrebič vypnutý stlačením tlačidla Zapnuté / pohotovostný režim (Aa). Inak sa prístroj môže vážne poškodiť.

Postupujte takto:

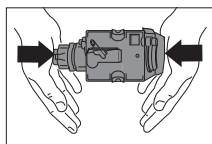
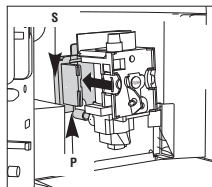
1. Prístroj vypnite tlačidlom Zapnuté / pohotovostný režim (Aa) **(nevypínajte hlavný spínač, ani neodpájajte zo zásuvky)** a počkajte kým sa vypne displej.
2. Otvorte servisné dverka.
3. Vyberte odkvapkávaciu misku a zásobník na kávový odpad.
4. Stlačte dve červené tlačidlá umiestnené vo vnútri a súčasne vytiahnite varnú jednotku von.



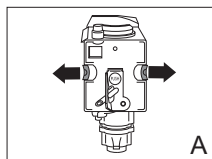
Varnú jednotku omyte pod tečúcou vodou bez použitia čistiacего prostriedku. Varnú jednotku nikdy neumývajte v umývačke riadu.

Na čistenie varnej jednotky nepoužívajte tekutý čistiaci prostriedok na riad. Mohol by odstrániť mazivo nanesené vo vnútri piestu.

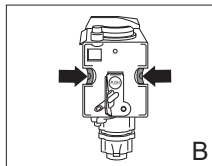
5. Varnú jednotku ponorte na 5 minút do vody a potom ju opláchnite.
6. Po vyčistení zasunte varnú jednotku (L) naspäť do vnútorného držiaku (S) a na kolík (P) na dne, potom silou zatlačte na symbol ZATLAČIŤ až kým jednotka nezaklapne na svoje miesto.



POZNÁMKA! Ak bude vkladanie varnej jednotky ťažké, musíte ju najskôr prispôsobiť správny rozmerom tak, že ju silne stlačíte zospodu i zhora.



A

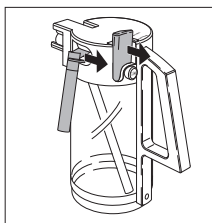


B

7. Potom, čo bude jednotka vložená uistite sa, že opäť vyskočili von dve červené tlačidlá, pretože sa inak nebudú dať zavrieť servisné dvierka.
 - Dve červené tlačidlá vyskočili von správne (A).
 - Dve červené tlačidlá nevyskočili von (B).
8. Odkvapkávaciu misku a zásobník na kávový odpad vráťte naspäť.
9. Zatvorte servisné dvierka.

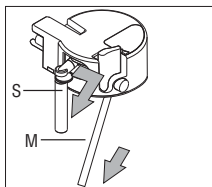
Poznámky

- Ak varná jednotka nebude umiestnená správne, nebude možné zatvoriť servisné dvierka.
- Ak vám bude vkladanie varnej jednotky spôsobovať problémy, musí sa prispôsobiť správnej výške (pred vložením) tak, že ju pevne stlačíte zhora i zospodu.
- Ak vám bude vkladanie varnej jednotky spôsobovať problémy aj naďalej:
 - Odložte ju vedľa spotrebiča, vložte odkvapkávaciu misku, zatvorte servisné dvierka, prepnite hlavný spínač na boku spotrebiča na „vypnuté“ a potom znovu na „zapnuté“.
 - Počkajte, kým všetky kontrolky zhasnú, potom otvorte servisné dvierka, vyberte odkvapkávaciu misku a vložte naspäť varnú jednotku.
 - Vráťte odkvapkávaciu misku a zásobník na kávový odpad.
 - Zatvorte servisné dvierka.



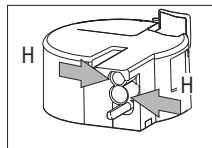
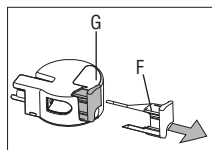
Čistenie zásobníka na mlieko (N)

Ak pripravujete mlieko, vždy vyčistíte trubičky vo vnútri zásobníka na mlieko. Ak sa v zásobníku stále bude nachádzať mlieko, nenechávajte ho mimo chladničku dlhšie, než to bude nevyhnutne potrebné. Vždy, keď pripravujete mlieko, vyčistíte zásobník podľa pokynov uvedených v časti Príprava cappuccina.

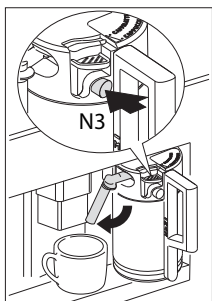


Všetky súčiastky sa dajú umývať v umývačke riadu, pričom ich umiestnite do vrchného koša umývačky.

1. Veko zásobníka na mlieko otočte v smere hodinových ručičiek a potom ho odoberte.
2. Vyberte hubicu na mlieko (S) a vstupnú trubičku (M).



3. Odstráňte regulátor speneného mlieka (F) tak, že ho vytiahnete von.
4. Všetky súčiastky dôkladne omyte horúcou vodou a jemným tekutým čistiacim prostriedkom na riad. Ubezpečte sa, že sa v otvoroch (H) a v drážke (G) na úzkom konci regulátora speneného mlieka nenachádzajú žiadne zvyšky mlieka.
5. Skontrolujte, či nie je vstupná trubička a hubica zapchatá zbytkami mlieka.
6. Vložte naspäť regulátor speneného mlieka, hubicu na mlieko a vstupnú trubičku.
7. Vráťte veko zásobníka na mlieko.



Čistenie trysiek

Trysky zásobníka na mlieko vyčistíte po každom zohrievaní mlieka alebo príprave cappuccina. Inak môžu zvyšky mlieka stvrdnúť.

- Nádobu umiestnite pod trubicu dávkovača mlieka a aspoň na 5 sekúnd stlačte tlačidlo VYČISTIť (N3) na zásobníku na mlieko. Na displeji sa zobrazí správa „ČISTENIE“!



Varovanie! Riziko popálenia parou a horúcou vodou, ktorá uniká z trubice dávkovača mlieka.

SPRÁVA	VÝZNAM	ČO ROBIŤ
NAPLNĚTE NÁDRŽ!	Nádrž na vodu je prázdna, alebo nie je správne umiestnená. Nádrž na vodu je znečistená, alebo sa vo vnútri usadil vodný kameň.	Nádrž na vodu naplňte a vložte ho podľa pokynov. Nádrž na vodu opláchnite alebo z nej odstráňte vodný kameň.
PRÍLIŠ JEMNÉ MLETIE, NASTAVTE MLYNČEK + STLAČTE OK	Káva vyteká von príliš pomaly. Kávovar nemôže pripraviť žiadnu kávu.	Koliesko pre nastavenie jemnosti mletia otočte o jednu pozíciu v smere hodinových ručičiek (pozri Nastavenie jemnosti mletia). Pod trysku na horúcu vodu umiestnite záchytnú nádobu a stlačte dotykové tlačidlo Horúca voda (13).
VYPRÁZDNITE ZÁSOBNÍK NA KÁVOVÝ ODPAD NÁKL. PROSTRIEDOK	Zásobník na kávový odpad je plný.	Zásobník na kávový odpad vyprázdňte, vyčistite ho a vložte naspäť.
VLOŽTE ZÁSOBNÍK NA KÁVOVÝ ODPAD NÁKL. PROSTRIEDOK	Zásobník na kávový odpad nebol po vyčistení vrátený naspäť.	Otvorte servisné dverka a vložte zásobník na kávový odpad.
VYSYPTE PREDMLETÚ KÁVU	Po výbere funkcie prípravy predmletej kávy nebola do plniaceho žliabku nasypaná žiadna predmletá káva.	Nasypte mletú kávu podľa pokynov v časti Príprava espressa z mletej kávy.

SPRÁVY

SPRÁVA	VÝZNAM	ČO ROBIŤ
NAPLNTE ZÁSOBNÍK NA KÁVOVÉ ZRNÁ	V zásobníku sa už nenachádza žiadna zrnková káva. Ak začne mechanizmus mlynčeka vydávať veľmi hlasný zvuk, môže to znamenať, že sa v tomto mechanizme zachytilo malé zrnko z kávového zrna.	Naplňte zásobník na kávové zrná. Obráťte sa na služby zákazníkom.
ODSTRÁŇTE PROSÍM VODNÝ KAMEŇ!	Oznamuje, že sa v kávovare usadil vodný kameň.	Program odstránenia vodného kameňa sa musí vykonať čo najskôr (pozri Program na odstránenie vodného kameňa).
Zatvorte dvierka!	Servisné dvierka sú otvorené.	Zatvorte servisné dvierka. Ak nebude možné zavrieť servisné dvierka, uistite sa, že je správne vložená varná jednotka (pozri Čistenie varnej jednotky).
VLOŽTE VARNÚ JEDNOTKU!	Pravdepodobne niekto po vyčistení zabudol vrátiť varnú jednotku naspäť do kávovaru.	Vložte varnú jednotku (pozri Čistenie varnej jednotky).
VŠEOBECNÁ VÝSTRAHA!	Vnútro kávovaru je veľmi znečistené.	Starostlivo vyčistite vnútro kávovaru (pozri Čistenie kávovaru). Ak kávovar túto správu zobrazuje aj po vyčistení, obráťte sa prosím na zákaznícky servis.

Tabuľka porúch

Ak nebude prístroj fungovať správne, nemusí to vždy znamenať, že je pokazený. Ak kávovar nefunguje a je zobrazená správa, pozrite sa na informácie o riešení problémov v kapitole 7. Ak sa nezobrazuje žiadna správa, skúste nájsť riešenie v bodoch doleuvedenej tabuľky, alebo sa obráťte na servisné oddelenie. (Podrobnosti nájdete v záručnom liste.)

ZÁVADA	PRÍČINA	RIEŠENIE
Káva nie je horúca.	Šálky neboli nahriate. Varná jednotka je príliš chladná.	Šálky nahrejte tak, že ich vypláchnete teplou vodou (pozri Tipy na prípravu horúcejšej kávy). Pred prípravou kávy nahrejte varnú jednotku programom na preplachovanie (pozri Preplachovanie).
Káva nie je dostatočne krémová.	Káva je namletá príliš nahrubo. Kávová zmes nie je vhodná.	Koliesko pre nastavenie jemnosti mletia otočte o jednu pozíciu proti smeru hodinových ručičiek (pozri Nastavenie jemnosti mletia). Používajte kávovú zmes vhodnú do plne automatických kávovarov.
Káva vyteká von príliš pomaly.	Káva je namletá príliš najemno.	Koliesko pre nastavenie jemnosti mletia otočte o jednu pozíciu v smere hodinových ručičiek (pozri Nastavenie jemnosti mletia).
Káva vyteká von príliš rýchlo.	Káva je namletá príliš nahrubo.	Koliesko pre nastavenie jemnosti mletia otočte o jednu pozíciu proti smeru hodinových ručičiek (pozri Nastavenie jemnosti mletia).
Káva vyteká iba z jednej trubice dávkovača kávy.	Otvory hubíc sú zablokované.	Ihlou odstráňte zaschnuté zvyšky kávy (pozri Čistenie kávovaru).

RIEŠENIE PROBLÉMOV

ZÁVADA	PRÍČINA	RIEŠENIE
Prístroj sa po stlačení tlačidla Zapnuté / pohotovostný režim nezapne.	Nie je zapnutý hlavný spínač na pravom boku prístroja alebo nie je zasunutá vidlica do elektrickej zásuvky.	Skontrolujte, že je hlavný spínač v pozícii „ZAPNUTÉ“, a že je vidlica správne pripojená do zásuvky.
Varná jednotka sa nedá vytiahnuť na vyčistenie.	Kávovar je zapnutý. Varnú jednotku je možné vybrať iba keď je prístroj vypnutý.	Prístroj vypnite a vyberte varnú jednotku (pozri Čistenie varnej jednotky). DÔLEŽITÉ: Varná jednotka sa dá vybrať iba keď je prístroj vypnutý. Ak sa pokúsite vybrať varnú jednotku keď bude prístroj zapnutý, môže dôjsť k vážnemu poškodeniu.
Z hubíc vyteká namiesto kávy voda.	Bolo nasypané príliš veľké množstvo predmletej kávy.	Vyberte varnú jednotku a starostlivo vyčistite vnútro prístroja (pozri Čistenie kávovaru a Čistenie varnej jednotky). Postup opakujte pomocou maximálne 2 plných odmeriek mletej kávy.
Bola použitá mletá káva (namiesto kávových zŕn) a z prístroja nevyteká žiadna káva.	Predmletá káva bola nasypaná, keď bol prístroj vypnutý.	Vyberte varnú jednotku a starostlivo vyčistite vnútro prístroja (pozri Čistenie kávovaru a Čistenie varnej jednotky). Postup opakujte so zapnutým prístrojom.
Káva nevyteká z hubíc dávkovača kávy, ale z bočných servisných dvierok.	Otvory hubíc sú zablokované zaschnutou kávou. Otočná zásuvka v servisnom otvore je zablokovaná a nehýbe sa.	Ihlou odstráňte zaschnutú kávu (pozri Čistenie kávovaru). Starostlivo vyčistite otočnú zásuvku, najmä v oblasti okolo závesov, aby sa mohla opäť pohybovať.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

ZÁVADA	PRÍČINA	RIEŠENIE
Mlieko nie je správne napenené (príliš veľa, alebo príliš málo).	Nesprávne nastavenie prepínača na veku zásobníka na mlieko. Ak nebude mlieko dostatočne napenené, je možné, že zásobník mlieka nie je správne umiestnený.	Pomocou prepínača na veku môžete nastaviť množstvo peny na mlieku na ľubovoľnú úroveň. „CAPPUCCINO“ (veľmi napenené mlieko) alebo „CAFFELATTE“ (nie až tak napenené mlieko). Umiestnite správne zásobník na mlieko.

Na čo by ste mali dávať pozor

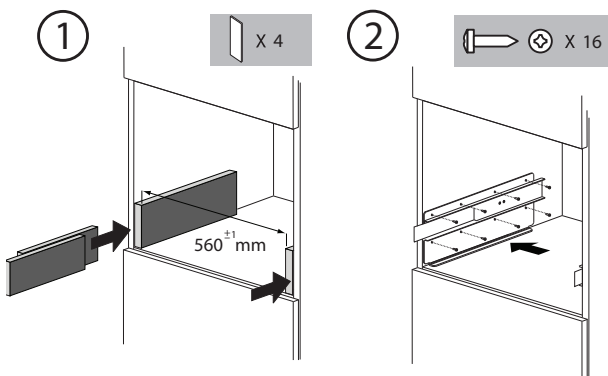
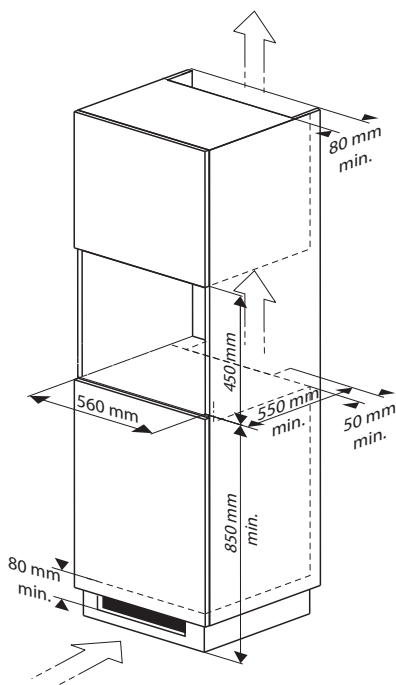


- Po odstránení obalu sa presvedčte o tom, že je výrobok kompletný a nepoškodený. Ak si nebudete istí, spotrebič nepoužívajte a obráťte sa na kvalifikovaného odborníka.
- Inštaláciu musí vykonať kvalifikovaný technik a musí byť v súlade s aktuálnymi predpismi.
- Súčasťou obalu (plastové sáčky, polystyrén a pod.) nenechávajte v dosahu detí, pretože môžu byť nebezpečné.
- Spotrebič nikdy neinštalujte v prostredí, kde môže teplota klesnúť na, alebo pod 0 °C (zamrznutá voda môže spotrebič poškodiť).
- Uistite sa, že napätie elektrickej siete zodpovedá napätiu uvedenému na štítku prístroja. Prístroj pripájajte iba do správne uzemnenej zásuvky s minimálnym menovitým prúdom 10 A.
Výrobca nenesie zodpovednosť za prípadné nehody spôsobené nesprávnym uzemnením elektrického vedenia.
- Uistite sa, že použitá zásuvka je vždy voľne prístupná, aby bolo možné spotrebič v prípade potreby odpojiť.
- Nikdy sa nedotýkajte vidlice vlhkými rukami.
- Nikdy neťahajte za prívodný elektrický kábel, pretože by ste ho mohli poškodiť.
- Tento spotrebič môže byť nainštalovaný nad vstavanou rúrou ak je vybavená zadným ventilátorom (maximálny výkon: 3 kW).
- Nepoužívajte rozdvojky ani predlžovačky.
- Prívodný kábel tohto prístroja nesmie meniť užívateľ, pretože táto operácia vyžaduje špeciálne náradie. Ak bude kábel poškodený, alebo sa bude musieť vymeniť, obráťte sa na servisné stredisko.
- Podľa pokynov čo najskôr prispôbte tvrdosť vody.

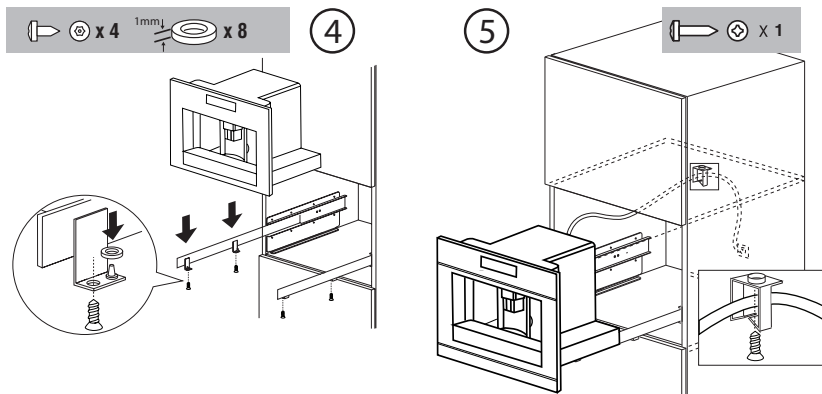
NÁVOD NA INŠTALÁCIU

Zabudovanie

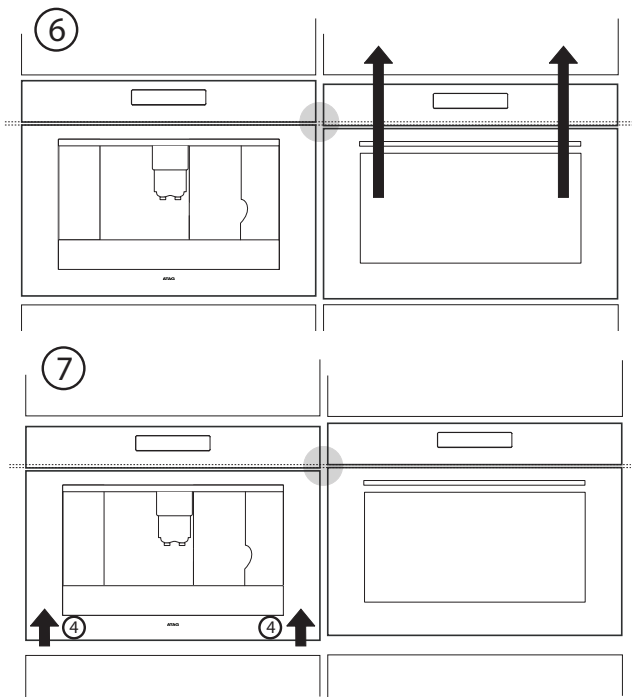
Skontrolujte prosím minimálne rozmery nevyhnutné pre správnu inštaláciu spotrebiča. Kávovar musí byť nainštalovaný do stĺpovej jednotky, ktorá musí byť pripevnená k stene.



NÁVOD NA INŠTALÁCIU



- Prístroj umiestnite na koľajnice a uistite sa, že kolíky sú správne vložené do ich úchyto, a potom ho zabezpečte dodávanými skrutkami.
- Ak bude výška spotrebiča vyžadovať úpravu, použite dodané podložky.



Likvidácia spotrebiča a obalu

Obal tohto spotrebiča sa môže skladať z:

- kartónu,
- papiera,
- polyetylénovej fólie (PE)
- bezfreónového polystyrénu (tvrdá PS pena),
- polypropylénových pásikov (PP).

Likvidujte tento materiál zodpovedne a v súlade s právnymi predpismi.



Tento spotrebič je označený symbolom preškrtnutej nádoby na odpadky, čo znamená, že separácia je nevyhnutná, aby sa predišlo negatívnemu vplyvu na životné prostredie ľudské zdravie. Znamená to, že na konci životnosti musíte spotrebič odovzdať do špeciálneho recyklačného strediska prevádzkovaného miestnym orgánom alebo predajcom.

Triedené spracovanie umožňuje opätovné získanie materiálov použitých pri výrobe tohto spotrebiča, pričom dochádza k výrazným úsporám surovín a energie.



Vyhlásenie o zhode

Vyhlasujeme, že naše výrobky sú v súlade s platnými európskymi smernicami, rozhodnutiami a nariadeniami a požiadavkami uvedených noriem.

Nariadenie ES 1275/2008 o pohotovostnom režime.

Technické údaje

Typový štítok na boku spotrebiča uvádza celkové zaťaženie po pripojení, požadované napätie a frekvenciu.

OBSAH

<i>Úvod</i>		4
<i>Popis</i>		5
<i>Ovládací panel</i>		6
<i>Bezpečnostní pokyny</i>		
	Na co byste měli dávat pozor	7
<i>Použití</i>		
	Příprava	11
	Provoz	12
<i>Nastavení</i>		
	Používání nabídky voleb	21
<i>Údržba</i>		
	Čištění	28
<i>Zprávy</i>		33
<i>Řešení problémů</i>		
	Tabulka závad	35
<i>Návod k instalaci</i>		
	Na co byste měli dávat pozor	38
	Vestavba	39
<i>Přílohy</i>		
	Likvidace spotřebiče a obalu	41
	Technické údaje	41

Tento kávovar vyrábí vynikající šálky kávy, espresso i cappuccina. Nastavení přístroje si můžete upravit tak, aby vyhovovalo vašim osobním preferencím a chutím.

Ve výrobním závodu byla pro zkoušku spotřebiče použita káva, takže je normální, že se v mlýnku budou nacházet její stopy. U tohoto spotřebiče nicméně zaručujeme, že je nový.



Před prvním použitím spotřebiče se nejprve prosím pečlivě přečtete celý návod k použití a pečlivě je uschovejte pro další použití.



Preventivní údržba

Váš kávovar vyžaduje preventivní údržbu. Abyste zaručili správnou funkci kávovaru a jeho spolehlivost, doporučuje společnost Gorenje provedení servisu přístroje každé 2 až 3 roky (max. po 8 000 šálcích).

Použité piktogramy



Důležité informace



Nebezpečí! Elektrický spotřebič



Nebezpečí popálení



Tip

Součástky, které mohou přijít do styku s kávou nebo mlékem, odpovídají ustanovením nařízení EHS 1935/2004 o materiálech určených pro styk s potravinami.

Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2004/108/ES o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ).

POPIS

A. Hlavní spínač / Aa. Tlačítko On/Stand-by (Zapnuto / Pohotovostní režim)

B. Držadla

C. Tryska

D. Nádrž na vodu (vyjímatelná)

E. Tácek pro šálky

F. Odkapávač (vyjímatelný)

G. Servisní dvířka

H. Výškově nastavitelný dávkovač kávy

I. Ovládací panel

J. Kryt držáku na kávová zrnka

K. Kryt žlábků na mletou kávu

L. Varná jednotka

M. Elektrický přívodní kabel

N. Zásobník mléka:

N1. Kryt (odnímatelný)

N2. Přepínač CAFFELATTE/
CAPPUCCINO (odnímatelný)

N3. Tlačítko ČIŠTĚNÍ

N4. Trubička dávkovače mléka (vyjímatelná)

N5. Sací trubička (vyjímatelná)

O. Tryska na horkou vodu (vyjímatelná)

P. Měřicí lžička pro předemletou kávu

Q. Zásobník na kávový odpad (lze vyjmout)

R. Kolečko pro nastavení jemnosti mletí

S. Zásobník na kávová zrnka

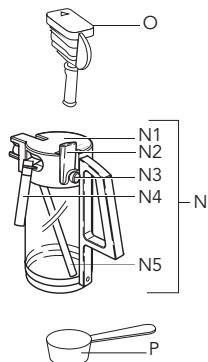
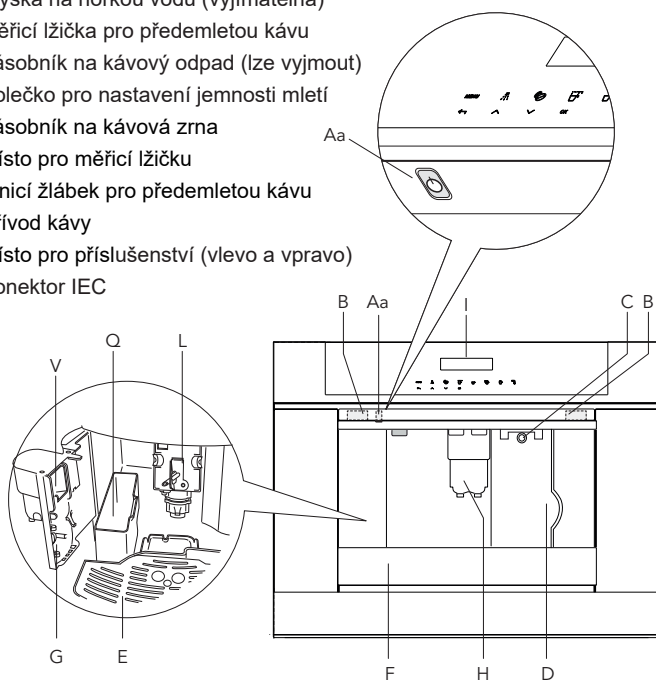
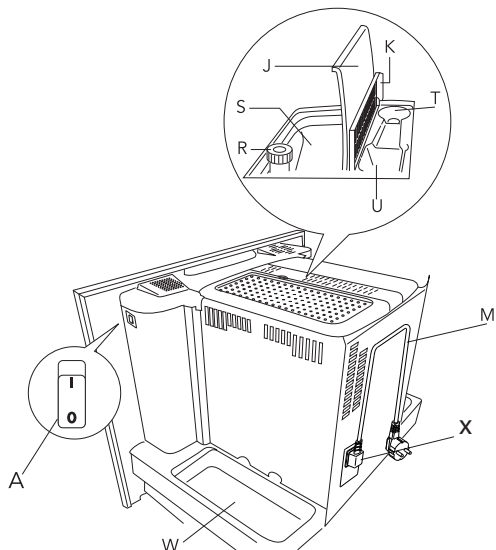
T. Místo pro měřicí lžičku

U. Plnicí žlábek pro předemletou kávu

V. Přívod kávy

W. Místo pro příslušenství (vlevo a vpravo)

X. Konektor IEC



OVLÁDACÍ PANEL



1. Displej
2. Pro otevření nebo zavření nabídky stiskněte tlačítko MENU
3. Pro opuštění vybraného režimu stiskněte tlačítko ZPĚT
4. Stiskněte tlačítko Propláchnutí
5. Pro posun v nabídce a na displeji směrem dopředu stiskněte tlačítko POSUN
6. Pro nastavení síly nebo předemletí stiskněte tlačítko Síla kávy
7. Pro posun v nabídce a na displeji směrem dozadu stiskněte tlačítko POSUN
8. Stiskněte tlačítko pro nastavení množství kávy (espresso, malý šálek, střední šálek, větší šálek, hrnek)
9. Pro potvrzení vybrané funkce stiskněte tlačítko OK
10. Dotykové tlačítko Příprava jednoho šálku kávy
11. Dotykové tlačítko Příprava dvou šálků kávy
12. Dotykové tlačítko Příprava cappuccina
13. Dotykové tlačítko Příprava horké vody

Na co byste měli dávat pozor



- **VAROVÁNÍ:** Při použití jsou spotřebič a jeho přístupné součástky horké. Při dotýkání se horkých součástí je třeba dávat pozor.
- Povrch topného tělesa zůstává po použití horký a vnější části přístroje mohou v závislosti na použití zadržovat teplo po dobu několika minut.
- Přístroj není určen k tomu, aby jej používaly osoby (děti nevylímaje) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi, nebo osoby bez dostatečných zkušeností či znalostí. Tyto osoby smí přístroj používat pouze pod dozorem nebo po zaškolení osobami zodpovědnými za jejich bezpečí.
- **POZOR:** Pro modely se skleněnými povrchy - nepoužívejte přístroj, pokud je povrch prasklý.
- Dohlížejte na děti a zajistěte, aby si s přístrojem nehrály.
- Čištění a údržbu přístroje nesmějí provádět děti bez dozoru.
- **UPOZORNĚNÍ:** aby nedošlo k poškození přístroje, nepoužívejte při čištění alkalické čisticí prostředky: používejte měkký hadřík a jemný čisticí prostředek
- Nikdy neponořujte přístroj do vody.
- Pečlivě vyčistěte všechny komponenty, věnujte zvláštní pozornost částem, které přijdou do kontaktu s kávou a mlékem.
- Tento spotřebič je určen pouze pro domácnost. Není určen pro kuchyňky zaměstnanců v obchodech, kancelářích a na

dalších pracovištích, pro farmy, pro klienty v hotelech, motelech a dalších ubytovacích zařízeních nebo pro penziony se snídaní.

- Určené použití: tento přístroj je určen pro přípravu kávových a mléčných nápojů, a nápojů s horkou vodou. Jakékoliv jiné použití je považováno za nevhodné a proto nebezpečné. Výrobce není odpovědný za škody vzniklé v důsledku nevhodného použití přístroje.
- Bude-li přívodní elektrický kabel poškozen, musí být vyměněn pouze prostřednictvím zákaznického servisu, aby se předešlo všem rizikům.
- Přístroje s odnímatelným kabelem: vyhněte se vystříknutí vody na konektor napájecího kabelu nebo jeho uložení na zadní straně přístroje.



Pouze pro evropský trh:



- Tento přístroj smí používat děti starší 8 let v případě, že jsou pod dozorem nebo byly poučeny o bezpečném používání přístroje, a rozumí hrozícím rizikům. Čištění a údržbu přístroje smějí provádět děti v případě, že jsou starší 8 let a pod dozorem. Udržujte přístroj a jeho kabel mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Přístroj smí být používán osobami se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi, nebo osobami bez dostatečných zkušeností či znalostí v případě, že tyto osoby jsou pod dozorem nebo byly

poučeny o bezpečném používání přístroje, a rozumí hrozícím rizikům.



- Děti nesmí přístroj využívat jako hračku.
- Před čištěním nebo pokud zařízení nepoužíváte, vždy jej odpojte ze zásuvky.
- Povrchy označené tímto symbolem se během používání zahřívají na vysokou teplotu (symbol se nachází pouze na určitých modelech).

- Tento přístroj je určen pro použití v domácnosti (zhruba 3 000 šálků ročně). Jakékoliv jiné použití je pokládáno za nesprávné, v takovém případě je veškerá záruka ztracena.
- Tento spotřebič je určen pro „přípravu kávy espresso“ a „horkých nápojů“. Při použití dávejte pozor, abyste se kvůli nesprávnému použití neopařili vodou nebo parními tryskami.
- Spotřebič je možné umístit nad vestavnou troubu, pokud je trouba na zadní straně vybavena chladicím ventilátorem (maximální mikrovlnný výkon: 3 kW).
- Přístroj nenaklánějte ani nadržte, bude-li mimo skříňku, ani na něj neumísťujte těžké nebo nestabilní předměty.
- Výrobce neodpovídá za poškození způsobené nesprávným, nepřiměřeným nebo nevhodným použitím spotřebiče.
- Při použití spotřebiče se nedotýkejte horkých povrchů. Používejte kolečka nebo držadla.
- Vyskytne-li se chyba, ujistěte se, že není spotřebič připojen do elektrické sítě. Přepněte

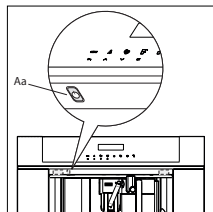


hlavní spínač na pravé straně (za předním panelem) na 0. Za účelem oprav se obraťte na naše servisní oddělení.

- Žádejte pouze originální náhradní díly, které mají být použity. Nedodržení výše uvedených pokynů může mít za následek snížení bezpečnosti spotřebiče.
- Na přístroj nepokládejte předměty obsahující tekutiny, vznětlivé nebo korozivní materiály.
- Pro uložení příslušenství kávovaru (například kávových zrn) použijte držák příslušenství.
- Spotřebiče se nikdy nedotýkejte vlhkýma rukama.
- Odpojujete pouze přímo ze zásuvky.
- Nikdy netahejte za přívodní elektrický kabel, protože byste jej mohli poškodit.
- Pro úplné odpojení spotřebiče nastavte hlavní spínač na boku spotřebiče na pozici 0 (vypnuto).

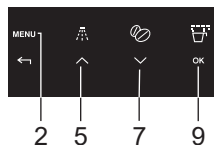


Příprava



Jakmile poprvé zapnete spotřebič hlavním spínačem (viz bod A na straně 5) a pokaždé, jakmile bude zapojen do elektrické sítě, spustí se jeho funkce AUTOMATICKÉ DIAGNOSTIKY. Pak se spotřebič vypne. Pro jeho zapnutí stiskněte tlačítko Zapnuto / pohotovostní režim (Aa / viz obr. 1) na levé straně pod ovládacím panelem.

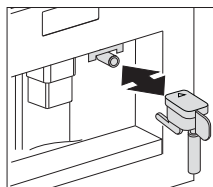
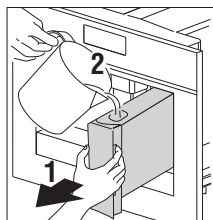
- Ve výrobním závodu byla pro zkoušku spotřebiče použita káva, takže je normální, že se v mlýnku budou nacházet její stopy.
- Co nejdříve přizpůsobte tvrdost vody podle pokynů uvedených v části Úprava tvrdosti vody.



1. Spotřebič připojte do elektrické sítě.
2. Zapněte spotřebič hlavním spínačem (viz bod A na straně 5).
3. Spusťte spotřebič tlačítkem Zapnuto / pohotovostní režim (viz Aa).
4. Nastavte požadovaný jazyk.
 - Požadovaný jazyk vyberte dotykovými tlačítky pro posun (5 a 7). Jakmile se zobrazí zpráva „STISKNĚTE OK PRO NASTAVENÍ ANGLIČTINY“, stiskněte a podržte tlačítko OK (9). Nastavíte-li nesprávný jazyk, postupujte podle pokynů v části Nastavení jazyka. Nebude-li váš jazyk k dispozici, vyberte jeden z nabídky. Tyto pokyny se týkají anglické verze. Pak postupujte podle zobrazených pokynů:
5. Po 5 vteřinách se na spotřebiči zobrazí zpráva „ANGLIČTINA NAINSTALOVÁNA“.
 - Vyměňte nádrž na vodu, opláchněte ji a naplňte pitnou vodou, přičemž objem vody nesmí překročit rysku MAX.
 - Nádrž vložte zpět a zatlačte, kam až to půjde.
6. Pod hubici horké vody umístěte šálek (jakmile je hubice vložena, na spotřebiči se zobrazí zpráva „VLOŽTE HUBICI NA VODU“. Na spotřebiči se zobrazí: „HORKÁ VODA, STISKNĚTE OK“. Stiskněte OK (9) a po několika vteřinách vyteče z hubice trocha vody.
7. Na přístroji se nyní zobrazí zpráva „VYPÍNÁNÍ ... ČEKEJTE PROSÍM“ a pak se vypne.
8. Přístroj vyjměte vytažením za držadla.

Otevřete víko a naplňte zásobník kávovými zrnky, pak víko uzavřete a zasuňte spotřebič zpět. Nyní je kávovar připraven pro běžné použití.

Nádrž na vodu plňte pouze studenou vodou. Nikdy nepoužívejte tekutiny, jako jsou minerální voda nebo mléko.



POUŽITÍ



Abyste zabránili nesprávnému fungování, nikdy nepište mletou kávou, mraženými nebo karamelizovanými kávovými zrnky nebo čímkoliv, co by mohlo váš spotřebič poškodit.

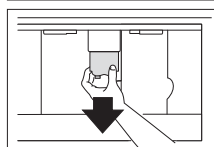
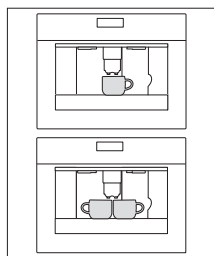


- Při prvním použití spotřebiče budete muset připravit 4-5 šálků kávy a 4-5 šálků cappuccina, než začne spotřebič fungovat uspokojivě.
- Vždy, když kávovar zapnete pomocí hlavního spínače (A), provede cyklus AUTOMATICKÉ DIAGNOSTIKY a poté se vypne. Znovu jej zapnete tlačítkem Zapnuto / pohotovostní režim (Aa).

Provoz



6 8



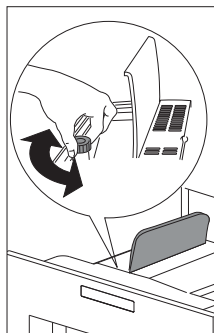
10 11

Příprava kávy (z kávových zrn)

- Spotřebič je nastaven na přípravu kávy s běžnou chutí. Můžete rovněž vybrat přípravu kávy s extra jemnou, jemnou, standardní, silnou nebo extra silnou chutí. K dispozici je rovněž funkce předemletí.
- Pro výběr požadované chuti stiskněte opakovaně dotykové tlačítko Síla kávy (6). Zobrazí se požadovaná síla kávy.

1. Pod hubice umístěte 1 šálek pro přípravu 1 kávy, nebo 2 šálky pro 2 kávy.
2. Pro krémovější kávu co nejvíce přiblížte hubice k šálku.
3. Pro výběr typu kávy stiskněte dotykové tlačítko Typ kávy (8):
 - ŠÁLEK ESPRESSA
 - MALÝ ŠÁLEK
 - STŘEDNÍ ŠÁLEK
 - VĚTŠÍ ŠÁLEK
 - HRNEK
4. Chcete-li připravit jeden šálek kávy, stiskněte tlačítko Příprava jednoho šálku kávy (10), a chcete-li připravit dva šálky, stiskněte tlačítko Příprava dvou šálků kávy (11).

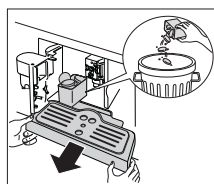
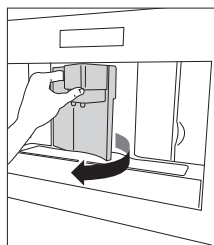
- Spotřebič nyní namele zrna a zahájí přípravu kávy do šálku.
- Jakmile bude požadované množství kávy připraveno, přístroj přípravu automaticky zastaví a vypustí kávový odpad do odpadního zásobníku.
- Po několika vteřinách je spotřebič opět připraven k použití.
- Spotřebič vypnete spínačem (Aa / viz strana 5). Před vypnutím spotřebič provede automatický cyklus propláchnutí. Dávejte pozor, abyste se neopařili.



- Vytéká-li káva pouze po kapkách, nebo nevyteče-li ven všechna, kolečko pro nastavení jemnosti mletí musíte otočit o jednu pozici ve směru hodinových ručiček (viz Nastavení jemnosti mletí). Otáčejte vždy po jednom kliknutí, dokud nebude káva připravována uspokojivě.
- Jestliže káva vytéká příliš rychle a pěna neodpovídá vaší chuti, otočte kolečkem o jednu pozici proti směru hodinových ručiček). Ujistěte se, že neotáčíte kolečkem nastavení jemnosti mletí příliš, protože při přípravě 2 šálků může káva vytékat po kapkách.

Tipy pro přípravu více horké kávy

- Po 3 minutách od přípravy své poslední kávy můžete předehřát varnou jednotku pomocí nastavení nabídky PROPLÁCHNUTÍ (viz propláchnutí).
Vypustte vodu do spodního odkapávače, nebo touto vodou naplňte (a následně ji vylijte) šálek, který bude použit pro přípravu kávy.
- Nepoužívejte šálky s příliš silnými stěnami, protože pohlcují příliš velké množství tepla.
- Rozdělování kávy můžete zastavit opětovným stiskem dotykového tlačítka Příprava jednoho šálku kávy (10) nebo dotykového tlačítka Příprava dvou šálků kávy (11), nebo nastavením ŠÁLEK ESPRESSA pomocí dotykového tlačítka Typ/množství kávy (8).
- Poté, co bude káva připravena (čárka stavu dosáhne 100 %), můžete zvýšit množství kávy stisknutím a podržením dotykového tlačítka Jeden šálek kávy, dokud nedosáhnete požadovaného množství.
- Jestliže se na displeji zobrazí zpráva „NAPLŇTE NÁDRŽ!“, musíte naplnit nádrž, jinak spotřebič nebude moci připravit další kávu. Je běžné, že při zobrazení této zprávy zbude ve vodní nádrži nějaká voda.
- Po každých 14 připravených běžných kávách (nebo 7 dvojitých) se na spotřebiči zobrazí zpráva „VYPRÁZDNĚTE ZÁSObNÍK NA KÁVOVÝ ODPAD“. To znamená, že je zásobník na kávový odpad plný a musí být vyprázdněn a vyčištěn. Spotřebič počítá počet připravených káv. Dokud nebude zásobník na kávový odpad vyčištěn, zůstane tato zpráva zobrazena a přístroj nebude moci vyrábět žádnou kávu. Pro čištění otevřete přední servisní dvířka vytažením kávové hubice, vyjměte odkapávač, vyprázdněte jej a vyčištěte.





Důležité!

Odkapávač vždy zcela vytáhněte, abyste předešli tomu, že spadne při vyjímání zásobníku na kávovou drť. Vyprázdněte zásobník na kávovou drť a důkladně jej vyčistěte, přičemž se ujistěte, že jste odstranili všechny zbytky usazené na dně.

Vždy, když budete vyjímat odkapávač, musí být rovněž vyprázdněn i zásobník na kávový odpad, přestože nebude zcela plný. Jestliže tento proces neprovedete, může se při přípravě kávy zásobník na kávový odpad přeplnit a přístroj se může zablokovat.

Nikdy nevyjímejte nádrž na vodu, bude-li spotřebič připravovat kávu. Spotřebič by v takovém případě nemohl připravovat kávu. Nebude-li spotřebič fungovat správně, neobracejte se ihned na servisní středisko, ale nejprve se podívejte do průvodce při potížích. Pokud to nepomůže, obraťte se na službu zákazníkům.

Změna množství kávy

Spotřebič je z výroby nastavený na automatickou přípravu následujícího množství kávy:

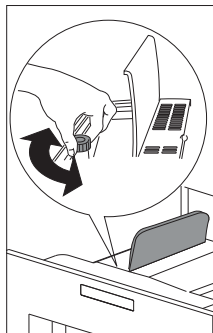
- ŠÁLEK NA ESPRESSO,
- MALÝ ŠÁLEK,
- STŘEDNÍ ŠÁLEK,
- VĚTŠÍ ŠÁLEK,
- HRNEK.

Pro změnu množství postupujte takto:

1. Stiskněte dotykové tlačítko MENU (2) a stiskněte dotyková tlačítka pro posun (5 a 7), dokud se neobjeví volba nabídky „PROGRAM KÁVA“. Potvrďte tuto volbu nabídky dotykovým tlačítkem OK (9).
2. Velikost šálku, kterou chcete změnit, vyberte dotykovými tlačítky pro posun (5 a 7). Jakmile se zobrazí požadovaná velikost šálku, potvrďte ji dotykovým tlačítkem OK (9).
3. Na displeji se objeví čárka, která může být dlouhá nebo krátká, což znázorňuje množství kávy pro naplnění šálku. Jiné množství vyberete dotykovými tlačítky pro posun (5 a 7) v 10 krocích. Plná čárka značí, že je vybráno maximální množství pro plnění šálku, tedy 220 ml.

4. Vyberte požadované množství pro plnění šálku a potvrďte dotykovým tlačítkem OK (9), čímž se toto nastavení uloží. Jestliže dotykové tlačítko OK (9) nestisknete, spotřebič se po 120 sekundách automaticky vrátí do režimu přípravy kávy bez uložení.

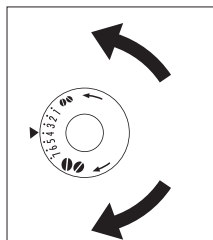
Po uložení displej automaticky přejde zpět do možnosti nabídky pro nastavení množství plnění. Pro okamžitý návrat do režimu přípravy kávy stiskněte dvakrát dotykové tlačítko MENU (2), nebo počkejte asi 120 vteřin, než se spotřebič do tohoto režimu vrátí automaticky.



Nastavení jemnosti mletí

Bude-li káva vytékat příliš rychle nebo příliš pomalu (po kapkách), můžete změnit jemnost mletí.

Jemnost mletí nastavujte pouze během procesu mletí. Jinak může dojít k poškození přístroje.

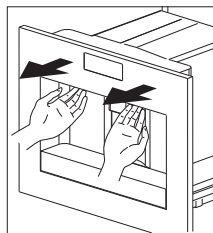


1. Otáčejte proti směru hodinových ručiček pro jemnější mletí kávy, pomalejší přípravu a krémovější konzistenci.
2. Otáčejte po směru hodinových ručiček pro hrubší mletí kávy a rychlejší přípravu (bez postupného kapání).

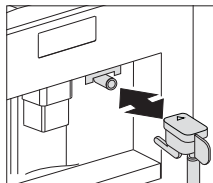
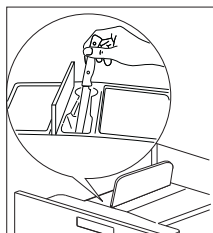
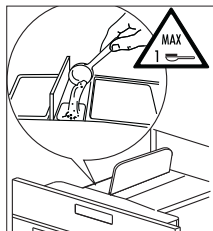
Nastavení se projeví po přípravě alespoň 2 šálků kávy.

Příprava espresso z mleté kávy

1. Stiskněte dotykové tlačítko Síla kávy (6) a vyberte PŘEDEMLETOU.
2. Přístroj vytáhněte ven pomocí držadel.
3. Odklopte hlavní víko, vložte jednu odměrku předemleté kávy do trychtýře a postupujte podle pokynů v části Příprava kávy z kávových zrn. Po stisknutí dotykového tlačítka Příprava jednoho šálku kávy (10) připravíte pouze jednu kávu.
4. Pro návrat k přípravě kávy ze zrn po použití přístroje s předemletou kávou deaktivujte stisknutím dotykového tlačítka Síla kávy (6) funkci pro předemletou kávu.



POUŽITÍ



Poznámky

- Nikdy nevsypávejte předemletou kávu, bude-li přístroj vypnutý, protože by se mohla rozptýlit uvnitř spotřebiče.
- Nikdy nevkládejte více než 1 odměrku, protože by spotřebič v takovém případě nemohl připravovat kávu.
- Používejte pouze dodávanou odměrku.
- Do trychtýře syptejte pouze předemletou kávu pro espressovače.
- Použijete-li více než jednu odměrku předemleté kávy a trychtýř se ucpe, stlačte kávu dolů nožem a pak vyjměte a vyčistěte varnou jednotku, jak je uvedeno v části Čištění varné jednotky.

Příprava horké vody

Horko vodu můžete používat k ohřevu šálků a pro přípravu horkých nápojů, jako jsou čaj nebo instantní polévky.

Varování! Vytékající horká voda vás může opařit! Trysku horké vody aktivujte pouze tehdy, bude-li se pod ní nacházet nádoba.

1. Vložte trysku na horkou vodu.
2. Pod trysku na horkou vodu umístěte zachytnou nádobu.
3. Stiskněte dotykové tlačítko Horká voda (13).
Na displeji se zobrazí „HORKÁ VODA, STISKNĚTE OK“.
4. Stiskněte dotykové tlačítko OK (9).
Začne vytékat horká voda; na displeji se zobrazí „HORKÁ VODA“.
Jakmile vyteče nastavené množství vody, vytékání se automaticky zastaví.

Na několik málo vteřin se na displeji zobrazí zpráva „ČEKEJTE PROSÍM“. Poté bude spotřebič znovu připraven k přípravě kávy a na displeji se zobrazí poslední zvolené nastavení pro přípravu kávy.

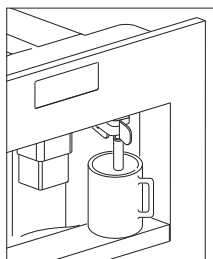
Změna množství horké vody

Přístroj je automaticky nastaven na přípravu 150 ml horké vody.

Pro změnu množství postupujte takto:

1. Pod vodní trysku umístěte zachytnou nádobu.
2. Stiskněte dotykové tlačítko MENU (2) a vstupte do nabídky.
3. Stiskněte opakovaně dotyková tlačítka pro posun (5 a 7), dokud se nezobrazí „PROGRAM HORKÁ VODA“.

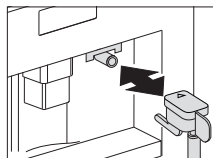
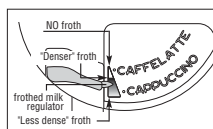
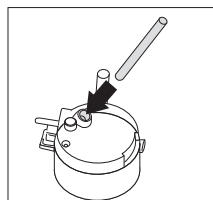
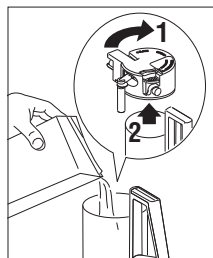
POUŽITÍ



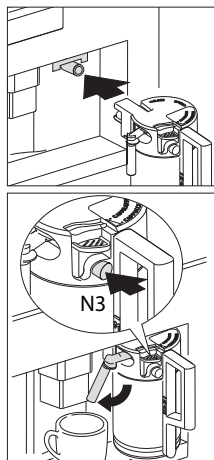
4. Potvrďte stisknutím dotykového tlačítka OK (9).
5. Požadované množství vody vyberte dotykovými tlačítky pro posun (5 a 7). Čárka stavu ukazuje zvolené množství vody.
6. Potvrďte stisknutím dotykového tlačítka OK (9) (nebo operaci zrušte dotykovým tlačítkem Zpět (3).
7. Nabídku opustíte stisknutím dotykového tlačítka Zpět (3).
8. Ve spotřebiči je nyní uloženo nové nastavení a je připraven.

Příprava cappuccina

Výchozí nastavení spotřebiče je na automatickou přípravu standardního kapučína.



1. Stisknutím dotykového tlačítka Síla kávy (6) zvolte chuť kávy, kterou chcete použít pro přípravu cappuccina.
2. Odstraňte víko zásobníku na mléko.
3. Naplňte zásobník asi 100 gramy mléka na každé cappuccino, které chcete připravit. Nikdy nepřekračujte rysku MAX (odpovídá asi 750 ml) vyznačenou na zásobníku. Ideálně byste měli používat odstředěné nebo polo odstředěné mléko o chladírenské teplotě (asi 5 °C).
4. Ujistěte se, že je vstupní trubička správně vložena do pryžového těsnění. Pak vraťte víko zásobníku na mléko na své místo.
5. Umístěte regulátor zpěnění mléka (N2) mezi slova CAPPUCINO A CAFFELATTE, které jsou vytištěny na víku zásobníku mléka.
6. Množství pěny lze regulovat posunutím ovladače směrem ke slovu CAFFELATTE, čímž získáte hustší pěnu. Posunutím ovladače ke slovu CAPPUCINO získáte méně hustou pěnu.
7. Odstraňte hubici na horkou vodu a připojte zásobník na mléko k trysce.
8. Umístěte hubici na mléko a pak pod hubici na kávu a mléko položte dostatečně velký šálek.
9. Stiskněte dotykové tlačítko Příprava cappuccina (12). Zobrazí se nápis „CAPPUCINO“ a po pár vteřinách začne zpěněné mléko vytékat do níže umístěného šálku (vytékání se zastaví automaticky).
10. Spotřebič připraví kávu.
11. Nyní je cappuccino hotovo. Případně oslaďte podle chuti a posypejte pěnu trochou práškového kakaa.



Poznámky

- Při přípravě cappuccina lze přerušit tok zpěněného mléka nebo kávy stisknutím tlačítka Příprava cappuccina (12).
- Jestliže mléko v zásobníku dojde při dodávce zpěněného mléka, vyjměte zásobník a doplňte mléko. Znovu jej nasadte a stiskněte dotykové tlačítko Příprava cappuccina (12) pro další požadavek na cappuccino.
- Abyste zajistili úplnou čistotu a hygieničnost zpěněného mléka, po přípravě cappuccina vždy vyčistěte vedení v krytu zásobníku mléka. Na displeji bliká „STISKNĚTE VYČISTIT!“
 - Pod hubici na mléko položte zachytnou nádobu.
 - Pro spuštění funkce čištění stiskněte tlačítko VYČISTIT na víku (N3) a podržte jej alespoň 5 vteřin. Na spotřebiči se nad čárkou stavu zobrazí zpráva „ČIŠTĚNÍ“. Tlačítko VYČISTIT byste neměli pouštět, dokud na čárce jasně neuvídíte, že je čištění dokončeno. Po uvolnění tlačítka VYČISTIT se funkce zastaví. Po vyčištění zásobník na mléko vyjměte a uložte jej do chladničky. Mléko by nemělo být ponecháno mimo chladničku déle než 15 minut.
- Pro změnu množství kávy nebo zpěněného mléka, která spotřebič automaticky dodává do šálku, postupujte podle pokynů uvedených v části Změna množství kávy a mléka pro cappuccino.

Změna množství mléka a kávy pro cappuccino

Spotřebič je standardně nastaven na automatickou přípravu běžného cappuccina. Pro změnu množství postupujte takto:

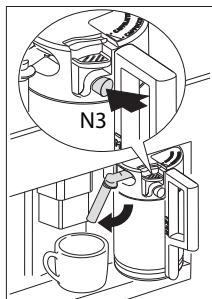
Změna množství mléka

1. Zásobník naplňte mlékem až na maximální úroveň, která je na něm vyznačena.
2. Stiskněte dotykové tlačítko MENU (2) a vstupte do nabídky.
3. Stiskněte opakovaně dotyková tlačítka pro posun (5 a 7), dokud se nezobrazí „PROGRAM CAPPUCCINO“.
4. Potvrďte stisknutím dotykového tlačítka OK (9). Zobrazí se „PROGRAM MLÉKO“.
5. Znovu stiskněte dotykové tlačítko OK (9).
6. Požadované množství mléka vyberte dotykovými tlačítky pro posun (5 a 7). Čárka stavu ukazuje zvolené množství mléka.
7. Potvrďte stisknutím dotykového tlačítka OK (9) (nebo operaci zrušte dotykovým tlačítkem Zpět (3)).
8. Nabídku opustíte dvojitým stisknutím dotykového tlačítka Zpět (3).

Změna množství kávy

1. Stiskněte dotykové tlačítko MENU (2) a vstupte do nabídky.
2. Stiskněte opakovaně dotyková tlačítka pro posun (5 a 7), dokud se nezobrazí „PROGRAM CAPPUCCINO“.
3. Potvrďte stisknutím dotykového tlačítka OK (9).
4. Stiskněte opakovaně dotyková tlačítka pro posun (5 a 7), dokud se nezobrazí „KÁVA NA CAPPUCCINO“.
5. Znovu stiskněte dotykové tlačítko OK (9).
6. Požadované množství kávy vyberte dotykovými tlačítky pro posun (5 a 7). Čárka stavu ukazuje zvolené množství kávy.
7. Potvrďte stisknutím dotykového tlačítka OK (9) (nebo operaci zrušte dotykovým tlačítkem Zpět (3)).
8. Nabídku opustíte dvojitým stisknutím dotykového tlačítka Zpět (3).

POUŽITÍ



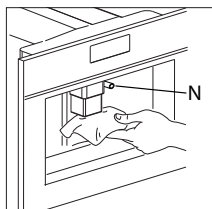
Čištění trysek

Trysky zásobníku mléka vyčistěte po každém ohřevu mléka nebo přípravě cappuccina. Jinak mohou zbytky mléka ztuhnout.

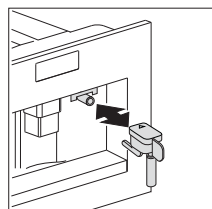
1. Umístěte nádobu pod trubici dávkovače mléka a stiskněte tlačítko VYČISTIT (N3) na zásobníku mléka alespoň na 5 vteřin. Na displeji se zobrazí zpráva „ČIŠTĚNÍ“!



Varování! Riziko opaření párou a horkou vodou unikajícími z trubice dávkovače mléka.



2. Vyjměte zásobník mléka a vlhkým hadříkem vyčistěte trysky přístroje.



3. Trysku na horkou vodu vložte zpět.



Jakmile dokončíte čištění, vyjměte zásobník na mléko a uložte jej do chladničky, protože mléko by nemělo být mimo chladničku déle než 15 minut. Informace o čištění zásobníku mléka naleznete v části Čištění trysek a zásobníku mléka.

Používání nabídky voleb

Nabídky voleb se používají ke změně a uložení továrních nastavení spotřebiče, spouštění programů a vyhledávání informací.

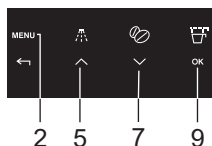
Jsou jimi:

- Jazyk (viz Nastavení jazyka na straně 19)
- Nastavení času automatického vypnutí (viz Nastavení času automatického vypnutí na straně 21)
- Nastavení hodin
- Spustit alarm
- Automatické spuštění
- Teplota (viz Nastavení teploty kávy na straně 21)
- Tvrdost vody (viz Tvrdost vody na straně 20)
- Program přípravy kávy (viz Změna množství kávy na straně 17)
- Program přípravy cappuccina (viz Nastavení programu přípravy cappuccina na straně 15)
- Horká voda (viz Příprava horké vody na straně 14)
- Odstranění vodního kamene (viz Provádění programu odstranění vodního kamene na straně 21)
- Obnovení továrního nastavení (viz Obnovení továrního nastavení spotřebiče na straně 24)
- Statistiky (viz Statistiky na straně 23)
- Bzučák
- Kontrast



Pokud po změně nastavení nestisknete OK, spotřebič se po 120 vteřinách automaticky vrátí do režimu přípravy kávy bez uložení zadanych údajů.

Pro návrat do režimu přípravy kávy stiskněte dotykové tlačítko Zpět (3).



Nastavení jazyka

Můžete si vybrat z několika jazyků.

Takto může být zvolen jiný jazyk:

1. Stiskněte dotykové tlačítko MENU a stiskněte dotyková tlačítka pro posun (5 a 7), dokud se neobjeví volba nabídky „VYBRAT JAZYK“ . Potvrďte tuto volbu nabídky dotykovým tlačítkem OK (9).
2. Nastavený jazyk se zobrazí na displeji. Stiskněte dotyková tlačítka pro posun (5 a 7), dokud se nezobrazí požadovaný jazyk. Jakmile se zobrazí požadovaný jazyk, potvrďte jej dotykovým tlačítkem OK (9).

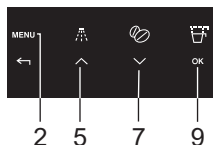
Tvrдост vody

Po továrně nastavené době pro provoz spotřebiče, která je vypočítána podle maximálního množství vodního kamene, který může být obsažen v používané vodě, se zobrazí zpráva „ODSTRAŇTE PROSÍM VODNÍ KÁMEN!“ Bude-li to nezbytné, je možné tuto dobu provozu prodloužit, a tím prodloužit intervaly odstraňování vodního kamene, naprogramováním spotřebiče podle aktuálního obsahu vodního kamene v používané vodě. Postupujte takto:

1. Vyjměte proužek Testu celkové tvrdosti vody (v přední části vašeho návodu). Na několik vteřin jej celý ponořte do vody. Vyjměte jej a počkejte 30 vteřin, než se změní jeho barva a objeví se několik červených teček. Například objeví-li se na testovacím proužku 3 červené tečky, musíte nastavit tvrdost vody na stupeň 3.



Nebudete-li již mít test tvrdosti vody k dispozici, naleznete údaje v níže uvedené tabulce.

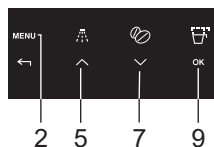


2. Stiskněte dotykové tlačítko MENU (2) a stiskněte dotyková tlačítka pro posun (5 a 7), dokud se neobjeví volba nabídky „TVRĐOST VODY“. Potvrďte tuto volbu nabídky dotykovým tlačítkem OK (9).
3. Na displeji se zobrazí aktuální nastavení. Stiskněte dotyková tlačítka pro posun (5 a 7), dokud se nezobrazí zjištěný stupeň tvrdosti. Potvrďte výběr dotykovým tlačítkem OK. Spotřebič je nyní nastaven, aby v případě potřeby vydával varování pro odstranění vodního kamene podle aktuální tvrdosti vody.



Informace o tvrdosti vody ve vaší oblasti můžete získat u místního provozovatele vodovodní sítě. V níže uvedené tabulce se nachází nastavení tvrdosti vody pro váš přístroj.

Tvrđost vody v německých stupních	Tvrđost vody ve francouzských stupních	Přístroj pro zjištění tvrdosti vody
0–6 dH	0–11 fH	1
7–13 dH	12–17 fH	2
14–20 dH	18–36 fH	3
> 21 dH	> 37 fH	4



Nastavení teploty kávy

Můžete si vybrat ze tří teplot.

Teploty kávy jsou definovány takto:

- NÍZKÁ TEPLOTA
- STŘEDNÍ TEPLOTA
- VYSOKÁ TEPLOTA

Továrním nastavením je VYSOKÁ TEPLOTA. Změnit ji můžete takto:

1. Stiskněte dotykové tlačítko MENU (2) a stiskněte dotyková tlačítka pro posun (5 a 7), dokud se neobjeví volba nabídky „TEPLOTA“ . Potvrďte tuto volbu nabídky dotykovým tlačítkem OK (9).
2. Na displeji se zobrazí aktuální nastavení. Jinou teplotu nastavíte dotykovými tlačítky pro posun (5 a 7). Jakmile se zobrazí požadovaná teplota, potvrďte ji dotykovým tlačítkem OK (9).

Nastavení času vypnutí

Spotřebič je standardně nastaven na automatické vypnutí po 30 minutách po přípravě poslední kávy. Pro změnu tohoto intervalu (max. 120 minut) postupujte takto:

- ČAS AUTOMATICKÉHO VYPNUTÍ 1/2 hodiny
- ČAS AUTOMATICKÉHO VYPNUTÍ 1 hodina
- ČAS AUTOMATICKÉHO VYPNUTÍ 2 hodiny

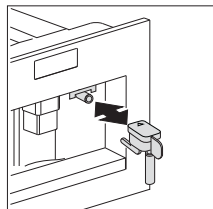
Změnit ji můžete takto:

1. Stiskněte dotykové tlačítko MENU (2) a stiskněte dotyková tlačítka pro posun (5 a 7), dokud se neobjeví volba nabídky „ČAS AUTOMATICKÉHO VYPNUTÍ“ . Potvrďte tuto volbu nabídky dotykovým tlačítkem OK (9).
2. Jiný čas automatického vypnutí nastavíte dotykovými tlačítky pro posun (5 a 7). Jakmile se zobrazí požadovaný čas automatického vypnutí, potvrďte jej dotykovým tlačítkem OK (9).

Provedení programu odstranění vodního kamene

Jakmile se na displeji zobrazí „ODSTRANĚTE PROSÍM VODNÍ KÁMEN!“, musí být z přístroje odstraněn vodní kámen.

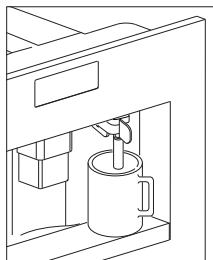
1. Vložte trysku na horkou vodu.
2. Stiskněte dotykové tlačítko MENU (2) a stiskněte dotyková tlačítka pro posun (5 a 7), dokud se neobjeví volba nabídky „ODSTRANĚNÍ VODNÍHO KAMENE“ . Potvrďte tuto volbu nabídky dotykovým tlačítkem OK (9).
3. Na displeji se zobrazí zpráva „PROSÍM POTVRDĚTE“. Potvrďte dotykovým tlačítkem OK (9). Spustí se program odstraňování vodního kamene.



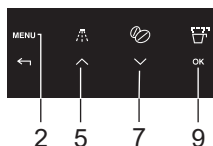
Horní čára displeje se pohybuje mezi „PŘIDEJTE ODSTRAŇOVAČ VODNÍHO KAMENE“ a „PROSÍM POTVRĎTE“.

4. Vyprázdněte nádržku, nalijte obsah lahvičky s odvápňovačem do nádržky (v souladu s pokyny uvedenými na obalu odvápňovače), a přidejte vodu. Pro další odstraňování vodního kamene můžete koupit roztok pro odstraňování vodního kamene v autorizovaných střediscích technických služeb.

Ujistěte se, že se žádný vystříknutý odstraňovač vodního kamene nedostane do kontaktu s povrchy, jež jsou citlivé na kyseliny, jako je například mramor, vápenec a keramika.



5. Pod trysku na horkou vodu umístěte záchytnou nádobu o objemu alespoň 2 litru.
6. Stiskněte dotykové tlačítko OK (9). Na displeji se zobrazí „ODSTRAŇOVÁNÍ VODNÍHO KAMENE“. Z trysky na horkou vodu vytéká prostředek na odstraňování vodního kamene. Program odstraňování vodního kamene automaticky projde několika fázemi proplachování a přestávek, kdy budou z vnitřních částí kávovaru odstraněn usazený vodní kámen. Po zhruba 30 minutách se nádrž na vodu vyprázdní a horní čára displeje se bude pohybovat mezi „PŘIDEJTE ODSTRAŇOVAČ VODNÍHO KAMENE“ a „PROSÍM POTVRĎTE“.
7. Stiskněte dotykové tlačítko OK (9). Na displeji se zobrazí zpráva „PROPLACHOVÁNÍ, NAPLNĚTE NÁDRŽ“. Spotřebič je nyní připraven k proplachování čistou vodou.
8. Vyprázdněte nádobu pod trysku na horkou vodu a pak ji vraťte zpět pod trysku.
9. Vyjměte nádrž na vodu a naplňte ji čistou vodou.
10. Nádrž na vodu vraťte na místo. Na displeji se zobrazí zpráva: „PROSÍM POTVRĎTE“.
11. Stiskněte dotykové tlačítko OK (9). Proces proplachování se provádí čistou vodou a voda použitá k propláchnutí vytéká z trysky na horkou vodu. Po několika minutách se nádrž na vodu vyprázdní a na displeji se zobrazí zpráva „PROSÍM POTVRĎTE“.
12. Stiskněte tlačítko „OK“ (9). Na displeji se objeví „VYPLACHOVÁNÍ HOTOVO – POTVRĎTE“.
13. Stiskněte dotykové tlačítko OK (9). Na displeji se zobrazí zpráva „ODSTRAŇOVÁNÍ VODNÍHO KAMENE DOKONČENO“ a poté „NAPLNĚTE NÁDRŽ!“.
14. Vyjměte nádrž na vodu, naplňte ji čistou vodou a vraťte zpět na místo.



Spotřebič je nyní připraven pro další použití a vrátí se do posledního zvoleného režimu přípravy kávy.



Bude-li proces odstraňování vodního kamene přerušen před dokončením, na displeji zůstane zobrazena zpráva o odstraňování vodního kamene a program musí být zahájen znovu od začátku.

Neodstranění vodního kamene ze spotřebiče má za následek ztrátu záruky.

Proplachování

Jestliže uplynuly 2 až 3 minuty od přípravy poslední kávy, měli byste systém propláchnout, aby se předešlo varné jednotce. Z příslušné nabídky vyberte funkci proplachování. Nechte vodu odtékat do odkapávače. Tuto vodu můžete rovněž použít k zahřátí šálku, do kterého budete připravovat kávu. V takovém případě prostě nechte vytéct horkou vodu do šálku (a pak ji vylijte).



1. Stiskněte dotykové tlačítko PROPLÁCHNUTÍ (4).
2. Spotřebič provede automatický cyklus proplachování (z trysek vyteče trochu horké vody do odkapávače).

Statistiky

Můžete hledat tyto informační hodnoty:

- dosavadní celkový počet káv připravených spotřebičem,
- počet provedených postupů odstraňování vodního kamene,
- počet připravených cappuccin.
- Počet litrů vody.

2 šálky kávy připravené současně se počítají jako 2 šálky.

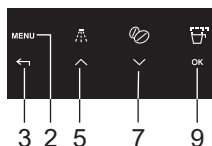
Pro vyhledání hodnot postupujte takto:

1. Stiskněte dotykové tlačítko MENU (2) a stiskněte dotyková tlačítka pro posun (5 a 7), dokud se neobjeví volbu nabídky „STATISTIKY“. Potvrďte tuto volbu nabídky dotykovým tlačítkem OK (9).
2. Na displeji se zobrazí počet dosud připravených káv, např. „CEL. KÁV 135“.
3. Pro zobrazení počtu provedených postupů odstraňování vodního kamene stiskněte dotykové tlačítko pro posun (7), např. „CEL. ODSTRAŇOVÁNÍ VODNÍHO KAMENE 5“, „CELKOVÉ MNOŽSTVÍ VODY“ a počet cappuccin, např. „CEL. CAPPUCCIN 135“.

Obnovení továrního nastavení

Tato funkce vymaže dříve změněné hodnoty a obnoví tovární nastavení. Budou dotčena tato nastavení nebo uložená data:

- Množství kávy, vody a kapučína;
- Tvrdost vody;
- Teplota kávy;
- Čas vypnutí;
- Čas zapnutí;
- Kontrast.



Standardní tovární hodnoty lze obnovit takto:

1. Stiskněte dotykové tlačítko MENU (2) a stiskněte dotyková tlačítka pro posun (5 a 7), dokud se neobjeví volba nabídky „OBNOVENÍ TOVÁRNÍHO NASTAVENÍ“. Potvrďte tuto volbu nabídky dotykovým tlačítkem OK (9).
2. Na displeji se zobrazí zpráva „PROSÍM POTVRDĚTE“.
3. Potvrďte tuto volbu nabídky dotykovým tlačítkem OK (9).

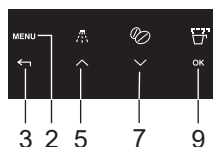
Nastavení hodin

1. Stiskněte dotykové tlačítko MENU (2), vstupte do nabídky a pak stiskněte dotyková tlačítka pro posun (5 a 7), dokud se neobjeví „NASTAVENÍ HODIN“.
2. Stiskněte dotykové tlačítko OK (9).
3. Pro nastavení hodin použijte ikony (B7) a (B8), pak stiskněte ikonu OK (B9) a potvrďte.
4. Pro nastavení minut použijte dotyková tlačítka (5 a 7) a pak potvrďte stisknutím dotykového tlačítka OK (9).
5. Nabídku opustíte stisknutím dotykového tlačítka ZPĚT (3).

Nastavení času automatického spuštění

Tato funkce nastavuje čas, kdy se přístroj automaticky spustí.

1. Ujistěte se, že byly na přístroji nastaveny hodiny.
2. Stiskněte dotykové tlačítko MENU (2), vstupte do nabídky a pak stiskněte dotyková tlačítka pro posun (5 a 7), dokud se neobjeví „ČAS SPUŠTĚNÍ“.
3. Stiskněte dotykové tlačítko OK (9).
4. Pro nastavení automatického času spuštění použijte dotyková tlačítka (5 a 7) a pak potvrďte stisknutím dotykového tlačítka OK (9).
5. Pro nastavení minut použijte dotyková tlačítka (5 a 7) a pak potvrďte stisknutím dotykového tlačítka OK (9).



Automatické spuštění

1. Pro aktivaci funkce automatického spuštění stiskněte opakovaně dotyková tlačítka pro posun (5 a 7), dokud se nezobrazí „AUTOMATICKÉ SPUŠTĚNÍ“.
2. Potvrďte stisknutím dotykového tlačítka OK (9). Na displeji se zobrazí symbol „hodin“.
3. Nabídku opustíte stisknutím dotykového tlačítka ZPĚT (3).
4. Pro deaktivaci funkce automatického spuštění stiskněte dotykové tlačítko MENU (2), pak opakovaně stiskněte dotyková tlačítka (5 a 7), dokud se na přístroji nezobrazí zpráva „AUTOMATICKÉ SPUŠTĚNÍ“. Stiskněte dotykové tlačítko OK (9). Na displeji se zobrazí zpráva „POTVRDĚTE“. Deaktivujete stisknutím dotykového tlačítka ZPĚT (3) a symbol „hodin“ zmizí.

Bzučák

Touto funkcí se aktivuje nebo deaktivuje bzučivý zvuk vydávaný přístrojem, kdykoliv je stisknuta ikona, nebo je-li připojeno/odstraněno příslušenství.

POZNÁMKA! Bzučák je standardně aktivní.

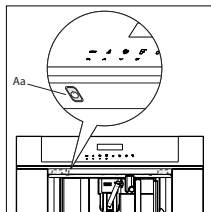
1. Stiskněte dotykové tlačítko MENU (2), vstupte do nabídky a pak stiskněte dotyková tlačítka pro posun (5 a 7), dokud se neobjeví „BZUČÁK“.
2. Stiskněte dotykové tlačítko OK (9). Zobrazí se zpráva „PROSÍM POTVRDĚTE BZUČÁK“.
3. Bzučák deaktivujete dotykovým tlačítkem ZPĚT (3), nebo jej aktivujete dotykovým tlačítkem OK (9).
4. Nabídku opustíte stisknutím dotykového tlačítka ZPĚT (3).

Nastavení kontrastu

Pro zvýšení nebo snížení kontrastu displeje postupujte takto:

1. Stiskněte dotykové tlačítko MENU (2), vstupte do nabídky a pak stiskněte dotyková tlačítka pro posun (5 a 7), dokud se neobjeví „KONTRAST“.
2. Stiskněte dotykové tlačítko OK (9).
3. Stiskněte dotyková tlačítka pro posun (5 a 7), dokud nedosáhnete požadovaného kontrastu. Čárka stavu zobrazuje úroveň zvoleného kontrastu.
4. Potvrďte stisknutím dotykového tlačítka OK (9).
5. Dotykové tlačítko ZPĚT (3) stiskněte jednou pro opuštění funkce a dvakrát pro odchod z nabídky.

Čištění



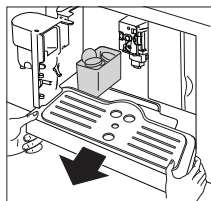
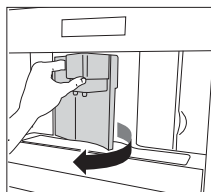
Před jakýmkoliv čištěním musí být přístroj vypnut stisknutím hlavního spínače (A) a odpojen od elektrické sítě. Kávovar nikdy neponořujte do vody.

Čištění kávovaru.

K čištění kávovaru nepoužívejte rozpouštědla nebo abrazivní čisticí prostředky. Postačuje vlhký hadřík. Nikdy nemyjte žádné součástky kávovaru v myčce.

Tyto součástky přístroje musí být čistěny pravidelně:

- Zásobník na kávový odpad (Q).
- Odkapávač (F).
- Nádrž na vodu (D).
- Hubice na kávu (H).
- Trychtýř na předemletou kávu (U).
- Vnitřek přístroje, který je přístupný po otevření servisních dvířek (G).
- Varná jednotka (L).



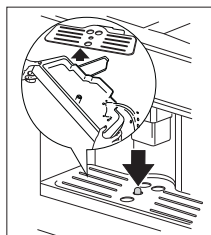
Čištění zásobníku na kávový odpad (Q).

Jestliže se zobrazí zpráva „VYPŘÁZDNĚTE ZÁSObNÍK NA KÁVOVÝ ODPAD“, musí být zásobník na kávový odpad vyprázdněn a vyčištěn.

Postup čištění:

- Otevřete servisní dvířka na boku spotřebiče, vyjměte odkapávač a vyčistěte.
- Zásobník na kávový odpad pečlivě vyčistěte.

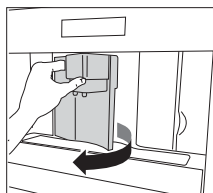
Důležité! Při vyjmutí odkapávače musí být vyprázdněn i zásobník na kávový odpad.



Čištění odkapávače (F)

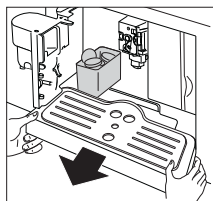
Důležité! Nebude-li odkapávač vyprázdněn, může voda přetékat.

To by mohlo přístroj poškodit. Na odkapávači se nachází ryska (červená), která ukazuje množství vody, které odkapávač obsahuje. Než bude ukazatel vyčnívat z tácky na šálky, musí být odkapávač vyprázdněn a vyčištěn.



Postup vyjmutí odkapávače (F):

1. Otevřete servisní dvířka.
2. Vyjměte odkapávač a zásobník na kávový odpad.
3. Odkapávač a zásobník na kávový odpad vyčistěte.
4. Odkapávač a zásobník na kávový odpad vraťte zpět.
5. Zavřete servisní dvířka.

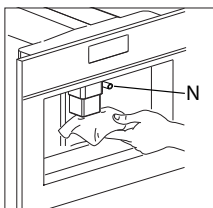


Čištění nádrže na vodu (D)

1. Nádrž na vodu čistěte pravidelně (asi jednou měsíčně) vlhkým hadříkem a trochou jemného tekutého čisticího prostředku na nádobí.
2. Odstraňte všechny zbytky tekutého čisticího prostředku na nádobí.

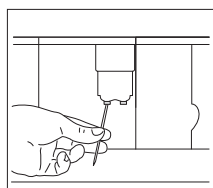
Čištění hubic

1. Trysky čistěte pravidelně houbičkou na nádobí.
2. Pravidelně kontrolujte, zdali nejsou otvory kávových hubic zablokovány. Bude-li to nutné, odstraňte zbytky kávy párátkem.



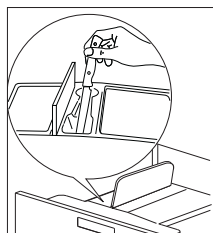
Zbytky mléka zachycené na trysce (N) a v zásobníku mohou ohrozit správné fungování spotřebiče.

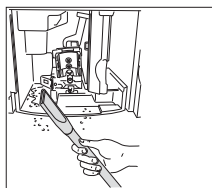
Při každém použití kávovaru tedy musí být odstraněny vyčištěním trysky houbičkou.



Čištění trychtýře na předemletou kávu

- Pravidelně kontrolujte (asi jednou měsíčně), zdali není trychtýř na předemletou kávu zablokován.





Čištění vnitřku kávovaru

- Pravidelně kontrolujte (asi jednou měsíčně), zdali není vnitřek spotřebiče znečištěný. Bude-li to nutné, odstraňte zbytky kávy houbičkou.
- Zbytky odstraňte vysavačem.

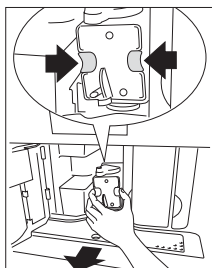
Čištění varné jednotky

Abyste zabránili vzniku ztvrdlých kávových usazenin, které by mohly způsobit poruchu, musíte pravidelně čistit varnou jednotku.

Varnou jednotku je možné vyjmout pouze tehdy, bude-li spotřebič vypnut stiskem tlačítka Zapnuto / pohotovostní režim (Aa). Jinak může dojít k vážnému poškození přístroje.

Postupujte takto:

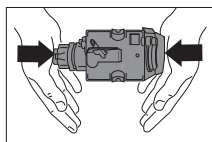
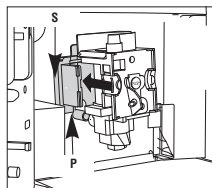
1. Přístroj vypněte stisknutím tlačítka Zapnuto / pohotovostní režim (Aa) (**nevypínejte hlavní spínač, ani neodpojujte ze zásuvky**) a počkejte, až se vypne displej.
2. Otevřete servisní dvířka.
3. Vyjměte odkapávač a zásobník na kávový odpad.
4. Stiskněte dvě červená tlačítka umístěná uvnitř a současně vytáhněte varnou jednotku ven.



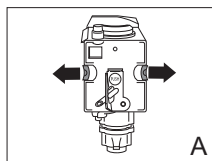
Varnou jednotku omyjte pod tekoucí vodou bez použití čistícího prostředku. Varnou jednotku nikdy nemyjte v myčce.

K čištění varné jednotky nepoužívejte tekutý čistící prostředek na nádobí. Mohl by odstranit mazivo nanesené uvnitř pístu.

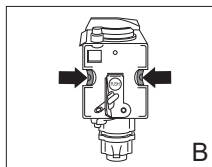
5. Varnou jednotku ponořte asi na 5 minut do vody, pak ji opláchněte.
6. Po vyčištění zasuňte varnou jednotku (L) zpět do vnitřního držáku (S) a na kolík (P) na dně, pak silou zatlačte na symbol ZATLAČIT, až jednotka zaklapne na své místo.



POZNÁMKA! Bude-li vkládání varné jednotky obtížné, musíte ji nejprve přizpůsobit na správné rozměry jejím silným zmáčknutím zesedu i shora.



A

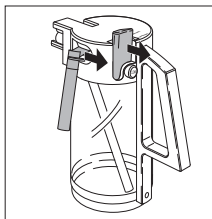


B

7. Jakmile bude jednotka vložena, ujistěte se, že opět vyskočila ven dvě červená tlačítka, protože jinak nebude možné zavřít servisní dvířka.
 - Dvě červená tlačítka vyskočila ven správně (A).
 - Dvě červená tlačítka nevyskočila ven (B).
8. Odkapávač a zásobník na kávový odpad vraťte zpět.
9. Zavřete servisní dvířka.

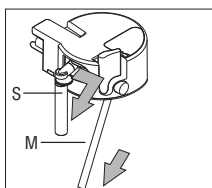
Poznámky

- Nebude-li varná jednotka umístěna správně, nebude možné zavřít servisní dvířka.
- Bude-li vkládání varné jednotky obtížné, musí být přizpůsobena na správnou výšku (před vložením) pevným stisknutím shora i zespodu.
- Bude-li vkládání varné jednotky i přesto obtížné:
 - Odložte ji vedle spotřebiče, vložte odkapávač, uzavřete servisní dvířka, přepněte hlavní spínač na boku spotřebiče na „vypnuto“ a pak znovu na „zapnuto“.
 - Počkejte, až všechny kontrolky zhasnou, pak otevřete servisní dvířka, vyjměte odkapávač a vložte zpět varnou jednotku.
 - Vraťte odkapávač a zásobník na drť.
 - Zavřete servisní dvířka.



Čištění zásobníku mléka (N)

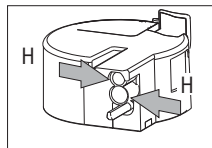
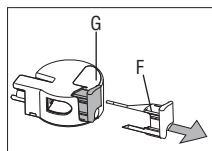
Připravujete-li mléko, vždy vyčistěte trubičky uvnitř zásobníku mléka. Bude-li se v zásobníku stále nacházet mléko, neponechávejte jej mimo chladničku déle, než to bude nezbytně nutné. Vždy, když připravujete mléko, vyčistěte zásobník podle pokynů uvedených v části Příprava cappuccina.



Všechny součástky lze mýt v myčce, přičemž je umístíte do horního koše myčky.

1. Víko zásobníku mléka otočte ve směru hodinových ručiček, pak jej sejměte.
2. Vyjměte hubici na mléko (S) a vstupní trubičku (M).

ÚDRŽBA

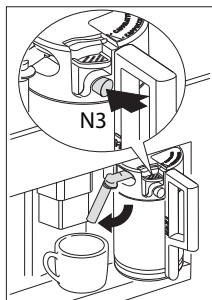


3. Odstraňte regulátor zpěněného mléka (F) tím, že jej vytáhnete ven.
4. Všechny součástky důkladně omyjte horkou vodou a jemným tekutým čisticím prostředkem na nádobí. Ujistěte se, že se nenachází žádné zbytky mléka uvnitř otvorů (H) a v drážce (G) na úzkém konci regulátoru zpěněného mléka (F).
5. Zkontrolujte, zdali nejsou vstupní trubička a hubice ucpány zbytky mléka.
6. Vložte zpět regulátor zpěněného mléka, hubici na mléko a vstupní trubičku.
7. Vraťte víko zásobníku mléka.

Čištění trysek

Trysky zásobníku mléka vyčistěte po každém ohřevu mléka nebo přípravě cappuccina. Jinak mohou zbytky mléka ztvrdnout.

- Umístěte nádobu pod trubici dávkovače mléka a stiskněte tlačítko VYČISTIT (N3) na zásobníku mléka alespoň na 5 vteřin. Na displeji se zobrazí zpráva „ČIŠTĚNÍ“!



Varování! Riziko opaření párou a horkou vodou unikajícími z trubice dávkovače mléka.

ZPRÁVA	VÝZNAM	CO DĚLAT
NAPLNĚTE NÁDRŽ!	Nádrž na vodu je prázdná, nebo není správně umístěná. Nádrž na vodu je znečištěná, nebo se uvnitř usadil vodní kámen.	Nádrž na vodu naplňte a vložte podle pokynů. Nádrž na vodu opláchněte, nebo ji zbavte vodního kamene.
PŘÍLIŠ JEMNÉ MLETÍ, NASTAVTE MLÝNEK + STISKNĚTE OK	Káva vytéká ven příliš pomalu. Kávovar nemůže připravit žádnou kávu.	Kolečko pro nastavení jemnosti mletí otočte o jednu pozici ve směru hodinových ručiček (viz Nastavení jemnosti mletí). Pod trysku na horkou vodu umístěte zachytnou nádobu a stiskněte dotykové tlačítko Horká voda (13).
VYPRÁZDNĚTE ZÁSOBNÍK NA KÁVOVÝ ODPAD NÁKL. PROSTŘEDEK	Zásobník na kávový odpad je plný.	Zásobník na kávový odpad vyprázdněte, vyčistěte a vložte zpět.
VLOŽTE ZÁSOBNÍK NA KÁVOVÝ ODPAD NÁKL. PROSTŘEDEK	Zásobník na kávový odpad nebyl po vyčištění vrácen zpět.	Otevřete servisní dvířka a vložte zásobník na kávový odpad.
VSYPTÉ PŘEDEMLETOU KÁVU	Po výběru funkce přípravy předemleté kávy nebyla do plnicího žlábků nasypána žádná předemletá káva.	Nasypte mletou kávu podle pokynů uvedených v části Příprava espressa z mleté kávy.

ZPRÁVY

ZPRÁVA	VÝZNAM	CO DĚLAT
NAPLŇTE ZÁSOBNÍK NA KÁVOVÁ ZRNA	V zásobníku na kávová zrna se již nenachází žádná kávová zrna. Začne-li mechanismus mlýnku vydávat velmi hlasitý zvuk, může to znamenat, že se v tomto mechanismu zachytila malá pecka z kávového zrna.	Naplňte zásobník na kávová zrna. Obráťte se na služby zákazníkům.
ODSTRAŇTE PROSÍM VODNÍ KÁMEN!	Oznamuje, že se v kávovaru usadil vodní kámen.	Program odstranění vodního kamene musí být proveden co nejdříve (viz Provádění programu odstranění vodního kamene).
ZAVŘETE DVÍŘKA!	Servisní dvířka jsou otevřena.	Zavřete servisní dvířka. Nebude-li možné zavřít servisní dvířka, ujistěte se, že je správně vložena varná jednotka (viz Čištění varné jednotky).
VLOŽTE VARNOU JEDNOTKU!	Někdo pravděpodobně zapomněl vrátit varnou jednotku po čištění zpět do kávovaru.	Vložte varnou jednotku (viz Čištění varné jednotky).
VŠEOBECNÁ VÝSTRAHA!	Vnitřek kávovaru je velmi znečištěný.	Pečlivě vyčistěte vnitřek kávovaru (viz Čištění kávovaru). Jestliže kávovar zobrazuje tuto zprávu i po vyčištění, obraťte se prosím na služby zákazníkům.

Tabulka závad

Nebude-li spotřebič fungovat správně, nemusí to vždy znamenat, že je vadný. Jestliže kávovar nefunguje a je zobrazena zpráva, podívejte se na informace o řešení problémů v kapitole 7. Nezobrazuje-li se žádná zpráva, zkuste nalézt řešení nejprve zkontrolováním bodů z níže uvedené tabulky, nebo se obraťte na servisní oddělení. (Podrobnosti naleznete v záručním listu.)

ZÁVADA	PŘÍČINA	ŘEŠENÍ
Káva není horká.	Nebyly předeřhřáty šálky. Varná jednotka je příliš chladná.	Předeřhřejte šálky jejich vypláchnutím teplou vodou (viz Tipy pro přípravu více horké kávy). Před přípravou kávy předeřhřejte varnou jednotku programem proplachování (viz Proplachování).
Káva není dostatečně krémová.	Káva je namleta příliš nahrubo. Kávová směs není vhodná.	Kolečko pro nastavení jemnosti mletí otočte o jednu pozici proti směru hodinových ručiček (viz Nastavení jemnosti mletí). Používejte kávovou směs vhodnou pro plně automatické kávovary.
Káva vytéká ven příliš pomalu.	Káva je namletá příliš jemně.	Kolečko pro nastavení jemnosti mletí otočte o jednu pozici po směru hodinových ručiček (viz Nastavení jemnosti mletí).

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

ZÁVADA	PŘÍČINA	ŘEŠENÍ
Káva vytéká pouze z jedné hubice dávkovače kávy.	Otvory hubic jsou zablokovány.	Jehlou odstraňte zaschlé zbytky kávy (viz Čištění kávovaru).
Je-li kolečko „síla kávy / předemletá káva“ otočeno zcela vlevo nebo vpravo, vytéká z přístroje namísto kávy voda.	Mletá káva mohla ucpat plnicí žlábek.	Mletou kávu odstraňte nožem. Pak vyčistěte varnou jednotku a vnitřek přístroje (viz Čištění varné jednotky).
Přístroj se po stisknutí tlačítka Zapnuto / pohotovostní režim nezapne.	Není zapnutý hlavní spínač na pravém boku spotřebiče, nebo není zasunuta zástrčka do elektrické zásuvky.	Zkontrolujte, že je hlavní spínač v pozici „ZAPNUTO“ a že je vidlice správně připojena do zásuvky.
Varnou jednotku nelze vyjmout k vyčištění.	Kávovar je zapnutý. Varnou jednotku je možné vyjmout pouze tehdy, bude-li přístroj vypnutý.	Spotřebič vypněte a vyjměte varnou jednotku (viz Čištění varné jednotky). DŮLEŽITÉ: Varnou jednotku je možné vyjmout pouze tehdy, bude-li spotřebič vypnutý. Pokusíte-li se vyjmout varnou jednotku, když bude přístroj zapnutý, může dojít k vážnému poškození.
Z hubic vytéká namísto kávy voda.	Bylo nasypáno příliš předemleté kávy.	Vyjměte varnou jednotku a pečlivě vyčistěte vnitřek přístroje (viz Čištění kávovaru a Čištění varné jednotky). Postup opakujte pomocí nanejvýš 2 plných měrných lžiček mleté kávy.
Byla použita mletá káva (namísto kávových zrn) a z přístroje nevytéká žádná káva.	Předemletá káva byla nasypána, když byl přístroj vypnutý.	Vyjměte varnou jednotku a pečlivě vyčistěte vnitřek přístroje (viz Čištění kávovaru a Čištění varné jednotky). Postup opakujte se zapnutým přístrojem.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

ZÁVADA	PŘÍČINA	ŘEŠENÍ
Káva nevytéká z hubic dávkovače kávy, ale z bočních servisních dvířek.	Otvory hubic jsou zablokovány zaschlou kávou. Otočná zásuvka uvnitř servisního otvoru je zablokována a nehýbe se.	Jehlou odstraňte zaschlou kávu (viz Čištění kávovaru). Pečlivě vyčistěte otočnou zásuvku, zejména v oblasti okolo závěsů, aby se mohla znovu pohybovat.
Mléko je zpěněno příliš málo nebo příliš moc.	Nesprávné nastavení přepínače na víku zásobníku mléka. Nebude-li mléko dostatečně zpěněné, zásobník mléka nemusí být umístěn správně.	Pomocí přepínače na víku můžete nastavit množství pěny na mléce na jakoukoliv úroveň: „CAPPUCCINO“ (velmi zpěněné mléko) nebo „CAFFELATTE“ (ne tolik zpěněné mléko). Zásobník mléka umístěte správně.

Na co byste měli dávat pozor

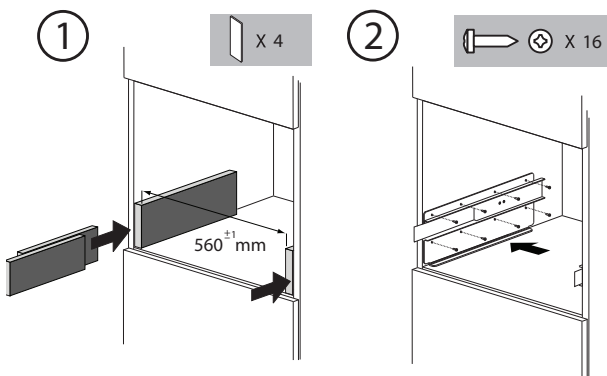
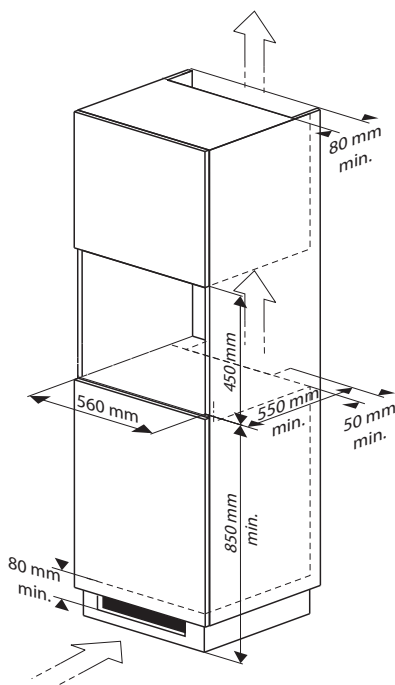


- Po odstranění obalu se ujistěte, že je výrobek kompletní a nepoškozený. Nebudete-li si jisti, spotřebič nepoužívejte a obraťte se na kvalifikovaného odborníka.
- Instalaci musí provést kvalifikovaný technik a musí být v souladu s aktuálními předpisy.
- Součásti obalu (plastové sáčky, polystyren atd.) nesmí být ponechány v dosahu dětí, protože mohou představovat riziko.
- Spotřebič nikdy neinstalujte v prostředí, kde může teplota klesnout na 0 °C nebo níže (spotřebič může být poškozen zmrzlou vodou).
- Ujistěte se, že napětí elektrické sítě odpovídá napětí uvedenému na štítku přístroje. Spotřebič připojte pouze ke správně uzemněné zásuvce s minimálním jmenovitým proudem 10 A.
Výrobce nenese odpovědnost za případné nehody způsobené nesprávným uzemněním elektrického vedení.
- Ujistěte se, že je použitá zásuvka vždy volně přístupná, aby bylo možné spotřebič v případě potřeby odpojit.
- Vidlice se nikdy nedotýkejte vlhkýma rukama.
- Nikdy netahejte za přírodní elektrický kabel, protože byste jej mohli poškodit.
- Tento spotřebič může být nainstalován nad vestavnou troubou, bude-li vybavena zadním ventilátorem (maximální výkon: 3 kW).
- Nepoužívejte rozpojky ani prodlužovačky.
- Přírodní elektrický kabel tohoto spotřebiče nesmí měnit uživatel, protože tato operace vyžaduje speciální nářadí. Bude-li kabel poškozen, nebo bude-li potřebovat výměnu, obraťte se na servisní středisko, abyste předešli všem rizikům.
- Podle pokynů co nejdříve přizpůsobte tvrdost vody.

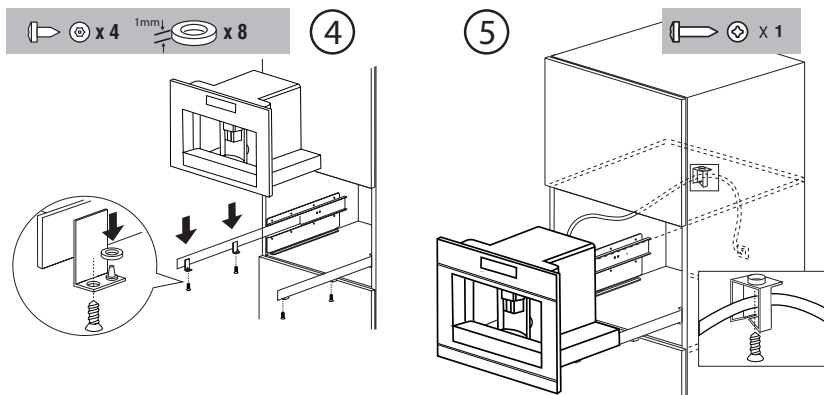
NÁVOD K INSTALACI

Vestavba

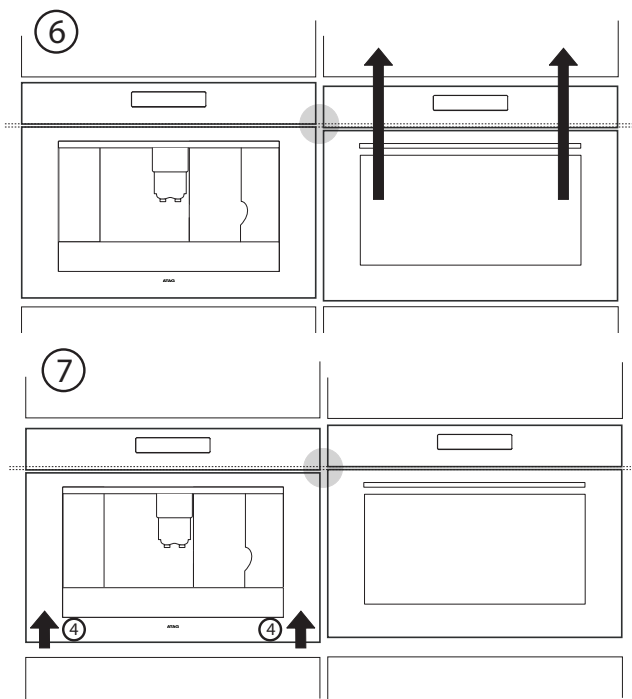
Zkontrolujte prosím minimální rozměry nezbytné ke správné instalaci spotřebiče. Kávovar musí být instalován ve sloupové jednotce, která musí být připevněna ke stěně.



NÁVOD K INSTALACI



- Spotřebič umístěte na kolejnice, přičemž se ujistěte, že jsou kolíky správně vloženy do svých úchytů, pak jej zajistěte dodanými šrouby.
- Bude-li výška spotřebiče vyžadovat úpravu, použijte dodané podložky.



Likvidace spotřebiče a obalu

Obal tohoto spotřebiče se může skládat z:

- kartonu,
- papíru,
- polyetylenové fólie (PE),
- bezfreonového polystyrenu (tvrdá PS pěna),
- polypropylenové pásy (PP).

Tyto materiály zlikvidujte zodpovědně a v souladu s právními předpisy.



Tento spotřebič je označen symbolem přeškrtnuté popelnice, což znamená, že je nezbytné tříděné zpracování, aby se předešlo negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví. Z toho vyplývá, že na konci životnosti musíte spotřebič odevzdat ve speciálním recyklačním středisku provozovaném místním orgánem nebo prodejcem.

Tříděné zpracování umožňuje opětovné získání materiálů použitých při výrobě tohoto spotřebiče, čímž dochází k výrazným úsporám surovin a energie.



Prohlášení o shodě

Prohlašujeme, že naše výrobky odpovídají platným evropským směrnicím, rozhodnutím a nařízením a požadavkům uvedených norem.

Nařízení ES 1275/2008 o pohotovostním režimu

Technické údaje

Typový štítek na boku spotřebiče uvádí celkové zatížení po připojení, požadované napětí a frekvenci.

ZAWARTOŚĆ

<i>Wprowadzenie</i>		
	<i>Piktogramy</i>	4
<i>Opis</i>		5
<i>Panel sterowania</i>		6
<i>Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa</i>		
	<i>Na co należy zwrócić uwagę</i>	7
<i>Użycie</i>		
	<i>Przygotowanie</i>	11
	<i>Obsługa</i>	12
<i>Ustawienia</i>		
	<i>Funkcje w menu</i>	21
<i>Konserwacja</i>		
	<i>Czyszczenie</i>	28
<i>Powiadomienia</i>		
	<i>Tabela usterek</i>	35
<i>Rozwiązywanie problemów</i>		35
<i>Instrukcja montażu</i>		
	<i>Na co należy zwrócić uwagę</i>	38
	<i>Montaż w zabudowie</i>	39
<i>Dodatki</i>		
	<i>Utylizacja urządzenia i opakowania</i>	41
	<i>Dane techniczne</i>	41

Ten ekspres do kawy pozwala przygotować pyszną kawę, espresso i cappuccino. Można dostosować ustawienia urządzenia do swoich osobistych preferencji i gustów.

W fabryce do testowania urządzenia używa się kawy, dlatego jest całkowicie normalne, że w młynku znajdują się ślady kawy. Gwarantujemy jednak, że to urządzenie jest nowe.



Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia należy uważnie przeczytać całą instrukcję obsługi i zachować ją na przyszłość.



Konserwacja zapobiegawcza

Ekspres do kawy wymaga konserwacji zapobiegawczej. Aby zagwarantować, że ekspres do kawy działa dobrze i niezawodnie, Hisense zaleca serwisowanie ekspresu raz na 2 do 3 lat (po maksymalnie 8000 filiżanek).

Piktogramy



Ważne informacje



Niebezpieczeństwo! Urządzenie elektryczne



Niebezpieczeństwo poparzenia



Wskazówka

Części, które mogą mieć kontakt z kawą lub mlekiem są zgodne z postanowieniami dyrektywy EEC 1935/2004 dotyczącej materiałów nadających się do kontaktu z żywnością.

To urządzenie zostało oznaczone zgodnie z Dyrektywą Parlamentu Europejskiego 2004/108/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

OPIS

A. Główny włącznik / Aa. Włącznik/Tryb czuwania

B. Uchwyty

C. Dysza

D. Pojemnik na wodę (wyjmowalny)

E. Taca na filiżanki

F. Tacka ociekowa (wyjmowalna)

G. Drzwiczki serwisowe

H. Wylot kawy z regulacją wysokości

I. Panel sterowania

J. Pokrywa pojemnika na ziarna kawy

K. Pokrywa pojemnika na kawę mieloną

L. Zaparzacz

M. Kabel zasilający

N. Pojemnik na mleko

N1. Pokrywa (zdejmowalna)

N2. Suwak CAFFELATTE/CAPPUCCINO (zdejmowalny)

N3. Przycisk CZYSZCZENIE

N4. Rurka wylotowa mleka (wyjmowalna)

N5. Rurka ssąca (wyjmowalna)

O. Dysza gorącej wody (zdejmowalna)

P. Miarka do kawy mielonej

Q. Pojemnik na fusy (wyjmowalny)

R. Pokrętko do ustawiania grubości mielenia

S. Pojemnik na ziarna kawy

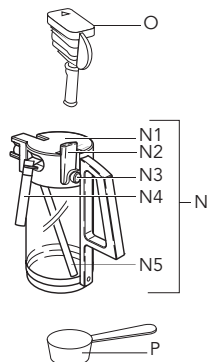
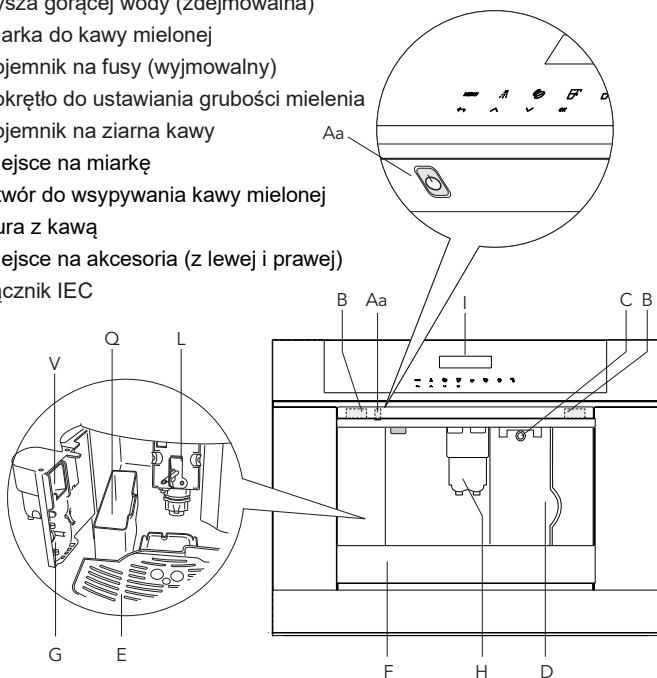
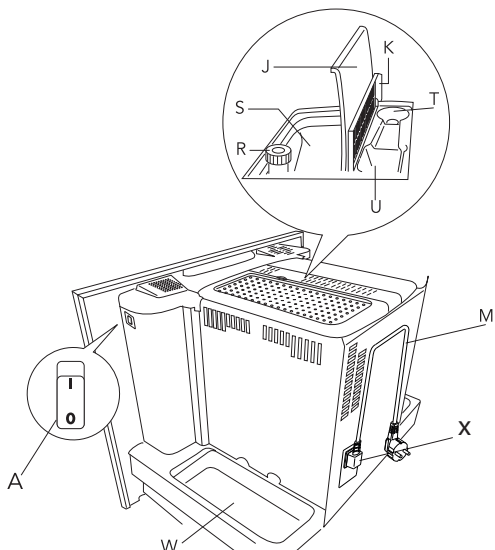
T. Miejsce na miarkę

U. Otwór do wsypywania kawy mielonej

V. Rura z kawą

W. Miejsce na akcesoria (z lewej i prawej)

X. Łącznik IEC



PANEL STEROWANIA



1. Wyświetlacz
2. Przycisk dotykowy „MENU” do włączania lub wyłączania menu.
3. Przycisk dotykowy „RETURN” służący wyjściu z wybranego trybu.
4. Przycisk dotykowy „Rinse”.
5. Przycisk dotykowy „SCROLL” pozwalający przesuwać do przodu się po menu i wyświetlaczu.
6. Przycisk dotykowy „Coffee strength” do wyboru mocy lub stopnia zmielenia.
7. Przycisk dotykowy „SCROLL” pozwalający przesuwać się w tył po menu i wyświetlaczu.
8. Przycisk dotykowy do wyboru rodzaju/ilości kawy (espresso, mała filiżanka, średnia filiżanka, duża filiżanka, kubek)
9. Przycisk dotykowy „OK” do potwierdzania wyboru funkcji.
10. Przycisk dotykowy „One cup of coffee deliver”.
11. Przycisk dotykowy „Two cups of coffee deliver”.
12. Przycisk dotykowy „Cappuccino deliver”.
13. Przycisk dotykowy „Hot water deliver”.

Na co należy zwrócić uwagę



- **OSTRZEŻENIE:** Urządzenie i akcesoria nagrzewają się podczas pracy. Zachować ostrożność, by uniknąć dotknięcia gorących elementów.



- Powierzchnia elementu grzejnego pozostaje gorąca po użyciu, a zewnętrzna część urządzenia może utrzymywać ciepło przez kilka minut w zależności od użytkowania.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, chyba że są one nadzorowane lub poinstruowane w zakresie użytkowania urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.
- **OSTRZEŻENIE:** Modele z powierzchniami szklanymi: nie używać urządzenia, jeśli powierzchnia jest pęknięta.
- Dzieci powinny pozostawać pod nadzorem, by nie bawiły się urządzeniem.
- Dzieci bez nadzoru nie powinny czyścić urządzenia ani wykonywać prac konserwacyjnych.
- **UWAGA:** Aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia, do czyszczenia nie używać alkalicznych środków czyszczących, należy używać miękkiej szmatki i łagodnego detergentu.
- Nigdy nie zanurzać urządzenia w wodzie.
- Dokładnie wyczyścić wszystkie elementy, zwracając szczególną uwagę na części mające kontakt z kawą i mlekiem.
- To urządzenie jest przeznaczone do użytku w gospodarstwach domowych. Nie powinno być używane w takich miejscach jak:

kuchnie pracownicze w sklepach, biurach i innych środowiskach pracy; domach na farmie: hotelach, motelach i innych środowiskach mieszkalnych; pensjonatach.



- Przewidywane użycie: to urządzenie jest przeznaczone do przygotowywania napojów na bazie kawy i mleka oraz gorącej wody. Każde inne użycie jest uważane za niewłaściwe, a tym samym niebezpieczne. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z niewłaściwego użytkowania urządzenia.
- Jeśli wtyczka lub kabel zasilający są uszkodzone, powinny zostać wymienione przez serwis klienta, aby uniknąć wszelkiego ryzyka.
- Urządzenia z odłączanym przewodem: unikaj rozpryskiwania wody na złącze przewodu zasilającego lub gniazdko z tyłu urządzenia.

Rynki europejskie:



- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i starsze, o ile będą one pod nadzorem lub zostaną poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenie. Dzieci poniżej 8 roku życia nie powinny czyścić urządzenia i wykonywać prac konserwacyjnych bez nadzoru. Trzymać urządzenie i jego kabel zasilający poza zasięgiem dzieci poniżej 8 roku życia.
- Urządzenia mogą być używane przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub są poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.



- Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.
- Należy zawsze odłączyć urządzenie przed czyszczeniem i jeżeli nie jest używane.
- Powierzchnie oznaczone tym symbolem nagrzewają się podczas użytkowania (symbol występuje tylko w niektórych modelach).
- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego (około 3000 filiżanek rocznie). Każde inne użycie jest uważane za niewłaściwe i w takim przypadku nie udziela się żadnej gwarancji.
- To urządzenie jest przeznaczone do „przygotowywania kawy espresso” i „podgrzewania napojów”. Należy zachować ostrożność, aby uniknąć oparzenia przez strumienie wody i pary lub w wyniku nieprawidłowego użytkowania.
- Nie opierać się o urządzenie ani nie wieszać go po wyjęciu z opakowania, jak również nie umieszczać na nim ciężkich lub niestabilnych przedmiotów.



- To urządzenie można zainstalować nad kuchenką do zabudowy, jeśli jest ona wyposażona w wentylator chłodzący z tyłu (maksymalna moc mikrofal: 3 kW).
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane niewłaściwym, nieprawidłowym lub nierozsądnym użytkowaniem urządzenia.



- Podczas użytkowania urządzenia nie należy dotykać gorących powierzchni. Używać gałek lub uchwytów.
- W przypadku awarii należy upewnić się, że urządzenie nie jest podłączone do sieci elektrycznej.

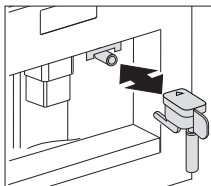
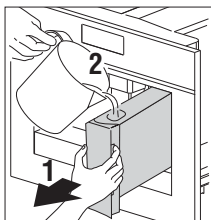
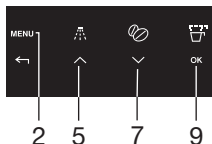
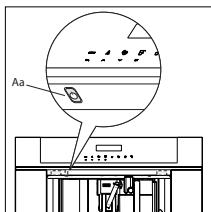
Przestawić włącznik po prawej stronie (na panelu przednim) do pozycji 0. W sprawie napraw należy skontaktować się z naszym działem serwisowym.

- Używać tylko oryginalnych części zamiennych. Nieprzestrzeganie powyższego może zmniejszyć bezpieczeństwo urządzenia.
- Nie umieszczać na maszynie przedmiotów zawierających płyny, materiały łatwopalne lub żrące.
- Uchwyt na akcesoria służy do przechowywania akcesoriów do kawy (np. ziaren kawy).
- Nigdy nie dotykać urządzenia wilgotnymi rękami.
- Odłączać urządzenie trzymając bezpośrednio za wtyczkę.
- Nie ciągnąć za kabel - może to doprowadzić do jego uszkodzenia.
- Aby całkowicie odłączyć urządzenie, należy ustawić wyłącznik główny z boku urządzenia w pozycji 0 (wyłączone).



UŻYCIE

Przygotowanie



Przy pierwszym włączeniu urządzenia głównym wyłącznikiem (patrz „A” strona 5) i za każdym razem, gdy jest ono podłączane do prądu, urządzenie wykonuje czynność „SELF-DIAGNOSIS”. Następnie urządzenie samo się wyłącza.

Aby je włączyć, należy nacisnąć przycisk On/stand by (Aa/patrz rys. 1) po lewej stronie pod panelem sterowania.

- W fabryce do testowania urządzenia używa się kawy, dlatego jest całkowicie normalne, że w młynku znajdują się ślady kawy.
- Jak najszybciej dostosować twardość wody, postępując zgodnie z instrukcjami w sekcji „Twardość wody”.

1. Podłączyć urządzenie do zasilania.
2. Włączyć urządzenie głównym wyłącznikiem (patrz „A” strona 5).
3. Uruchomić urządzenie za pomocą przycisku włączania/oczekiwania (patrz „Aa”).
4. Ustawić żądany język.

- Wybrać preferowany język, wciskając przyciski dotykowe przewijania (5 i 7). Kiedy wyświetli się komunikat „PRESS OK TO CHOOSE EBGLISH:”, wcisnąć i przytrzymać przycisk dotykowy „OK” (9). Jeżeli wybrano zły język, należy wykonać kroki opisane w sekcji „Ustawienie języka”. Jeżeli preferowany język nie jest dostępny, należy wybrać jeden z wyświetlonej listy. Instrukcja bazuje na wersji anglojęzycznej. Następnie stosować się do wyświetlonej instrukcji.

5. Po 5 sekundach urządzenie wyświetli komunikat „ENGLISH INSTALLED”.

- Wyjąć pojemnik na wodę, opłukać i napełnić świeżą wodą. Nie przekraczać linii MAX.
- Umieścić na miejscu i docisnąć.

6. Umieścić filiżankę pod dyszą gorącej wody (jeżeli dysza nie została zamontowana, urządzenie wyświetla komunikat „INSERT WATER SPOUT”).

Urządzenie wyświetla komunikat: „HOT WATER PRESS OK”. Nacisnąć przycisk dotykowy „OK” (9). Po kilku sekundach woda zacznie wypływać z dyszy.

7. Urządzenie wyświetli komunikat „TURNING OFF... PLEASE WAIT”, a następnie wyłączy się.

8. Wyjąć urządzenie, ciągnąc za uchwyty.

Otworzyć pokrywę i napełnić pojemnik ziarnami kawy, następnie zamknąć pokrywę i wepchnąć urządzenie. Ekspres do kawy jest teraz gotowy do normalnego użytkowania.

Pojemnik na wodę napełniać wyłącznie zimną wodą. Nie należy używać wody mineralnej czy mleka.



Aby zapobiec usterkom, nigdy nie wsypywać kawy mielonej, zamrożonych lub skarmelizowanych ziaren kawy ani niczego innego, co mogłoby uszkodzić urządzenie.

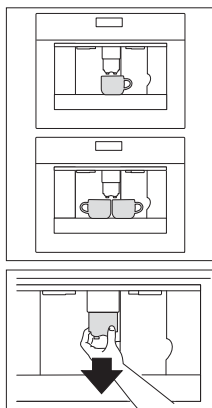


- Używając urządzenia po raz pierwszy, należy zaparzyć 4-5 filiżanek kawy i 4-5 cappuccino, zanim urządzenie da zadowalające rezultaty.
- Każdorazowe włączenie ekspresu wyłącznikiem głównym (A) powoduje rozpoczęcie cyklu „SELF-DIAGNOSIS”, a następnie wyłączenie urządzenia. Aby ponownie włączyć urządzenie, należy nacisnąć przycisk On/Stand by (Aa).

Obsługa



6 8

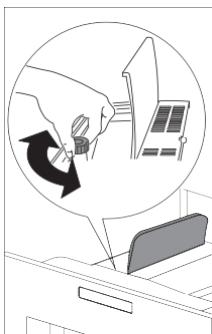


10 11

Przygotowywanie kawy (z ziaren)

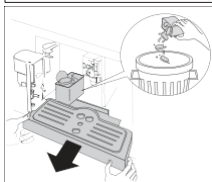
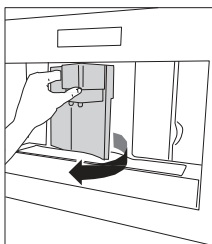
- Urządzenie jest wstępnie ustawione do parzenia kawy o normalnym smaku. Można również wybrać kawę o bardzo łagodnym, łagodnym, standardowym, mocnym lub bardzo mocnym smaku. Jest to także możliwe w przypadku przygotowywania kawy z kawy mielonej.
 - Aby wybrać preferowany smak kawy, należy wielokrotnie nacisnąć przycisk dotykowy „Coffee strength” (6). Wyświetla się wybrany smak kawy.
1. Umieścić 1 filiżankę pod dyszą by przygotować 1 kawę, lub 2 filiżanki, bo przygotować 2 kawy.
 2. Aby uzyskać bardziej kremową kawę, należy obniżyć dysze jak najbliższej filiżanek.
 3. Nacisnąć przycisk dotykowy „Type of coffee” (8), by wybrać rodzaj kawy.
 - FILIŻANKA ESPRESSO
 - MAŁA FILIŻANKA
 - ŚREDNIA FILIŻANKA
 - DUŻA FILIŻANKA
 - KUBEK
 4. Nacisnąć przycisk dotykowy „one cup of coffee deliver” (10), by przygotować jedną kawę, lub „two cup of coffee deliver” (11), by przygotować dwie kawy.
- Urządzenie mieli kawę i zaczyna nalewać kawę do filiżanki.
 - Po nalaniu ustawionej ilości kawy urządzenie automatycznie zatrzymuje nalewanie i wyrzuca zużytą kawę do pojemnika na fusy.
 - Po kilku sekundach urządzenie jest ponownie gotowe do użycia.

- Aby wyłączyć urządzenie, należy nacisnąć przycisk „On-Off” (Aa / patrz strona 5). Przed wyłączeniem urządzenie wykona automatyczny cykl płukania. Zachować ostrożność, by uniknąć oparzeń.
- Jeśli kawa wypływa tylko kroplami lub wcale, pokrętko ustawiania stopnia zmielenia należy przekręcić o jedną pozycję zgodnie z ruchem wskazówek zegara (patrz „Ustawianie grubości zmielenia”). Przekręcać o jedno, dopóki nalewana kawa nie będzie zadowalająca.
- Jeśli kawa wypływa zbyt szybko, a śmietanka nie odpowiada oczekiwaniom, należy przekręcić pokrętko o jedną pozycję w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara. Nie należy przekręcać pokrętki do ustawiania grubości zmielenia zbyt mocno, ponieważ kawa może kapać podczas nalewania 2 filiżanek.



Jak przygotować bardziej gorącą kawę

- Po 3 minutach od przygotowania ostatniej kawy można podgrzać zaparzac, używając opcji „RINSING” (patrz. płukanie). Zlać wodę do znajdującej się pod spodem tacki ociekowej lub, alternatywnie, użyć jej do napełnienia (a następnie opróżnienia) filiżanki, która ma być użyta do kawy.
- Nie należy używać zbyt cienkich filiżanek, które absorbują dużo ciepła.
- Nalewanie kawy można zatrzymać poprzez ponowne naciśnięcie przycisku dotykowego „One cup of coffee deliver” (10) lub „Two cup of coffee deliver” (11) lub wybranie „ESPRESSO CUP” za pomocą przycisku dotykowego „Type/quantity” (8).
- Po zakończeniu nalewania kawy (gdy pasek postępu osiągnie 100%), można zwiększyć ilość kawy, naciskając i przytrzymując przycisk dotykowy „One cup of coffee”, aż do uzyskania żądanej ilości kawy.
- Gdy na wyświetlaczu ukaże się komunikat „FILL TANK”, należy napełnić pojemnik na wodę. W przeciwnym razie urządzenie nie będzie w stanie przygotowywać kawy. To normalne, że gdy wyświetla się ten komunikat, na dnie pojemnika znajduje się trochę wody.
- Po przygotowaniu 14 pojedynczych kaw (lub 7 podwójnych) urządzenie wyświetla komunikat „EMPTY WASTE COFFEE CONTAINER”. Oznacza to, że pojemnik na fusy jest pełny i należy go opróżnić i umyć.
- Urządzenie liczy przygotowane kawy. Do momentu oczyszczenia pojemnika na fusy komunikat się nie zmienia, a ekspres nie może przygotowywać kawy.



Aby oczyścić pojemnik, należy otworzyć drzwiczki serwisowe z przodu urządzenia, wyjąć tackę ociekową,, opróżnić pojemnik i umyć go.



Ważne!

Należy zawsze całkowicie wyjąć tackę ociekową, aby nie spadła podczas wyjmowania pojemnika na fusy. **Opróżnić pojemnik na fusy i dokładnie wyczyścić, upewniając się, że wszystkie pozostałości na dnie zostały usunięte.**

Za każdym razem, gdy użytkownik wyjmuje tackę ociekową, pojemnik na zużytą kawę również musi zostać opróżniony, nawet jeśli nie jest całkowicie pełny. **Jeżeli pojemnik nie zostanie opróżniony, może się przepełnić podczas parzenia kawy, co doprowadzi do zatkania ekspresu.**

Nigdy nie wyjmować zbiornika na wodę, gdy urządzenie nalewa kawę. W przeciwnym razie urządzenie nie będzie w stanie przygotować kawy. Jeśli urządzenie działa nieprawidłowo, nie należy od razu kontaktować się z centrum serwisowym, ale najpierw zapoznać się z instrukcją rozwiązywania problemów. Jeżeli to nie pomoże, należy skontaktować się z centrum serwisowym.

Zmiana ilości kawy

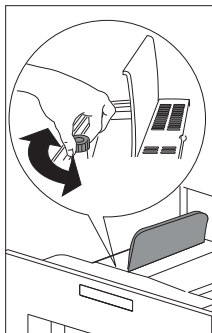
Urządzenie jest fabrycznie ustawione na automatyczne przygotowywanie następujących wielkości kawy:

- FILIŻANKA ESPRESSO;
- MAŁA FILIŻANKA;
- ŚREDNIA FILIŻANKA;
- DUŻA FILIŻANKA;
- KUBEK.

Aby zmienić te wielkości, należy wykonać poniższe kroki:

1. Nacisnąć przycisk dotykowy „MENU” (2), a następnie przycisk dotykowy „Scroll” (5 i 7), dopóki nie wyświetli się opcja menu „PROGRAM COFFEE”. Potwierdzić opcję menu, dotykając przycisk „OK” (9).
2. Za pomocą dotykowych przycisków przewijania (5 i 7) wybrać preferowany rozmiar filiżanki. Kiedy wyświetli się preferowany rozmiar, należy potwierdzić wybór, naciskając przycisk dotykowy „OK” (9).

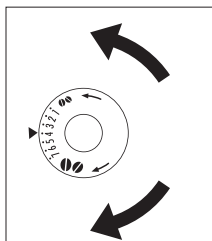
3. Na wyświetlaczu ukazuje się pasek postępu. Może być on krótszy lub dłuższy - odzwierciedla to ilość nalewanej kawy. Inną ilość można wybrać za pomocą dotykowych przycisków przewijania (5 i 7) w 10 krokach. Pełny pasek postępu oznacza, że wybrano maksymalne napełnienie - 220 ml.
4. Wybrać preferowany stopień napełnienia filiżanki i potwierdzić wybór, naciskając przycisk dotykowy „OK” (9), by zaprogramować to ustawienie. Jeżeli przycisk „OK” (9) nie zostanie wciśnięty, urządzenie automatycznie powróci do trybu kawy po 120 sekundach.



Po zaprogramowaniu ustawienia wyświetlacz automatycznie cofa się do opcji wyboru stopnia napełnienia. Aby przejść od razu do trybu kawy, należy dwukrotnie nacisnąć przycisk dotykowy „MENU” (2) lub poczekać około 120 sekund, dopóki urządzenie automatycznie nie powróci do trybu kawy.

Ustawianie grubości mielenia

Jeśli kawa jest nalewana zbyt szybko lub zbyt wolno (w kropłach), można zmienić stopień jej zmielenia.



Grubość zmielenia należy zmieniać wyłącznie podczas mielenia. W przeciwnym razie ekspres może ulec uszkodzeniu.

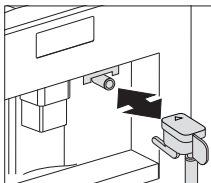
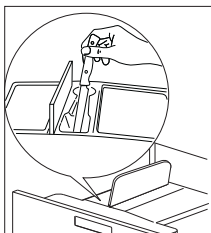
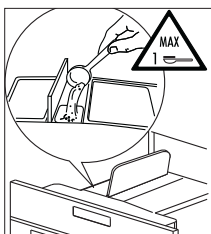
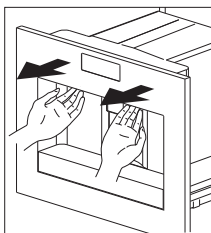
1. Obrócić pokrętkę w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby uzyskać drobniej zmieloną kawę, wolniejsze nalewanie i bardziej kremowy wygląd.
2. Obrócić pokrętkę zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby uzyskać grubo zmieloną kawę i szybsze nalewanie (nie po kropelce).

Zmiana będzie widoczna po przygotowaniu co najmniej 2 filiżanek kawy.

Przygotowywanie espresso z kawy mielonej

1. Wcisnąć przycisk dotykowy „Coffee strength” (6) i wybrać „PRE-GROUND”.
2. Wyjąć urządzenie, ciągnąc za uchwyty.
3. Podnieść środkową pokrywę, wsypać jedną miarkę kawy mielonej do lejka, wcisnąć urządzenie z powrotem i postępować zgodnie z opisem w rozdziale „Przygotowywanie kawy z ziaren kawy”. Używając przycisku dotykowego „One cup deliver” (10) można przygotować jedną kawę na raz.

- Po przygotowaniu kawy z kawy mielonej, aby wrócić do trybu przygotowywania kawy z ziaren, należy wyłączyć funkcję kawy mielonej, naciskając przycisk dotykowy „Coffee strength” (6).



Uwagi

- Nie należy wsypywać kawy mielonej, gdy urządzenie jest wyłączone. Kawa może ulec rozsypaniu po całym wnętrzu urządzenia.
- Nie wsypywać więcej niż 1 miarki kawy. W przeciwnym razie urządzenie nie będzie w stanie przygotować kawy.
- Należy używać wyłącznie dołączonej miarki.
- Wsypać do tunelu zmieloną kawę przeznaczoną do ekspresów.
- Jeśli dosypano więcej niż jednej miarki kawy mielonej i lejek się zatkał, należy wcisnąć kawę nożem, a następnie wyjąć i oczyścić zaparzacze i urządzenie zgodnie z opisem w części „Czyszczenie zaparzacza”.

Przygotowywanie gorącej wody

Gorącą wodę można wykorzystać do podgrzewania filiżanek lub przygotowania gorących napojów, takich jak herbata czy zupki w proszku.

Ostrzeżenie! Wyciekająca gorąca woda może spowodować oparzenia! Dyszę gorącej wody można aktywować tylko wtedy, gdy pod nią znajduje się naczynie.

- Umieścić dyszę gorącej wody na miejscu.
- Umieścić pojemnik pod dyszą gorącej wody.
- Przycisnąć przycisk dotykowy „Hot water”.

Na wyświetlaczu ukaże się komunikat „HOT WATER PRESS OK”.

- Wcisnąć przycisk „OK” (9).

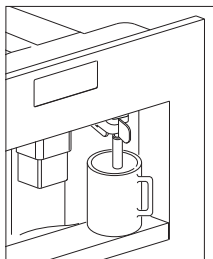
Nalewana jest gorąca woda; na wyświetlaczu ukazuje się komunikat „HOT WATER”. Po nalanu zaprogramowanej ilości wody nalewanie zakończy się automatycznie.

Przez kilka sekund na wyświetlaczu ukazuje się komunikat „PLEASE WAIT”. Po upływie tego czasu urządzenie jest ponownie gotowe do przygotowywania, a na wyświetlaczu wskazany jest ostatnio wybrany program kawy.

Zmiana ilości gorącej wody

Urządzenie jest domyślnie ustawione na automatyczne doprowadzanie 150 ml gorącej wody. Aby zmienić te wielkości, należy wykonać poniższe kroki:

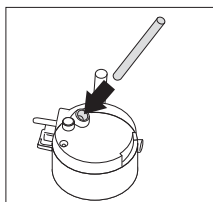
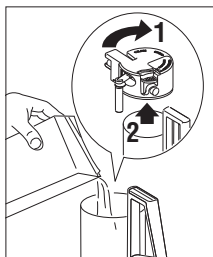
- Umieścić pojemnik pod wylewem wody.
- Wcisnąć przycisk „MENU” (2), by wejść do menu.



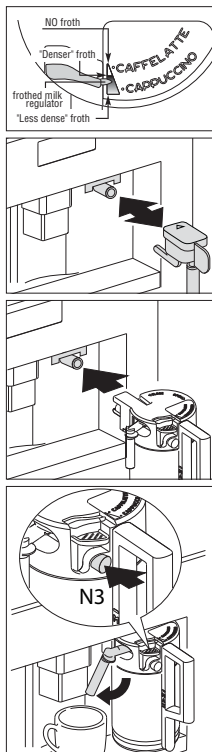
3. Naciskać przyciski dotykowe przewijania (5 i 7) do momentu wyświetlenia komunikatu „PROGRAM HOT WATER”.
4. Wcisnąć przycisk „OK” (9), by potwierdzić.
5. Wybrać żądaną ilość wody, wciskając przyciski dotykowe przewijania (5 i 7). Pasek postępu wskazuje wybraną ilość wody.
6. Wcisnąć przycisk „OK” (9), by potwierdzić (lub „Return” (3) by anulować).
7. Wcisnąć przycisk „Return” (3), aby opuścić menu.
8. Urządzenie jest teraz przeprogramowane i gotowe do pracy.

Przygotowywanie cappuccino

Urządzenie jest domyślnie ustawione na automatyczne przygotowywanie standardowego cappuccino.



1. Wybrać preferowany smak kawy cappuccino, naciskając przycisk dotykowy „Coffee strength” (6).
2. Zdjąć pokrywę pojemnika na mleko.
3. Napełnić pojemnik około 100 gr mleka na każde cappuccino, które ma zostać przygotowane. Nie przekraczać oznaczenia MAX (to jest około 750 ml) na pojemniku. Najlepiej używać schłodzonego (około 5 °C).chudego bądź półtłustego mleka.
4. Upewnić się, że rurka poboru mleka jest prawidłowo włożone do gumowej podkładki. Założyć pokrywę pojemnika na mleko.
5. Ustawić regulator spieniania mleka (N2) pomiędzy słowami CAPPUCCINO i CAFFELATTE, nadrukowanymi na pokrywie pojemnika na mleko.
6. Ilość pianki można dostosować poprzez przestawienie regulatora. w kierunku słowa CAFFELATTE, by uzyskać gęstszą piankę. Przesunięcie regulatora w kierunku słowa CAPPUCCINO pozwoli uzyskać mniej gęstą pianę.
7. Zdjąć dyszę gorącej wody i podpiąć pojemnik na mleko do dyszy.
8. Ustawić dyszę mleka i postawić dosyć dużą filiżankę pod dyszami kawy i mleka.
9. Nacisnąć przycisk dotykowy „Cappuccino deliver” (12). Na wyświetlaczu wyświetla się komunikat :CAPPUCCINO”. Po kilku sekundach rozpocznie się nalewanie spienionego mleka (zatrzyma się automatycznie).
10. Urządzenie przygotowuje kawę.
11. Cappuccino jest gotowe. Posłodzić do smaku lub posypać pianę odrobiną kakao.



Uwagi

- Podczas przygotowywania cappuccino wypływ spienionego mleka lub kawy można przerwać poprzez naciśnięcie przycisku dotykowego „Cappuccino deliver” (12).
- Jeżeli w trakcie wypływu spienionego mleka skończy się mleko w pojemniku, należy wyjąć pojemnik i dolać mleka. Następnie należy umieścić pojemnik na miejscu i nacisnąć przycisk dotykowy „Cappuccino deliver” (12), by ponownie przygotowywać cappuccino.
- Aby zapewnić czystość spienionego mleka, należy zawsze wyczyścić obwody na pokrywie pojemnika na mleko po przygotowaniu cappuccino. Na wyświetlaczu miga komunikat „PRESS CLEAN”.
 - Umieścić pojemnik pod dyszą mleka.
 - Nacisnąć przycisk CLEAN na pokrywie (N3) i przytrzymać go przez co najmniej 5 sekund, by rozpocząć czyszczenie. Urządzenie wyświetla komunikat „CLEANING” nad paskiem postępu. Nie zwalniać przycisku CLEAN, dopóki pasek postępu nie wskaże, że czyszczenie zostało zakończone. Po zwolnieniu przycisku CLEAN, czynność ustaje. Po oczyszczeniu wyjąć pojemnik na mleko i umieścić go w lodówce. Mleko nie powinno się znajdować poza lodówką dłużej niż 15 minut.
- Aby zmienić ilość kawy lub spienionego mleka, które urządzenie automatycznie nalewa do filiżanki, należy postępować zgodnie z opisem w sekcji „Zmiana ilości kawy i mleka do cappuccino”.

Zmiana ilości mleka lub kawy do cappuccino

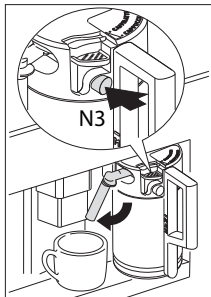
Urządzenie jest domyślnie ustawione na automatyczne przygotowywanie standardowego cappuccino. Aby zmienić tę wielkość, należy wykonać poniższe kroki:

Zmiana ilości mleka

1. Wlać mleko do pojemnika do maksymalnego poziomu wskazanego na pojemniku.
2. Wcisnąć przycisk „MENU” (2), by wejść do menu..
3. Naciskać przyciski dotykowe przewijania „Scroll” (5 i 7) do momentu wyświetlenia komunikatu „PROGRAM CAPPUCCINO”.
4. Wcisnąć przycisk „OK” (9), by potwierdzić. Na ekranie wyświetla się komunikat „PROGRAM MILK”.
5. Ponownie wcisnąć przycisk „OK” (9).
6. Wybrać żądaną ilość mleka, wciskając przyciski „Scroll” (5 i 7). Pasek postępu wskazuje wybraną ilość mleka.
7. Wcisnąć przycisk „OK” (9), by potwierdzić (lub „Return” (3) by anulować).
8. Wcisnąć przycisk „Return” (3) dwukrotnie, aby opuścić menu.

Zmiana ilości kawy

1. Wcisnąć przycisk „MENU” (2), by wejść do menu..
2. Naciskać przyciski dotykowe przewijania „Scroll” (5 i 7) do momentu wyświetlenia komunikatu „PROGRAM CAPPUCCINO”.
3. Wcisnąć przycisk „OK” (9), by potwierdzić.
4. Naciskać przyciski dotykowe przewijania „Scroll” (5 i 7) do momentu wyświetlenia komunikatu „COFFEE FOR CAPPUCC.”.
5. Ponownie wcisnąć przycisk „OK” (9).
6. Wybrać żądaną ilość kawy, wciskając przyciski dotykowe „Scroll” (5 i 7). Pasek postępu wskazuje wybraną ilość kawy.
7. Wcisnąć przycisk „OK” (9), by potwierdzić (lub „Return” (3) by anulować).
8. Wcisnąć przycisk „Return” (3) dwukrotnie, aby opuścić menu.



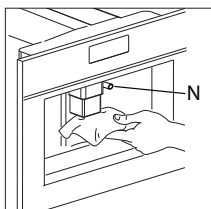
Czyszczenie dyszy

Dysze pojemnika na mleko należy czyścić za każdym razem po podgrzaniu mleka lub przygotowaniu cappuccino. W przeciwnym razie resztki mleka mogą stwardnieć.

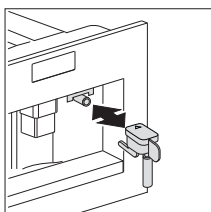
1. Umieścić pojemnik pod rurką wylotową mleka i przez 5 sekund naciskać przycisk CLEAN (N3) na pojemniku na mleko.
Na wyświetlaczu ukaże się komunikat „CLEANING!”.



Ostrzeżenie! Niebezpieczeństwo oparzenia parą i gorącą wodą wydobywającą się z przewodu dozownika mleka.



2. Wyjąć pojemnik na mleko i przetrzeć dysze wilgotną ściereczką.



3. Umieścić dyszę gorącej wody z powrotem na miejscu.



Po skończonym czyszczeniu należy wyjąć pojemnik na mleko i umieścić go w lodówce. Mleko nie powinno znajdować się poza lodówką dłużej niż 15 minut. Informacje dotyczące czyszczenia pojemnika na mleko znajdują się w sekcji „Czyszczenie dyszy i pojemnika na mleko”.

Funkcje w menu

Funkcje w menu pozwalają zmieniać i zapisywać ustawienia urządzenia, rozpoczynać programy i wyszukiwać informacje.

Są to:

- Język (patrz „Ustawianie języka” na stronie 19)
- Automatyczne wyłączenie (patrz „Ustawianie czasu wyłączenia” na stronie 21)
- Ustawianie zegara
- Czas włączenia (automatyczny)
- Automatyczne rozpoczynanie
- Temperatura (patrz „Ustawianie temperatury kawy” na stronie 21)
- Twardość wody (patrz „Twardość wody” na stronie 20)
- Program przygotowywania kawy (patrz „Zmiana ilości kawy” na stronie 17)
- Program cappuccino (patrz „Ustawianie programu cappuccino” na stronie 15)
- Gorąca woda (patrz „Przygotowywanie gorącej wody” na stronie 14)
- Odkamienianie (patrz „Program odkamieniania” na stronie 21)
- Przywracanie ustawień fabrycznych (patrz „Przywracanie ustawień fabrycznych” na stronie 24)
- Statystyki (patrz „Statystyki” na stronie 23)
- Brzęczyk
- Kontrast



Jeżeli przycisk „OK” nie zostanie wciśnięty po zmianie ustawienia, urządzenie automatycznie powróci do trybu kawy po 120 sekundach bez zapisywania zmian.

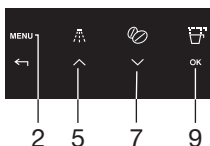
Aby powrócić do trybu kawy, należy nacisnąć przycisk dotykowy „Return” (3).

Ustawienie języka

Do wyboru jest kilka języków.

Inny język można ustawić w następujący sposób:

1. Nacisnąć przycisk dotykowy „MENU”. a następnie przyciski dotykowe przewijania (5 i 7), dopóki nie wyświetli się opcja menu „CHOOSE LANGUAGE”. Potwierdzić opcję menu, dotykając przycisk „OK” (9).
2. Na wyświetlaczu ukaże się lista języków. Naciskać przyciski dotykowe przewijania (5 i 7) do momentu wyświetlenia preferowanego języka.. Kiedy wyświetli się preferowany język, należy potwierdzić wybór, naciskając przycisk dotykowy „OK” (9).

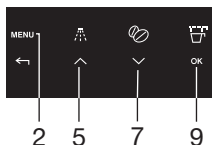


Twardość wody

Gdy upłynie ustalony fabrycznie okres użytkowania urządzenia, wyliczony na podstawie potencjalnej maksymalnej zawartości kamienia wapiennego w stosowanej wodzie, na wyświetlaczu ukaże się komunikat „PLEASE DESCALE!”. W razie potrzeby można wydłużyć okres użytkowania między odkamienianiem. W tym celu należy zaprogramować urządzenie, wykorzystując rzeczywistą zawartość kamienia w stosowanej wodzie. Należy wykonać następujące kroki:

1. Oderwać pasek „Test twardości wody” (z przodu Twojego podręcznika użytkownika). Zanurzyć pasek w wodzie na kilka sekund. Wyjąć pasek z wody i odczekać 30 sekund, aż zmieni się kolor i pojawią się czerwone kropki. Dla przykładu, jeżeli na teście wyjdą 3 czerwone kropki, należy ustawić twardość wody o wartości 3.

Jeżeli nie masz już paska do wykonania testu, możesz znaleźć odpowiednie dane w tabeli poniżej.



2. Naciśnąć przycisk dotykowy „MENU” (2), a następnie przyciski dotykowe przewijania (5 i 7), dopóki nie wyświetli się opcja menu „WATER HARDNESS”. Potwierdzić opcję menu, dotykając przycisk „OK” (9).
3. Na wyświetlaczu wskazane jest aktualne ustawienie. Naciśkać przyciski dotykowe przewijania (5 i 7) do momentu wyświetlenia ustawionego poziomu twardości wody. Potwierdzić wybór, dotykając przycisk „OK”. Urządzenie jest teraz zaprogramowane na wyświetlanie, w razie konieczności, ostrzeżenia dot. odkamieniania.



Informacje o twardości wody w swojej okolicy można uzyskać w miejscowym zakładzie wodociągów. W poniższej tabeli przedstawiono wymagane parametry twardości wody.

Niemiecka twardość wody	Francuska twardość wody	Twardość wody dla urządzenia
0 - 6 dH	0 - 11 fH	1
7 - 13 dH	12 - 17 fH	2
14 - 20 dH	18 - 36 fH	3
> 21 dH	> 37 fH	4

Ustawianie temperatury kawy

Do wyboru są trzy poziomy temperatury.

Poziomy temperatury kawy są zdefiniowane w następujący sposób:

- NISKA TEMPERATURA
- ŚREDNIA TEMPERATURA
- WYSOKA TEMPERATURA

Ustawienie fabryczne to WYSOKA TEMPERATURA. Poziom temperatury można zmienić w następujący sposób:

1. Nacisnąć przycisk dotykowy „MENU” (2), a następnie przycisk dotykowy „Scroll” (5 i 7), dopóki nie wyświetli się opcja menu „TEMPERATURE”. Potwierdzić opcję menu, dotykając przycisk „OK” (9).
2. Na wyświetlaczu wskazane jest aktualne ustawienie. Wybrać inną temperaturę, wciskając przyciski dotykowe przewijania (5 i 7). Kiedy wyświetli się preferowana temperatura, należy potwierdzić wybór, naciskając przycisk dotykowy „OK” (9).

Ustawianie czasu wyłączenia

Urządzenie zaprogramowano na automatyczne wyłączenie po 30 minutach od przygotowania ostatniej kawy. Aby zmienić to ustawienie (do maksymalnie 120 minut), należy wykonać następujące kroki:

- AUTO SHUTOFF TIME 1/2 godz.
- AUTO SHUTOFF TIME 1 godz.
- AUTO SHUTOFF TIME 2

godz. Można to zmienić w

następujący sposób::

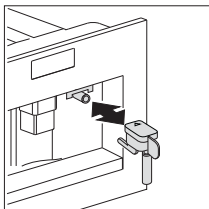
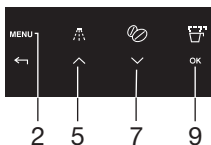
1. Nacisnąć przycisk dotykowy „MENU” (2), a następnie przyciski dotykowe przewijania (5 i 7), dopóki nie wyświetli się opcja menu „AUTO SHUTOFF TIME”. Potwierdzić opcję menu, dotykając przycisk „OK” (9).
2. Wybrać inny czas wyłączenia, wciskając przyciski dotykowe przewijania (5 i 7). Kiedy wyświetli się preferowany czas, należy potwierdzić wybór, naciskając przycisk dotykowy „OK” (9).

Program odkamieniania

Kiedy na wyświetlaczu ukaże się komunikat: „PLEASE DESCAL”, należy odkamienić urządzenie.

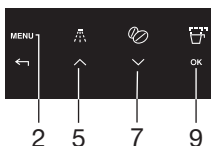
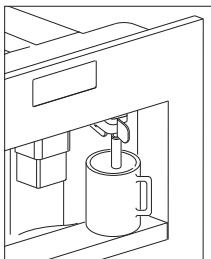
1. Zamontować dyszę gorącej wody.
2. Nacisnąć przycisk dotykowy „MENU” (2), a następnie przyciski dotykowe przewijania (5 i 7), dopóki nie wyświetli się opcja menu „DESCAL”. Potwierdzić opcję menu, dotykając przycisk „OK” (9).
3. Na wyświetlaczu ukaże się komunikat „PLEASE CONFIRM”. Potwierdzić przyciskiem „OK” (9). Rozpocznie się program odkamieniania.

W górnym wierszu wyświetlacza pojawiają się na przemian „ADD DESCALER” i „PLEASE CONFIRM”.



4. Opróżnić pojemnik na wodę, wlać zawartość butelki odkamieniacza do pojemnika zgodnie z instrukcjami podanymi na opakowaniu, a następnie dodać wodę. W przypadku kolejnych operacji odkamieniania, płyn do usuwania kamienia można zakupić w autoryzowanych centrach obsługi technicznej.

Upewnić się, że rozpryski środka do usuwania kamienia nie mają kontaktu z powierzchniami wrażliwymi na kwasy, takimi jak marmur, wapień i ceramika.



5. Pod dyszę gorącej wody podstawić pojemnik o pojemności co najmniej 2 litrów.
6. Wcisnąć przycisk „OK” (9). Na wyświetlaczu ukaże się komunikat „DESCALING”. Płyn odkamieniający wypłynie przez dyszę gorącej wody.
Program odkamieniania automatycznie przechodzi przez serię płukań i przerw w celu usunięcia osadów kamienia z wnętrza ekspresu do kawy. Po około 30 minutach pojemnik na wodę jest pusty. W górnym wierszu wyświetlacza pojawiają się na przemian komunikaty „DESCALE COMPLETE” i „PLEASE CONFIRM”.
7. Wcisnąć przycisk „OK” (9). Na wyświetlaczu ukaże się komunikat „RINSING, FILL TANK”. Urządzenie jest teraz przygotowane do płukania czystą wodą.
8. Opróżnić pojemnik pod dyszą gorącej wody i ponownie umieścić go pod dyszą.
9. Wyjąć pojemnik na wodę i napełnić go czystą wodą.
10. Umieścić pojemnik na wodę na miejscu. Na wyświetlaczu ukaże się komunikat: “PLEASE CONFIRM”.
11. Wcisnąć przycisk „OK” (9). Urządzenie jest przepłukiwane czystą wodą, a woda z płukania wypływa przez dysze gorącej wody. Po kilku minutach pojemnik na wodę zostanie opróżniony. Na wyświetlaczu ukaże się komunikat „PLEASE CONFIRM”.
12. Wcisnąć przycisk „OK” (9). Na wyświetlaczu ukaże się komunikat „RINSING COMPLETE CONFIRM”.
13. Wcisnąć przycisk „OK” (9). Na wyświetlaczu ukaże się komunikat „DESCALE COMPLETE”, a następnie „FILL TANK!”.
14. Wyjąć pojemnik na wodę, nalać do niego czystej wody i włożyć na miejsce.
Urządzenie jest ponownie gotowe do użytku i powróci do ostatnio wybranego trybu przygotowywania kawy.

Jeśli cykl odkamieniania zostanie przerwany przed zakończeniem, urządzenie będzie nadal wyświetlać komunikat o odkamienianiu i program należy rozpocząć od początku.



Brak odkamieniania urządzenia skutkuje utratą gwarancji.

Płukanie

Jeżeli od przygotowania ostatniej kawy minęły 2/3 minuty, należy najpierw przepłukać system, by podgrzać zaparzacze. Wybrać funkcję płukania z odpowiedniego menu. Pozwolić wodzie wypłynąć na tackę ociekową. Można także wykorzystać tę wodę do podgrzania filiżanek, w których będzie przygotowywana kawa. W takim przypadku należy pozwolić wodzie wypłynąć do filiżanek (następnie wyłączyć tę wodę).

1. Wcisnąć przycisk „RINSE” (4).
2. Urządzenie wykonuje automatyczny cykl płukania (odrobina gorącej wody przepływa przez dysze i wylewa się na tackę ociekową pod nimi).



Statystyki

W statystykach można znaleźć następujące informacje:

- całkowita liczba przygotowanych dotychczas kaw;
- liczba przeprowadzonych cykli odkamieniania;
- liczba przygotowanych kaw cappuccino,
- Liczba litrów wody.

2 filiżanki kawy nalewane jednocześnie liczą się jako 2 filiżanki.

Aby sprawdzić informacje, należy wykonać następujące kroki:

1. Nacisnąć przycisk dotykowy „MENU” (2), a następnie przyciski dotykowe przewijania (5 i 7), dopóki nie wyświetli się opcja menu „STATISTICS”. Potwierdzić opcję menu, dotykając przycisk „OK” (9).
2. Na wyświetlaczu ukazuje się liczba przygotowanych dotychczas kaw, np. „TOT COFFEES 135”.
3. Wielokrotnie nacisnąć przycisk dotykowy przewijania (7), by wyświetlić liczbę cykli odkamieniania, np. „TOT. DESCALES 5”, „TOTAL WATER” a następnie liczbę przygotowanych kaw cappuccino, np. „TOT. CAPPUCCINO 135”.

Przywracanie ustawień fabrycznych

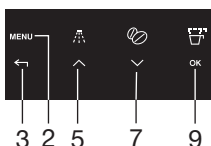
Ta funkcja umożliwia zresetowanie zmienionych ustawień i przywrócenie ustawień fabrycznych.

Przywracanie ustawień fabrycznych obejmujące następujące ustawienia/dane:

- ilość kawy, wody i cappuccino;
- twardość wody;
- temperatura kawy;
- czas wyłączenia;
- czas włączenia;
- kontrast.

Aby przywrócić ustawienia fabryczne:

1. Nacisnąć przycisk dotykowy „MENU” (2), a następnie przyciski dotykowe przewijania (5 i 7), dopóki nie wyświetli się opcja menu „RESET TO DEFAULT”. Potwierdzić opcję menu, dotykając przycisk „OK” (9).
2. Na wyświetlaczu ukaze się komunikat „PLEASE CONFIRM”.
3. Potwierdzić opcję menu, dotykając przycisk „OK” (9).



Ustawianie aktualnej godziny

1. Nacisnąć przycisk dotykowy „MENU” (2), by wejść do menu, a następnie przyciski dotykowe przewijania (5 i 7), dopóki nie wyświetli się opcja menu „SET CLOCK”.
2. Wcisnąć przycisk „OK” (9).
3. Użyć ikonki (B7) i (B8), by ustawić godzinę, a następnie nacisnąć ikonę OK (B9), by potwierdzić.
4. Ustawić minuty, używając przycisków dotykowych przewijania (5 i 7), a następnie wcisnąć przycisk „OK” (9), by potwierdzić.
5. Wcisnąć przycisk „RETURN” (3), by wyjść z menu..

Ustawianie czasu automatycznego włączenia

Ta funkcja służy do programowania czasu automatycznego włączenia urządzenia.

1. Upewnić się, że ustawiono zegar urządzenia.
2. Nacisnąć przycisk dotykowy „MENU” (2), by wejść do menu, a następnie przyciski dotykowe przewijania (5 i 7), dopóki nie wyświetli się opcja menu „START TIME”.
3. Wcisnąć przycisk „OK” (9).
4. Ustawić czas automatycznego włączania, używając przycisków dotykowych przewijania (5 i 7), a następnie wcisnąć przycisk „OK” (9), by potwierdzić.
5. Ustawić minuty, używając przycisków dotykowych przewijania (5 i 7), a następnie wcisnąć przycisk „OK” (9), by potwierdzić.

Automatyczny start

1. Naciskać przyciski dotykowe przewijania (5 i 7) do momentu wyświetlenia komunikatu „AUTO START”.
2. Wcisnąć przycisk „OK” (9), by potwierdzić.



Na wyświetlaczu ukaże się symbol zegara.

3. Wcisnąć przycisk „RETURN” (3), by wyjść z menu..
4. Aby wyłączyć funkcje automatycznego startu, należy nacisnąć przycisk dotykowy „MENU” (2), a następnie naciskać przyciski dotykowe przewijania (5 i 7), dopóki nie wyświetli się komunikat „AUTO START”. Wcisnąć przycisk „OK” (9). Na wyświetlaczu ukaże się komunikat „CONFIRM”. Nacisnąć przycisk dotykowy „RETURN”, by wyłączyć funkcję. Symbol zegara zniknie z ekranu wyświetlacza.

Brzęczyk

Ta funkcja służy do włączania lub wyłączania sygnału dźwiękowego emitowanego przez urządzenie za każdym razem, gdy wciskana jest ikonka lub akcesoria są wyjmowane/wkładane.

N.B.! Brzęczyk jest domyślnie włączony.

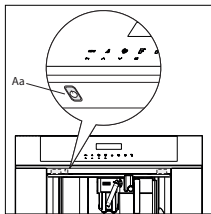
1. Nacisnąć przycisk dotykowy „MENU” (2), by wejść do menu, a następnie przyciski dotykowe przewijania (5 i 7), dopóki nie wyświetli się „BUZZER”.
2. Wcisnąć przycisk „OK” (9). Na wyświetlaczu ukaże się komunikat „BUZZER PLEASE CONFIRM”.
3. Nacisnąć przycisk dotykowy „RETURN” (3), by wyłączyć, lub przycisk „OK” (9), by włączyć brzęczyk.
4. Wcisnąć przycisk „RETURN” (3), by wyjść z menu..

Dostosowywanie kontrastu

Aby zwiększyć lub zmniejszyć kontrast, należy wykonać następujące kroki:

1. Nacisnąć przycisk dotykowy „MENU” (2), by wejść do menu, a następnie przyciski dotykowe przewijania (5 i 7), dopóki nie wyświetli się „CONTRAST”.
2. Wcisnąć przycisk dotykowy „OK” (9).
3. Naciskać przyciski dotykowe przewijania (5 i 7) do momentu uzyskania pożądanego kontrastu. Pasek postępu wskazuje wybrany poziom kontrastu.
4. Wcisnąć przycisk „OK” (9), by potwierdzić.
5. Nacisnąć przycisk dotykowy „RETURN” (3) raz, by opuścić funkcję, lub dwukrotnie, by wyjść z menu.

Czyszczenie



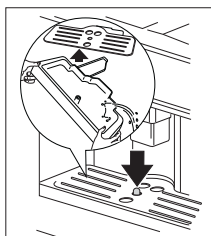
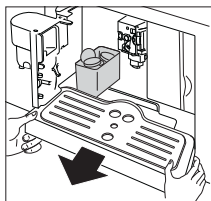
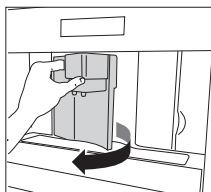
Przed przystąpieniem do jakichkolwiek czynności związanych z czyszczeniem, urządzenie należy wyłączyć przez naciśnięcie wyłącznika głównego (A) oraz odłączyć od sieci elektrycznej. Nigdy nie zanurzać ekspresu do kawy w wodzie.

Czyszczenie ekspresu do kawy

Do czyszczenia ekspresu do kawy nie należy używać rozpuszczalników ani detergentów ściernych. Wystarczy miękka wilgotna ściereczka. Nie należy myć części ekspresu do kawy w zmywarce.

Wymienione niżej części należy regularnie czyścić:

- Pojemnik na fusy (Q).
- Tacka ociekowa (F).
- Pojemnik na wodę (D).
- Dysze kawy (H)
- Lejek na kawę mieloną (U)
- Wnętrze urządzenia, dostępne po otwarciu drzwiczek serwisowych (G).
- Zaparzacz (L).



Czyszczenie pojemnika na fusy (Q)

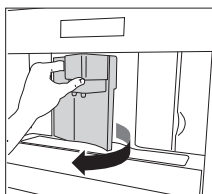
Kiedy wyświetli się komunikat „EMPTY WASTE COFFEE”, należy opróżnić i oczyścić pojemnik na fusy. Aby wyczyścić:

- Otworzyć drzwiczki serwisowe z przodu urządzenia, wyjąć tackę ociekową i umyć ją.
- Dokładnie wyczyścić pojemnik na fusy.

Ważne! Przy wyjmowaniu tacki ociekowej należy zawsze opróżnić pojemnik na fusy.

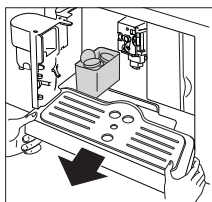
Czyszczenie tacki ociekowej (F)

Ważne! Jeżeli tacka ociekowa nie jest opróżniona, woda może się wylać. Może to uszkodzić urządzenie. Tacka ociekowa jest wyposażona we wskaźnik poziomu (czerwony) pokazujący poziom zawartej w niej wody. Zanim wskaźnik wysunie się z tacki na filizanki, tackę ociekową należy opróżnić i wyczyścić.



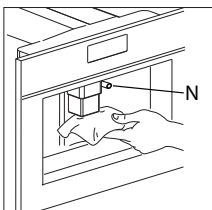
Wyjmowanie tacki ociekowej (F):

1. Otworzyć drzwiczki serwisowe.
2. Wyjąć tackę ociekową i pojemnik na fusy.
3. Wyczyścić tackę ociekową i pojemnik na fusy.
4. Umieścić tackę ociekową i pojemnik na fusy na ich miejscu.
5. Zamknąć drzwiczki serwisowe.



Czyszczenie pojemnika na wodę (D)

1. Należy regularnie (około raz w miesiącu) czyścić pojemnik na wodę przy użyciu wilgotnej ściereczki i delikatnego środka myjącego.
2. Usunąć wszelkie pozostałości płynu do mycia naczyń.

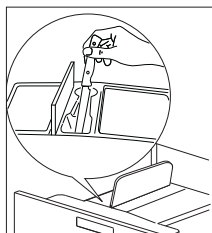
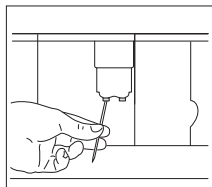


Czyszczenie dysz

1. Od czasu do czasu oczyścić dysze, używając gąbki.
2. Regularnie sprawdzać, czy dziurki w dyszach nie są zatkane. W razie potrzeby usunąć resztki kawy wykałaczką.

Resztki mleka na dyszy (N) i pojemniku mogą uniemożliwić prawidłową pracę urządzenia.

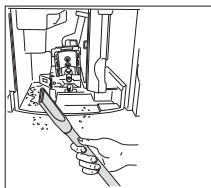
Po każdym użyciu ekspresu do kawy należy zetrzeć gąbką resztki mleka.



Czyszczenie lejka na kawę mieloną.

- Regularnie (około raz w miesiącu) sprawdzać, czy lejek na kawę mieloną nie jest zatkany.

Czyszczenie wnętrza ekspresu do kawy



- Regularnie (około raz w miesiącu) sprawdzać, czy wewnątrz urządzenia nie jest brudne. W razie potrzeby zetrzeć resztki kawy gąbką.
- Usunąć osady za pomocą odkurzacza.

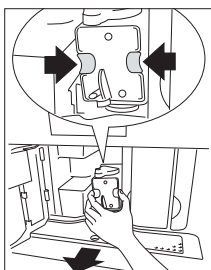
Czyszczenie zaparzacza

Zaparzacz należy regularnie czyścić, aby uniknąć tworzenia się osadów z kawy, które mogłyby spowodować nieprawidłowe działanie.

Zaparzacz można wyjąć tylko wtedy, gdy urządzenie zostało wyłączone włącznikiem On/Stand by (Aa). W przeciwnym razie ekspres może ulec poważnemu uszkodzeniu.

Należy wykonać następujące kroki:

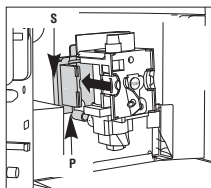
1. Wyłączyć urządzenie, naciskając przycisk On/Stand by (Aa) (nie wyłączać głównego wyłącznika ani nie odłączać wtyczki) i poczekać, aż wyświetlacz zgaśnie.
2. Otworzyć drzwiczki serwisowe.
3. Wyjąć tackę ociekową i pojemnik na fusy.
4. Wcisnąć dwa czerwone przyciski zwalniające i jednocześnie wyciągnąć zaparzacza.



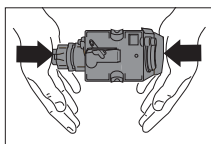
Umyć zaparzacza pod bieżącą wodą bez detergentu. Nigdy nie myć zaparzacza w zmywarce.

Nie używać płynu do mycia naczyń. Spowodowałoby to usunięcie smaru, zastosowanego po wewnętrznej stronie tłoka.

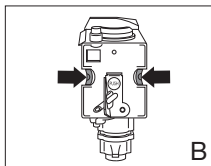
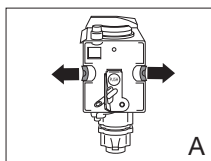
5. Moczyć zaparzacza w wodzie przez około 5 minut, a następnie opłukać.
6. Po oczyszczeniu wstawić zaparzacza (L) na miejsce, umieszczając go na wewnętrznym wsporniku(S) i trzpieniu (P) na dnie, a następnie **WCISNAĆ**, dopóki nie kliknie.



N.B.! Jeżeli występuje trudność przy montażu zaparzacza, należy najpierw dostosować go do odpowiednich wymiarów, uciskając go od dołu i od góry.



7. Po włożeniu zaparzacza należy się upewnić, że dwa czerwone przyciski wyskoczyły z powrotem, w przeciwnym razie nie można zamknąć drzwiczek serwisowych.

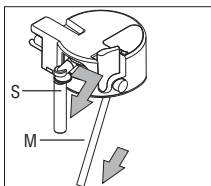
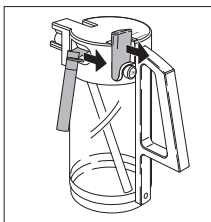


- Dwa czerwone guziki są prawidłowo ustawione (A).
 - Dwa czerwone guziki nie są prawidłowo ustawione (B).
8. Umieścić tackę ociekową i pojemnik na fusy na ich miejscu.
 9. Zamknąć drzwiczki serwisowe.

- Jeżeli zaparzacz nie zostanie umieszczony prawidłowo, nie będzie można zamknąć drzwiczek serwisowych.
- Jeżeli występują problemy z umieszczeniem zaparzacza, należy dostosować jego wysokość (przed włożeniem) poprzez mocne uciskanie jednocześnie od góry i od dołu.
- Jeżeli wciąż występują problemy:
 - Pozostawić zaparzacz poza urządzeniem, włożyć tackę ociekową na jej miejsce, zamknąć drzwiczki serwisowe, przestawić wyłącznik główny z tyłu urządzenia w pozycję „off”, a następnie ponownie „on”.
 - Poczekać, aż wyłączą się lampki. Otworzyć drzwiczki, wyjąć tackę i umieścić zaparzacz na miejscu.
 - Włożyć na miejsce tackę ociekową i pojemnik na fusy.
 - Zamknąć drzwiczki serwisowe.

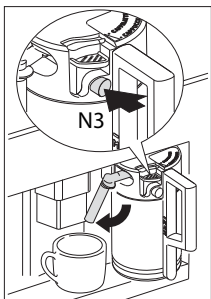
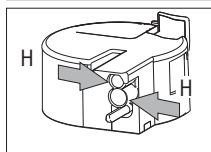
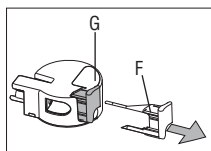
Czyszczenie pojemnika na mleko (N)

Podczas przygotowywania mleka należy zawsze wyczyścić rurki wewnątrz pojemnika na mleko. Jeśli w pojemniku nadal jest mleko, nie wyjmuj go z chłodziarki na dłużej, niż jest to absolutnie konieczne. Pojemnik należy wyczyścić za każdym razem, gdy przygotowywane jest mleko, jak opisano w rozdziale „Przygotowywanie cappuccino”.



Wszystkie elementy można myć w zmywarce, umieszczając je w górnym koszu zmywarki.

1. Obrócić pokrywę pojemnika na mleko w prawo, a następnie zdjąć.
2. Wyjąć dzbanek do spieniania mleka (S) i rurkę wlotową (M).
3. Wyjąć regulator spieniania mleka (F), wyciągając go do zewnątrz.
4. Wszystkie elementy dokładnie umyć gorącą wodą i łagodnym płynem do mycia naczyń.



Upewnij się, że w otworach (H) i rowku (G) na cienkim końcu regulatora spieniania mleka (F) nie pozostały żadne resztki mleka.

5. Sprawdzić, czy rurka wlotowa i dzbanek nie są zatkane resztkami mleka.
6. Umieścić regulator spieniania mleka, dzbanek na mleko i rurkę wlotową.
7. Umieścić pojemnik na mleko.

Czyszczenie dyszy

Dysze pojemnika na mleko należy czyścić za każdym razem po podgrzaniu mleka lub przygotowaniu cappuccino. W przeciwnym razie resztki mleka mogą stwardnieć.

- Umieścić pojemnik pod rurką wylotową mleka i naciskać przycisk CLEAN (N3) na pojemniku na mleko przez co najmniej 5 sekund. Na wyświetlaczu ukaże się komunikat „CLEANING!”.

Ostrzeżenie! Niebezpieczeństwo oparzenia parą i gorącą wodą wydobywającą się z przewodu dozownika mleka.



KOMUNIKAT	ZNACZENIE	CO ROBIĆ
FILL TANK!	Pojemnik na wodę jest pusty bądź niepoprawnie zamontowany. Pojemnik na wodę jest brudny lub w jego wnętrzu powstał	Napełnić pojemnik wodą i zamontować zgodnie z instrukcją. Przepłukać lub odkamienić pojemnik na wodę.
GROUND TOO FINE ADJUST MILL + PRESS 'OK'	Kawa wypływa zbyt wolno. Ekspres do kawy nie przygotowuje żadnej kawy.	Przekręcić pokrętko ustawiania grubości mielenia zgodnie z ruchem wskazówek wskazówek zegara o jedną pozycję (patrz. „Ustawianie grubości mielenia”). Umieścić pojemnik pod
EMPTY WASTE COFFEE CONTAINER	Pojemnik na fusy jest pełny	Opróżnić, wyczyścić i umieścić na miejscu pojemnik na fusy.
INSERT WASTE COFFEE CONTAINER	Pojemnik na fusy nie został zamontowany po czyszczeniu.	Otworzyć drzwiczki serwisowe i zamontować drzwiczki serwisowe.
ADD PRE- GROUND COFFEE	Po wybraniu funkcji kawy mielonej nie wsypano kawy mielonej do lejka.	Wsypać kawę mieloną, stosując się do zaleceń sekcji „Przygotowywanie espresso z kawy mielonej”.
FILL BEAN CONTAINER	Pojemnik na ziarna kawy jest pusty. Jeśli mechanizm młynka zaczyna wydawać głośne dźwięki, może to oznaczać, że mały kamień z ziaren kawy zablokował mechanizm młynka.	Wsyp ziarna kawy do pojemnika. Skontaktować się z obsługą klienta.

KOMUNIKAT	ZNACZENIE	CO ROBIĆ
PLEASE DESCALE!	Wskazuje, że ekspres do kawy jest pokryty kamieniem.	Należy jak najszybciej przeprowadzić odkamieniania (patrz. „Program odkamieniania”).
CLOSE DOOR!	Drzwiczki serwisowe są otwarte.	Zamknąć drzwiczki serwisowe. Jeżeli nie sposób zamknąć drzwiczek serwisowych, należy sprawdzić, czy zaparacz jest umieszczony
INSERT BREWING UNIT!	Prawdopodobnie ktoś zapomniał umieścić zaparacz na miejscu po umyciu go.	Umieścić zaparacz na miejscu (patrz. Czyszczenie zaparacza”).
GENERAL ALARM!	Wnętrze urządzenia jest bardzo zanieczyszczone.	Dokładnie wyczyścić wnętrze urządzenia (patrz. „Czyszczenie ekspresu do kawy”). Jeżeli po oczyszczeniu ekspresu komunikat wciąż się wyświetla, należy

Tabela usterek

Jeśli urządzenie nie działa prawidłowo, nie zawsze oznacza to, że jest wadliwe. Jeśli ekspres do kawy nie działa i wyświetla jakiś komunikat, należy sprawdzić jego znaczenie w sekcji dotyczącej rozwiązywania problemów (sekcja 7). Jeśli nie wyświetla się żaden komunikat, należy najpierw spróbować znaleźć rozwiązanie, sprawdzając punkty wymienione w poniższej tabeli lub skontaktować się z działem serwisu. (Szczegóły w certyfikacie gwarancyjnym.)

PROBLEM	PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Kawa nie jest gorąca.	Filiżanki nie zostały podgrzane. Zaparzacz jest za zimny.	Podgrzać filiżanki, przepłukując je ciepłą wodą (patrz. „Jak przygotować bardziej gorącą kawę”). Podgrzać zaparzacza poprzez włączenie programu płukania przed przygotowywaniem kawy (patrz. „Płukanie”).
Kawa nie ma wystarczającej ilości pianki.	Kawa jest niedostatecznie zmielona. Mieszanka kawy nie jest odpowiednia.	Przekręcić pokrętko ustawiania grubości mielenia w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara (patrz. „Ustawianie grubości mielenia”). Używać mieszanki kawy
Kawa wypływa zbyt wolno.	Kawa jest zbyt drobno zmielona.	Przekręcić pokrętko ustawiania grubości mielenia zgodnie z ruchem wskazówek zegara (patrz. wskazówek zegara (patrz.
Kawa wypływa za szybko.	Kawa jest niedostatecznie zmielona.	Przekręcić pokrętko ustawiania grubości mielenia w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara (patrz.
Kawa wypływa tylko z jednego z dziobków wylotowych kawy.	Otwory w dziobkach są zatkane.	Usunąć resztki kawy za pomocą igły (patrz. „Czyszczenie ekspresu do kawy”).

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

PROBLEM	PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Urządzenie nie włącza się po naciśnięciu przycisku włączenia/trybu czuwania	Wyłącznik główny po prawej stronie urządzenia nie jest włączony lub wtyczka sieciowa nie jest podłączona.	Sprawdzić, czy główny wyłącznik jest w pozycji „ON” i czy przewód zasilający jest prawidłowo podłączony do
Nie można wyjąć zaparzacza w celu oczyszczenia.	Ekspres do kawy jest włączony. Zaparzacz można wyjąć tylko wtedy, gdy urządzenie jest wyłączone.	Wyłącz urządzenie i wyjmij zaparzacz (patrz. „Czyszczenie zaparzacza”). WAŻNE: Zaparzacz można wyjąć tylko wtedy, gdy urządzenie jest wyłączone. Próba wyjęcia zaparzacza, gdy urządzenie jest włączone, może doprowadzić do jego poważnego uszkodzenia.
Zamiast kawy przez dysze wycieka woda.	Wsypano za dużo kawy mielonej.	Wyjąć zaparzacz i dokładnie wyczyścić wnętrze urządzenia (patrz. „Czyszczenie ekspresu do kawy” i „Czyszczenie zaparzacza”). Wsypać kawę mieloną (maksymalnie poziom 2 na dołączonej miarce) i powtórzyć
Użyto kawy mielonej (zamiast kawy ziarnistej). Urządzenie nie przygotowuje kawy.	Kawę mieloną wsypano, gdy urządzenie było wyłączone.	Wyjąć zaparzacz i dokładnie wyczyścić wnętrze urządzenia (patrz. „Czyszczenie ekspresu do kawy” i „Czyszczenie zaparzacza”). Powtórzyć czynność przy włączonym

PROBLEM	PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Kawa nie wypływa z dyszy na dozowniku kawy, ale przez boczne drzwiczki serwisowe.	Otworki w dozowniku kawy są zatkane zaschniętą kawą. Szuflada wychylna po wewnętrznej stronie włązu serwisowego jest zablokowana i nie porusza się.	Usunąć zaschniętą kawę za pomocą igły (patrz. „Czyszczenie ekspresu do kawy”). Ostrożnie wyczyścić szufladę, szczególnie w okolicy zawiasów, aby umożliwić jej
Mleko jest niedostatecznie lub nadmiernie spienione.	Złe ustawienie suwaka na pokrywie pojemnika na mleko. Jeżeli mleko jest niedostatecznie spienione, może to oznaczać, że pojemnik na mleko jest źle	Można ustawić ilość spienionego mleka poprzez przesunięcie suwaka na pokrywie: „CAPPUCCINO” (bardzo spienione mleko) lub „CAFFELATTE” (mniej spienione mleko). Umieścić pojemnik na mleko na miejscu.

Na co należy zwrócić uwagę

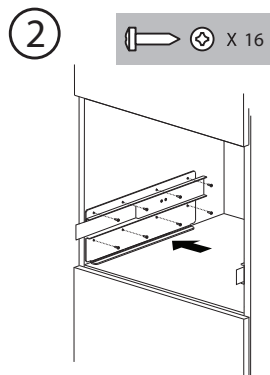
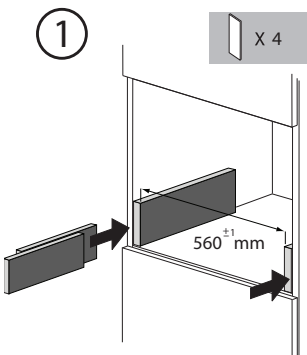
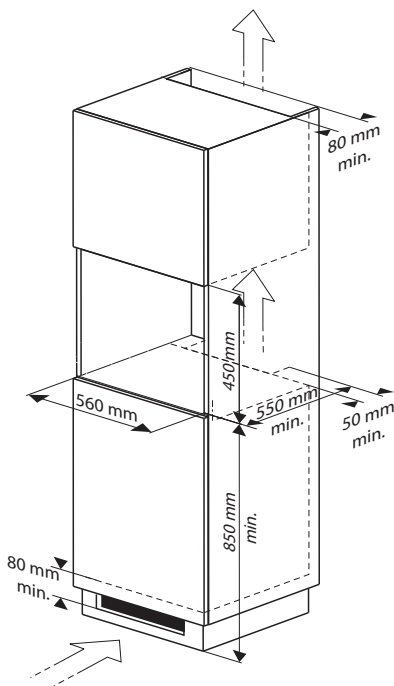


- Po usunięciu opakowania upewnić się, że urządzenie jest kompletne i niezniszczone. Jeżeli występują wątpliwości, nie należy używać urządzenia. Skontaktować się ze specjalistą.
- Instalacja musi zostać przeprowadzona przez wykwalifikowanego technika zgodnie z obowiązującymi przepisami.
- Elementy opakowania (torby plastikowe, styropian itp.) nie mogą pozostawać w zasięgu dzieci, ponieważ stanowią zagrożenie.
- Nigdy nie instalować urządzenia w miejscach, w których temperatura spada do 0 °C lub niżej (urządzenie może ulec uszkodzeniu w przypadku zamarznięcia wody).
- Upewnić się, że napięcie sieciowe odpowiada napięciu wskazanemu na tabliczce znamionowej urządzenia. Podłączyć urządzenie do poprawnie uziemionego gniazdka o minimalnym prądzie znamionowym 10A.
Producent nie może ponosić odpowiedzialności za ewentualne wypadki spowodowane nieodpowiednim uziemieniem sieci.
- Upewnić się, że używane gniazdko jest przez cały czas dostępne, co umożliwi odłączenie urządzenia w razie potrzeby.
- Nigdy nie dotykać wtyczki wilgotnymi rękami.
- Nie ciągnąć za kabel - może to doprowadzić do jego uszkodzenia.
- To urządzenie można zainstalować nad kuchenką do zabudowy, jeśli jest ona wyposażona w wentylator chłodzący z tyłu (maksymalna moc mikrofal: 3 KW).
- Nie używać adapterów i przedłużaczy.
- Użytkownik nie może sam wymieniać kabla zasilającego - czynność ta wymaga specjalistycznych narzędzi. Jeżeli kabel jest uszkodzony bądź wymaga wymiany, należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym.
- Należy jak najszybciej dostosować twardość wody, stosując się do podanych instrukcji.

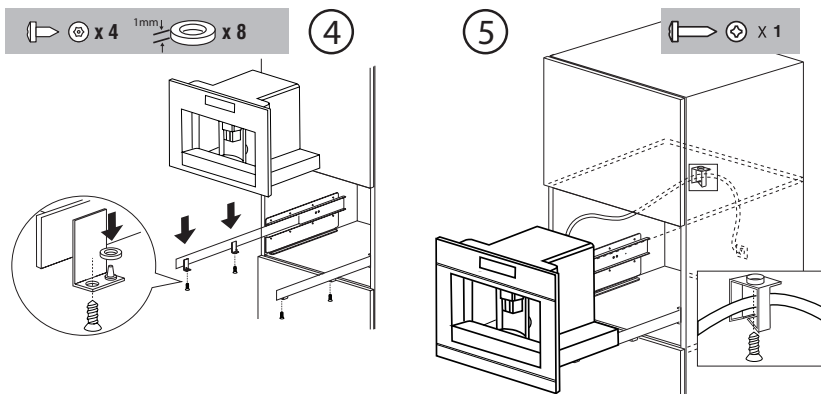
MONTAŻ

Montaż w zabudowie

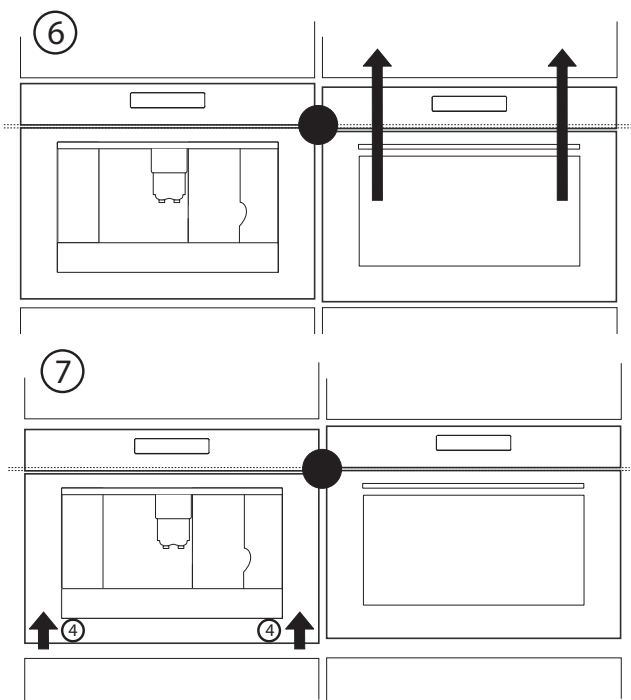
Sprawdzić minimalne wymiary niezbędne do prawidłowej instalacji urządzenia. Ekspres do kawy musi być zainstalowany w kolumnie, która z kolei musi być przymocowana do ściany.



MONTAŻ



- Ustawić urządzenie na szynie, upewniając się, że kołki są prawidłowo włożone do obudowy, a następnie zamocować je za pomocą dołączonych śrub.
- Jeżeli wysokość urządzenia wymaga korekty, należy użyć dołączonych krążków dystansowych.



Utylizacja urządzenia i opakowania

Opakowanie tego urządzenia nadaje się do recyklingu i zostało wykonane z:

- tektury
- papieru
- folii polietylenowej (PE)
- polistyrenu bez freonu (twarda pianka PS)
- taśmy polipropylenowej (PP)

Materiały te należy zutylizować w odpowiedzialny sposób i zgodnie z krajowymi przepisami.



Urządzenie jest oznaczone symbolem przekreślonego kosza na śmieci, co oznacza, że selektywna zbiórka jest konieczna, aby uniknąć negatywnego wpływu na środowisko i zdrowie publiczne. Oznacza to, że pod koniec okresu użytkowania należy oddać sprzęt do specjalnego punktu zbiórki odpadów prowadzonego przez władze lokalne lub sprzedawcę.

Selektywne przetwarzanie umożliwia odzyskanie materiałów użytych do produkcji tego urządzenia, a tym samym znaczne oszczędności w zakresie surowców i energii.



Deklaracja zgodności

Oświadczamy, że nasze produkty są zgodne z obowiązującymi dyrektywami, decyzjami i rozporządzeniami UE oraz spełniają wymagania wymienione w przywołanych normach.

Rozporządzenie WE 1275/2008 dla trybu czuwania

Dane techniczne

Tabliczka znamionowa z boku urządzenia wskazuje całkowite obciążenie po podłączeniu, wymagane napięcie i częstotliwość.

ЗМІСТ

<i>Вступ</i>		
	Застосовані піктограми	4
<i>Опис</i>		5
<i>Панель керування</i>		6
<i>Інструкції з безпеки</i>		
	На що необхідно звернути увагу	7
<i>Використання</i>		
	Підготування	11
	Експлуатація	12
<i>Налаштування</i>		
	Користування елементами меню	21
<i>Обслуговування</i>		
	Очищення	28
<i>Повідомлення</i>		
	Таблиця несправностей	35
<i>Усунення несправностей</i>		35
<i>Інструкції з установаження</i>		
	На що необхідно звернути увагу	38
	Установлення в якості вбудованої техніки	39
<i>Додатки</i>		
	Утилізація приладу та пакування	41
	Технічні дані	41

За допомогою цієї кави-машини можна зробити неймовірну каву, еспreso та капучіно. Налаштування машини можна зробити під свої особисті вподобання та смаки.

Для випробування машини на фабриці використовувалася кави, тож цілком нормально, якщо в кавомолці буде помічено залишки кави. Проте надається гарантія, що цей прилад є новим.



Перед початком використання приладу ретельно ознайомтеся з інструкціями для користувача та зберігайте інструкції для подальшого використання за необхідності.



Попереджувальне обслуговування

Кави-машини потребує попереджувального обслуговування. Аби гарантувати належну роботу машини, Hisense рекомендує проводити обслуговування один раз на 2-3 роки (після макс. 8000 чашок).

Застосовані піктограми



Важлива інформація



Небезпека! Електричний



прилад

Небезпека отримання опіків



Порада

Частини машини, які можуть контактувати з кавою чи молоком, відповідають вимогам положень директиви ЕЕС 1935/2004, що стосується матеріалів, придатних для контакту з продуктами харчування.

Цей прилад промарковано згідно з європейською директивою 2004/108/ЕС про відходи виробництва електричного й електронного обладнання (WEEE).

A. Головний вимикач / Aa. Кнопка ввімкнення / режиму очікування

B. Ручки

C. Насадка

D. Бачок для води (знімний)

E. Піддон для чашок

F. Решітка піддона для води (знімна)

G. Дверцятка для обслуговування

H. Дозатор кави з регулюванням висоти

I. Панель керування

J. Кришка відсіку для кавових зерен

K. Кришка жолобка для меленої кави

L. Блок заварювання

M. Шнур живлення

N. Контейнер для молока:

N1. Кришка (знімна)

N2. Повзунок КАВА ЛАТТЕ/КАПУЧІНО

(знімний) N3.

Кнопка CLEAN

(ОЧИЩЕННЯ)

N4. Трубка дозатора молока (знімна) N5.

Трубка всмоктування (знімна)

O. Насадка для гарячої води (знімна)

P. Мірна ложка для попередньо змеленої кави

Q. Контейнер для використаної кави (знімний)

R. Ручка налаштування рівня помолу

S. Контейнер для кавових зерен

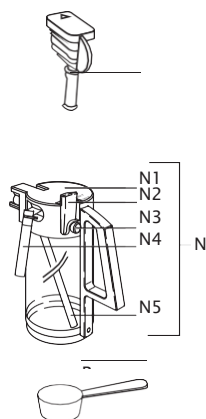
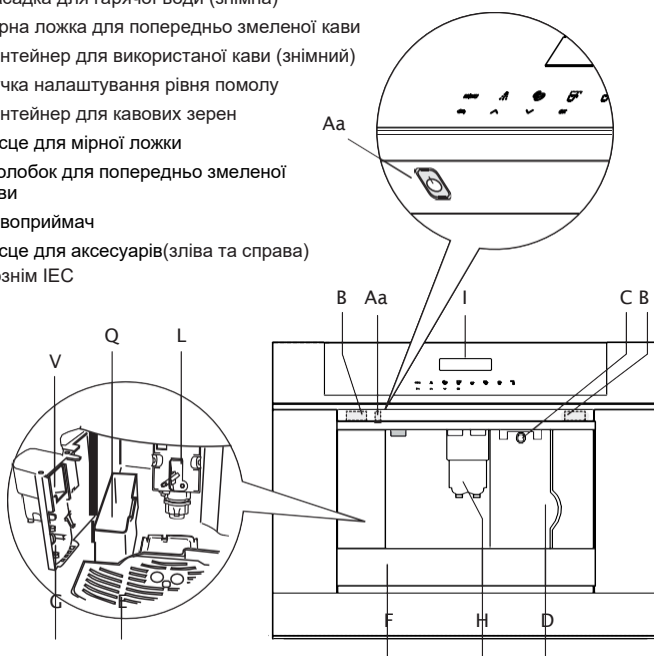
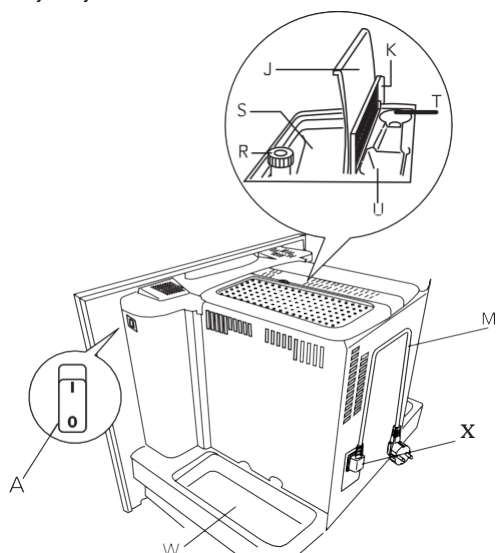
T. Місце для мірної ложки

U. Жолобок для попередньо змеленої кави

V. Кавоприймач

W. Місце для аксесуарів(зліва та справа)

X. Рознім IEC





1. Дисплей
2. Сенсорна кнопка «МЕНЮ» для ввімкнення та вимкнення меню
3. Сенсорна кнопка «ПОВЕРНЕННЯ» для виходу з вибраного режиму
4. Сенсорна кнопка «ПРОМИВАННЯ»
5. Сенсорна кнопка «ПРОКРУЧУВАННЯ» для прокручування вперед меню та інформації на дисплеї
6. Сенсорна кнопка «МІЦНІСТЬ КАВИ» для вибору міцності чи попереднього помолу
7. Сенсорна кнопка «ПРОКРУЧУВАННЯ» для прокрутки в зворотньому напрямку меню та інформації на дисплеї
8. Сенсорна кнопка для вибору типу/кількості кави (еспресо, маленька чашка, середня чашка, велика чашка, кружка)
9. Сенсорна кнопка «ОК» для підтвердження вибраної функції
10. Сенсорна кнопка «Приготувати одну чашку кави»
11. Сенсорна кнопка «Приготувати дві чашки кави»
12. Сенсорна кнопка «Приготування капуччіно»
13. Сенсорна кнопка «Налити гарячої води»

ІНСТРУКЦІЇ З БЕЗПЕКИ

На що необхідно звернути увагу



- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Під час роботи прилад і доступні частини нагріваються. Працювати з машиною потрібно обережно та уникати дотику до гарячих частин.
- Поверхня нагрівального елемента залишається гарячою після використання, а зовнішня поверхня приладу може зберігати тепло протягом кількох хвилин у залежності від застосування.
- Прилад не призначений для використання особами (включаючи дітей) зі зниженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями чи з відсутністю досвіду та знань, за винятком випадків, коли особа, відповідальна за їхню безпеку, наглядає за ними чи отримала інструктаж щодо використання приладу.
- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Моделі зі скляними поверхнями: не використовуйте прилад, якщо на поверхні є тріщини.
- Необхідний нагляд за дітьми, щоб вони не гралися з приладом.
- Діти не повинні виконувати очищення та обслуговування без нагляду.
- **УВАГА!** Щоб запобігти пошкодженню приладу, не використовуйте під час чищення лужні засоби, використовуйте м'яку тканину з м'яким миючим засобом.
- Ніколи не занурюйте прилад у воду.
- Ретельно очищуйте всі компоненти, особливо ті частини, що контактують з кавою та молоком.
- Цей прилад призначений виключно для використання в домашніх умовах. Він не призначений для використання в кухнях для робочого персоналу в магазинах, офісах та інших робочих місцях; фермерських будинках; клієнтами в готелях, мотелях та інших житлових приміщеннях; середовищах типу «ліжко та сніданок».
- Використання за призначенням: цей пристрій розроблено та виготовлено для приготування кави та напоїв на основі молока та гарячої води. Будь-яке інше використання вважається неналежним і, таким чином, небезпечним. Виробник не несе відповідальності за шкоду, спричинену неналежним використанням приладу.
- Якщо штекер або шнур живлення пошкоджені, їхня заміна має виконуватися виключно в сервісних центрах, щоб уникнути будь-якого ризику.
- Прилади зі знімним шнуром: уникайте потрапляння бризок води на рознім шнур живлення або розетки на задній панелі приладу.



Тільки для європейських ринків:

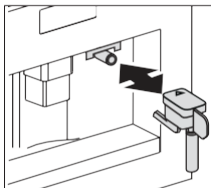
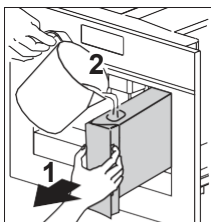
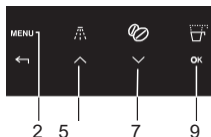
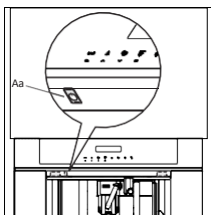


- Цим пристроєм можуть користуватися діти віком від 8 років і старше, якщо вони перебувають під наглядом або проінструктовані щодо безпечного використання приладу та якщо розуміють небезпеку. Забороняється проводити очищення та обслуговування дітьми, якщо їм менше 8 років і без нагляду. Зберігайте прилад й шнур у місці, недоступному для дітей віком до 8 років.



- Приладами можуть користуватися люди зі зниженими фізичними, сенсорними чи розумовими порушеннями або з відсутністю досвіду та знань, якщо вони пройшли інструктаж щодо безпечного використання приладу та розуміють пов'язані з цим небезпеки або під наглядом.
- Не допускайте ігор дітей з приладом.
- Коли прилад не використовується чи перед очищенням завжди виймайте штекер шнура живлення з розетки.
- Поверхні, позначені цим символом, нагріваються під час використання (символ є лише на деяких моделях).
- Цей прилад призначений лише для домашнього використання (близько 3000 чашок на рік). Будь-яке інше використання вважається неналежним, і в цьому випадку гарантія не надається.
- Цей прилад призначений для «готування кави еспресо» та «гарячих напоїв». Використовуйте його обережно, щоб уникнути опіків від струменів води та пари чи через неправильне використання.
- Не спирайтеся на машину та не вішайте нічого на частини, що виступають із корпусу, також не ставте на неї важкі чи нестійкі предмети.
- Цей прилад можна встановити понад вбудовану духову піччю, якщо така піч оснащена вентилятором охолодження, розташованим ззаду (максимальна потужність: 3 кВт).
- Виробник не несе відповідальності за шкоду, спричинену неналежним, неправильним або нерозумним використанням приладу.
- Під час використання приладу не торкайтеся гарячих поверхонь. Користуйтеся ручками.
- У разі несправності від'єднайте прилад від електромережі. Поверніть головний вимикач живлення з правої сторони (за передньою панеллю) в положення 0. Зверніться до нашого сервісного відділу для ремонту.
- Використовуйте лише оригінальні запчастини. Використання неоригінальних частин може знизити безпеку пристрою.
- Не кладіть на машину предмети, що містять рідини, легкозаймисті або корозійні матеріали.
- Для приналежностей (наприклад, кавових зерен) використовуйте тримач.
- Ніколи не торкайтеся приладу вологими руками.
- Від'єднання від мережі проводити виключно за допомогою від'єднання безпосередньо від розетки живлення.
- Ніколи не тягніть за кабель живлення, оскільки так його можна пошкодити.
- Аби повністю від'єднати прилад, поверніть головний вимикач збоку приладу в положення 0 (вимкнено).

Підготування



При першому увімкненні приладу за допомогою головного вимикача (див. «А», стор. 5), і щоразу при підключенні прилад виконує дію «САМОДІАГНОСТИКА». Потім прилад вимикається. Щоб увімкнути його, натисніть кнопку увімкнення/режиму очікування (Аа/див. мал. 1) зліва під панеллю керування.

- Для випробування машини на фабриці використовувалася кава, тож цілком нормально, якщо в кавомолці буде помічено залишки кави.
- Налаштуйте жорсткість води якомога точніше, дотримуючись інструкцій у розділі «Налаштування жорсткості води».

1. Підключіть прилад до електромережі.
2. Увімкніть прилад за допомогою головного вимикача (див. «А» на стор. 5).
3. Увімкніть прилад за допомогою кнопки увімкнення/режиму очікування (див. «Аа»).
4. Виберіть потрібну мову.
 - Виберіть потрібну мову за допомогою сенсорних кнопок «Прокручування» (5 і 7). Коли з'явиться повідомлення PRESS OK TO CHOSE ENGLISH (НАТИСНІТЬ, АБИ ВИБРАТИ АНГЛІЙСЬКУ), натисніть і утримуйте сенсорну кнопку «Ок» (9). Якщо ви встановили не ту мову, дотримуйтесь інструкцій у розділі «Налаштування мови». Якщо ваша мова недоступна, виберіть одну з доступних. В інструкції наводиться опис вибору англійської версії. Потім дотримуйтесь відображених інструкцій:
5. Через 5 секунд на приладі з'явиться напис ENGLISH INSTALED (АНГЛІЙСЬКУ ВСТАНОВЛЕНО).
 - Витягніть бачок для води, промийте й наповніть прісною водою до відмітки MAX.
 - Засуньте бачок до упору.
6. Поставте чашку під дозатор гарячої води (якщо його не вставлено, на приладі з'явиться повідомлення INSERT WATER SPOUT (УСТАНОВІТЬ ДОЗАТОР ГАРЯЧОЇ ВОДИ). На дисплеї відображається: HOT WATER PRESS OK (ГАРЯЧА ВОДА НАТИСНІТЬ ОК). Натисніть сенсорну кнопку ОК (9) і через кілька секунд з дозатора вийде невелика кількість води.
7. Тепер на дисплеї з'явиться TURNING OFF...PLEASE WAIT (ВИМКНЕННЯ... ЗАЧЕКАЙТЕ) і прилад вимикається.
8. Витягніть прилад, скориставшись ручками. Відкрийте кришку й наповніть контейнер кавовими зернами, потім закрийте кришку і вставте прилад назад.

Тепер машина готова до нормального використання.

У бачок для води заливайте тільки холодну воду. Ніколи не використовуйте інші рідини, як от мінеральна вода чи молоко.



Аби запобігти несправності, ніколи не засипайте у прилад мелену каву, заморожені чи карамелізовані кавові зерна чи будь-що інше, що може пошкодити прилад.

- За першого використання приладу необхідно приготувати 4-5 чашок кави та 4-5 капучіно, перш ніж прилад дасть задовільні результати.
- Кожен раз при вмиканні машини за допомогою головного вимикача (А), виконується цикл САМОДІАГНОСТИКИ і потім машина вимикається. Щоб увімкнути машину знову, натисніть кнопку ввімкнення/режиму очікування (Аа).

Експлуатація



Приготування кави (з використанням кавових зерен)

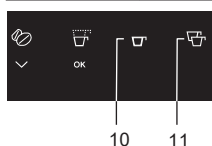
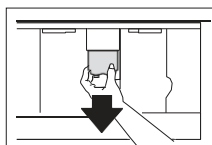
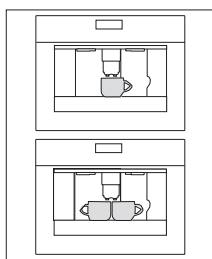
- Прилад попередньо налаштований на приготування кави зі звичайним смаком. Також можна вибрати каву з надзвичайно м'яким, м'яким, стандартним, міцним або надзвичайно міцним смаком. Є також можливість приготування попередньо змеленої кави.
- Аби вибрати потрібний смак, натисніть кілька разів сенсорну кнопку «Міцність кави» (6). Відобразиться потрібний смак кави.

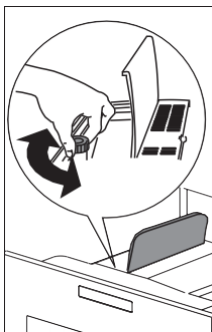
1. Поставте 1 чашку під дозатори, щоб приготувати 1 порцію кави чи 2 чашки для 2 порцій кави.
2. Щоб пінка була густішою, опустіть дозатори якомога ближче до чашки.
3. Натисніть сенсорну кнопку вибору типу кави (8), аби вибрати тип кави:

- ЧАШКА ЕСПРЕСО
- МАЛЕНЬКА ЧАШКА
- СЕРЕДНЯ ЧАШКА
- ВЕЛИКА ЧАШКА
- КРУЖКА

4. Натисніть сенсорну кнопку приготування однієї чашки кави (10), якщо потрібно приготувати одну порцію кави, і сенсорну кнопку приготування двох чашок кави (11), якщо потрібно приготувати дві порції кави.

- Тепер прилад подрібнює зерна та починає подавати каву в чашку.
- Після подачі необхідної кількості кави машина автоматично припиняє подачу та видаляє відпрацьовану каву в контейнер для відходів кави.
- Через кілька секунд прилад знову готовий до використання.

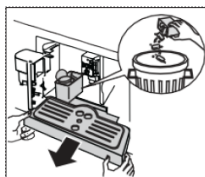
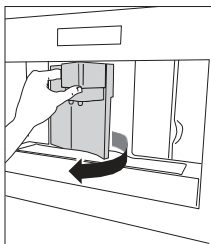




- Аби вимкнути прилад, натисніть кнопку ввімкнення/вимкнення (Аа / див. стор. 5). Перед вимкненням прилад виконує автоматичний цикл промивання. Будьте обережні, щоб уникнути опіків.
- Якщо кава виходить лише крапельками або не виходить зовсім, ручку налаштування рівня помолу необхідно повернути на одну позицію за годинниковою стрілкою (див. «Встановлення рівня помолу»). Повертайте по одному клацанню за раз, поки струмок кави не стане задовільним.
- Якщо кава виходить занадто швидко, а пінка не за вашим смаком, поверніть ручку на одне положення проти годинникової стрілки. Не повертайте ручку налаштування рівня помолу задалеко, оскільки при приготуванні 2 чашок готова кава може подаватися з дозатора по краплях.

Поради для приготування якнайгарячішої кави

- Через 3 хвилини після останнього приготування кави можна попередньо розігріти блок заварювання, скориставшись пунктом меню «ПРОМИВАННЯ» (див. «Промивання»). Злийте воду в нижній піддон для води чи використовуйте цю воду, щоб наповнити (і потім спорожнити) чашку, яка буде використовуватися для приготування кави.
- Не використовуйте чашки з надто товстими стінками, оскільки вони поглинуть забагато тепла.
- Можна зупинити подачу кави, знову натиснувши сенсорну кнопку «Приготування однієї чашки кави» 910) або сенсорну кнопку «Приготування двох чашок кави» (11), або вибравши «ЧАШКА ЕСПРЕССО» за допомогою сенсорної кнопки «Тип/кількість кави» (8).
- Після завершення подачі кави (індикатор виконання 100%), можна збільшити кількість кави, утримуючи сенсорну кнопку «Одна чашка кави», доки не наллється необхідна кількість кави.
- Коли на дисплеї з'явиться повідомлення FILL TANK! (НАЛИЙТЕ ВОДИ), необхідно наповнити бачок для води, інакше приготування кави буде неможливе.
При відображенні повідомлення в бачку ще залишилася невелика кількість води.
- Кожен 14 порцій (або 7 подвійних порцій) кави на дисплеї приладу з'являється напис EMPTY WASTE COFFEE CONTAINER (ВИПОРОЖНІТЬ КОНТЕЙНЕР ДЛЯ ВІДХОДІВ КАВИ). Це означає, що контейнер для відходів кави заповнений і його необхідно випорожнити та почистити.
- Прилад підраховує кількість порцій приготованої кави. Поки контейнер для відходів кави не очищено, це повідомлення продовжує відображатись, а приготування кави не є можливим. Щоб очистити контейнер, відкрийте передні дверцята для обслуговування, потягнувши за дозатор кави, зніміть піддон для води, випорожніть його та почистьте.





Важливо!

Завжди повністю виймайте піддон для води, щоб уникнути його падіння під час виймання контейнера для відходів кави. Випорожніть контейнер для відходів і ретельно вичистьте всі залишки використаної кави.

Кожен раз при вийманні піддону для води контейнер для відходів кави також потрібно випорожнити, навіть якщо він не заповнений. Якщо цей процес не робити, контейнер для відходів кави може переповнитися під час приготування кави, і машина може заблокуватися.

Ніколи не знімайте резервуар для води під час приготування кави. У цьому разі прилад не зможе приготувати каву. Якщо прилад виходить з ладу, не звертайтеся відразу до сервісного центру. Спочатку перегляньте посібник з усунення несправностей. Якщо це не допомогло, зверніться до служби підтримки клієнтів.

Зміна кількості кави

На виробництві пристрій налаштовано на автоматичну подачу такої кількості кави:

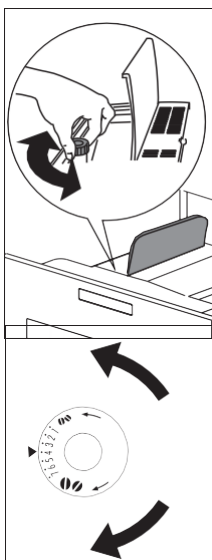
- ЧАШКА ЕСПРЕСО;
- МАЛА ЧАШКА;
- СЕРЕДНЯ ЧАШКА;
- ВЕЛИКА ЧАШКА;
- КРУЖКА.

Як змінити порцію:

1. Натисніть сенсорну кнопку «МЕНЮ» (2) і далі натискайте сенсорні кнопки «Прокручування» (5 і 7), доки не з'явиться елемент меню PROGRAM COFFEE (ПРОГРАМУВАННЯ КАВИ). Підтвердьте вибір елемента сенсорною кнопкою «ОК» (9).
2. Виберіть розмір чашки, який потрібно змінити, за допомогою сенсорних кнопок прокрутки (5 і 7). Коли відобразиться потрібний розмір чашки, підтвердьте його за допомогою сенсорної кнопки «ОК» (9).

3. На дисплеї з'явиться смужка, яку можна збільшити чи зменшити; це означає рівень наповнення чашки. За допомогою сенсорних кнопок прокрутки (5 і 7) можна вибрати інший об'єм наповнення чашки (10 кроків). Повна смуга вказує, що вибрано максимальний рівень наповнення чашки 220 мл.
4. Виберіть потрібний рівень наповнення чашки та підтвердьте його за допомогою сенсорної кнопки «ОК» (9), щоб запрограмувати це налаштування. Якщо не натиснути сенсорну кнопку «ОК» (9), через 120 секунд прилад автоматично повернеться в режим приготування кави без збереження.

Після програмування дисплей автоматично повертається до елемента меню для встановлення рівня наповнення. Аби негайно повернутися до режиму приготування кави, двічі натисніть сенсорну кнопку «МЕНЮ» (2) чи зачекайте приблизно 120 секунд, поки прилад автоматично не повернеться в режим приготування кави.



Встановлення рівня помолу

Якщо кава подається занадто швидко або занадто повільно (крапельно), можна змінити рівень помолу.

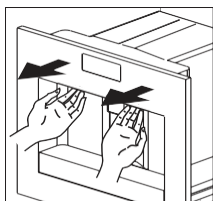
Рівень помолу можна змінювати лише під час процесу помолу кави. В іншому разі машину може бути пошкоджено.

1. Повертайте відповідну ручку проти годинникової стрілки, щоб отримати дрібнішу мелену каву, при цьому сповільниться подавання приготованої кави, а також кава отримає більш кремовий вигляд.
2. Повертайте ручку за годинниковою стрілкою, щоб отримати крупнішу мелену каву та пришвидшити подавання приготованої кави (подача струменем).

Ефект коригування стане очевидним після приготування принаймні 2 чашок кави.

Приготування еспreso з використанням меленої кави

1. Натисніть сенсорну кнопку «Міцність кави» (6) і виберіть PRE-GROUND (ПОПЕРЕДНЬО ЗМЕЛЕНА).
2. Витягніть машину за допомогою ручок.
3. Підніміть центральну кришку, помістіть одну порцію попередньо меленої кави у воронку, засуньте прилад назад і дійте, як описано в розділі «Приготування кави з кавових зерен». Можна приготувати лише одну порцію кави за раз, натиснувши сенсорну кнопку «Приготування однієї чашки» (10).
4. Після використання машини з попередньо меленою кавою, щоб повернутися до приготування кави в зернах, вимкніть функцію попередньо меленої кави, натиснувши сенсорну кнопку «Міцність кави» (6).



Примітки

- Ніколи не засипайте попередньо змелену каву, якщо машина вимкнена, інакше змелена кава може поширитися всередині приладу.
- Ніколи не додавайте більше 1 порції, інакше прилад не приготує каву.
- Використовуйте тільки надану мірну ложку.
- У воронку засипайте лише попередньо змелену каву для кавомашин для еспресо.
- Якщо використовується більше однієї порції попередньо змеленої кави та воронка забивається, проштукатурьте каву ножем, потім вийміть і почистьте блок заварювання і машину, як описано в розділі «Очищення блока заварювання».

Підготування гарячої води

Гарячу воду можна використовувати для розігрівання чашок і приготування гарячих напоїв, як от чай або пакетовані супи.

Попередження! Гаряча вода, що виходить із машини, може призвести до опіків! Вмикайте подачу гарячої води через насадку лише тоді, коли під нею є ємність.

1. Установіть насадку для гарячої води.
2. Поставте ємність під насадку.
3. Натисніть сенсорну кнопку «Гаряча вода» (13).

На дисплеї з'явиться напис HOT WATER PRESS OK (ГАРЯЧА ВОДА НАТИСНІТЬ ОК).

4. Натисніть сенсорну кнопку «ОК» (9).

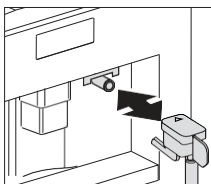
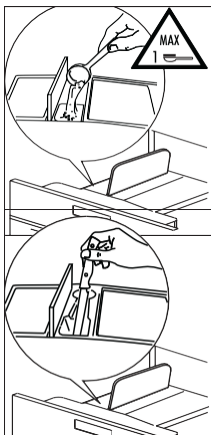
Подається гаряча вода; на дисплеї відображується HOT WATER (ГАРЯЧА ВОДА). Після подачі запрограмованої кількості гарячої води подача автоматично припиняється.

Протягом кількох секунд на дисплеї відображується PLEASE WAIT (ЗАЧЕКАЙТЕ). Після цього прилад знову готовий до приготування кави, а на дисплеї з'явиться останнє вибране налаштування кави.

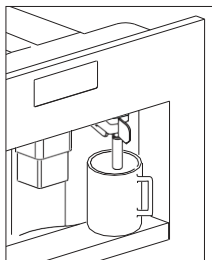
Зміна кількості гарячої води

За умовчанням машину налаштовано на автоматичну подачу 150 мл гарячої води. Як змінити порцію:

1. Поставте ємність під насадку для води.
2. Натисніть сенсорну кнопку «МЕНЮ» (2), щоб увійти в меню.
3. Натискайте сенсорні кнопки прокручування (5 і 7), доки не з'явиться напис PROGRAM HOT WATER (ПРОГРАМУВАННЯ ГАРЯЧОЇ ВОДИ).
4. Натисніть сенсорну кнопку «ОК» (9) для підтвердження.
5. Виберіть потрібну кількість води, натискаючи сенсорні кнопки прокручування (5 і 7). Індикатор виконання показує вибрану кількість води.
6. Натисніть сенсорну кнопку «ОК» (9), аби підтвердити (чи сенсорну кнопку «Повернення» (3), щоб скасувати операцію).
7. Натисніть сенсорну кнопку «Повернення» (3), щоб вийти з меню.



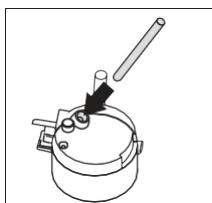
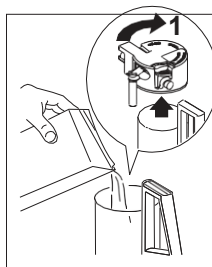
8. Тепер у пристрої запрограмовано нові налаштування і машина готова до роботи.

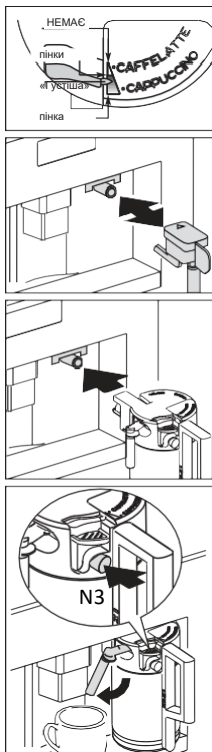


Приготування капучіно

За умовчанням машину налаштовано на стандартну порцію капучіно.

1. Виберіть потрібний смак кави для приготування капучіно, натиснувши сенсорну кнопку «Міцність кави» (6).
2. Зніміть кришку контейнера для молока.
3. Залийте в ємність приблизно 100 грамів молока для кожної порції капучіно, які потрібно приготувати. Ніколи не перевищуйте рівень MAX (прибл. 750 мл), зазначений на контейнері. Найкраще використовувати знежирене чи напівзнежирене молоко при температурі холодильнику (близько 5°C).
4. Переконайтеся, що трубка всмоктування молока правильно вставлена в гумову шайбу. Потім установіть кришку контейнера для молока на місце.
5. Установіть регулятор спіненого молока (N2) між словами CAPPUCCINO та CAFFELATTE, надрукованими на кришці контейнера для молока.
6. Кількість пінки можна регулювати, пересуваючи регулятор у бік слова CAFFELATTE, щоб отримати густішу пінку. Чим ближче регулятор до слова CAPPUCCINO, тим рідкіша пінка.
7. Зніміть насадку для гарячої води та під'єднайте до форсунки контейнер для молока.
8. Установіть насадку для молока, потім поставте під насадки для кави та молока досить велику чашку.
9. Натисніть сенсорну кнопку «Приготування капучіно» (12). На дисплеї з'явиться напис CAPPUCCINO (КАПУЧІНО), і через кілька секунд спінене молоко подаватиметься з насадки для молока в чашку (подача припиняється автоматично).
10. Прилад готує каву.
11. Капучіно готове. Підсолодіть за смаком і, за бажанням, посипте піну невеликою кількістю какао-порошку.





Примітки

- Під час приготування капуччіно подачу спіненого молока чи кави можна перервати, натиснувши сенсорну кнопку «Приготування капуччіно» (12).
- Якщо молоко в контейнері закінчиться під час подачі спіненого молока, вийміть контейнер і додайте молоко. Потім знову встановіть його та натисніть сенсорну кнопку «Приготування капуччіно» (12), щоб знову приготувати капуччіно.
- Аби забезпечити повну чистоту та гігієну спінювача молока, після приготування капуччіно завжди очищайте всі елементи кришки контейнера для молока. На дисплеї відображатиметься **PRESS CLEAN! (НАТИСНІТЬ «ОЧИСТКА»!)**
 - Помістіть ємність під насадку для молока.
 - Натисніть кнопку **CLEAN (ОЧИСТКА)** на кришці (N3) й утримуйте її принаймні 5 секунд, щоб запустити функцію очищення. Понад смужкою виконання відображається повідомлення **CLEANING (ОЧИЩУВАННЯ)**. Не відпускайте кнопку **CLEAN** до заповнення смужки, тобто завершення очищення. Якщо відпустити кнопку **CLEAN**, функція зупиняється. Після очищення вийміть ємність з молоком і поставте в холодильник. Молоко не можна залишати при кімнатній температурі більше, ніж на 15 хвилин.
- Аби змінити кількість кави чи спіненого молока, яку прилад автоматично подає в чашку, виконайте дії, наведені в розділі «Зміна кількості кави та молока для капуччіно».

Зміна кількості молока та кави для капуччіно

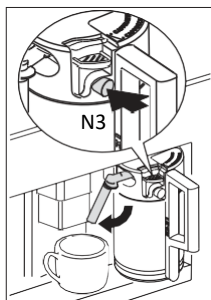
За умовчанням машину налаштовано на стандартну порцію капуччіно. Як змінити порцію:

Зміна кількості молока

1. Наповніть ємність молоком до максимального рівня, зазначеного на ємності.
2. Натисніть сенсорну кнопку «МЕНЮ» (2), щоб увійти в меню.
3. Натискайте сенсорні кнопки «Прокручування» (5 і 7), доки не відобразиться PROGRAM CAPPUCCINO (ПРОГРАМУВАННЯ КАПУЧЧІНО).
4. Натисніть сенсорну кнопку «ОК» (9) для підтвердження. На дисплеї з'явиться PROGRAM MILK (ПРОГРАМУВАННЯ МОЛОКА).
5. Знову натисніть сенсорну кнопку «ОК» (9).
6. Виберіть потрібну кількість молока, натиснувши сенсорні кнопки «Прокручування» (5 і 7). Індикатор виконання показує вибрану кількість молока.
7. Натисніть сенсорну кнопку «ОК» (9), аби підтвердити сенсорну кнопку «Повернення» (3), щоб скасувати операцію.
8. Двічі натисніть сенсорну кнопку «Повернення» (3), щоб вийти з меню.

Зміна кількості кави

1. Натисніть сенсорну кнопку «МЕНЮ» (2), щоб увійти в меню.
2. Натискайте сенсорні кнопки «Прокручування» (5 і 7), доки не відобразиться PROGRAM CAPPUCCINO (ПРОГРАМУВАННЯ КАПУЧЧІНО).
3. Натисніть сенсорну кнопку «ОК» (9) для підтвердження.
4. Натискайте сенсорні кнопки «Прокручування» (5 і 7), доки не відобразиться COFFEE FOR CAPPUCC. (КАВА ДЛЯ КАПУЧЧІНО).
5. Знову натисніть сенсорну кнопку «ОК» (9).
6. Виберіть потрібну кількість кави, натиснувши сенсорні кнопки прокручування (5 і 7). Індикатор виконання показує вибрану кількість кави.
7. Натисніть сенсорну кнопку «ОК» (9) для підтвердження чи сенсорну кнопку «Повернення» (3), щоб скасувати операцію.
8. Двічі натисніть сенсорну кнопку «Повернення» (3), щоб вийти з меню.

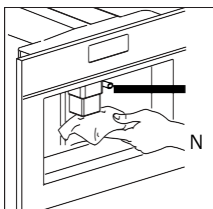


Очищення форсунок

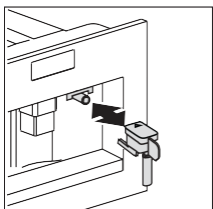
Щоразу після нагрівання молока чи приготування капучіно очищайте отвори на контейнері для молока. Якщо цього не зробити, залишки молока можуть засохнути.

1. Поставте під трубку дозатора молока ємність і утримуйте кнопку CLEAN (N3) на контейнері для молока протягом щонайменше 5 секунд. На дисплеї з'явиться CLEANING (ОЧИЩУВАННЯ).

Попередження! Ризик опіку від пари та гарячої води, що подається з дозатора молока.



2. Зніміть контейнер для молока та протріть насадки на приладі вологою ганчіркою.



3. Встановіть насадку для гарячої води.



Після завершення очищення вийміть ємність з молоком і поставте її в холодильник, оскільки молоко не можна залишати при кімнатній температурі більше, ніж на 15 хвилин. Інформацію про очищення контейнера для молока див. в розділі «Очищення форсунок і контейнера для молока».

Використання елементів меню

Елементи меню використовуються для зміни та збереження заводських налаштувань пристрою, запуску програм і пошуку інформації.

Наявні такі елементи:

- Language (Мова) (див. «Налаштування мови» на сторінці 19)
- Auto shut off time (Час автоматичного вимкнення) (див. «Налаштування часу вимкнення» на сторінці 21)
- Set clock (Налаштування годинника)
- Start time (auto) (Час пуску (авто))
- Auto start (Автозапуск)
- Temperature (Температура) (див. «Налаштування температури кави» на сторінці 21)
- Water hardness (Жорсткість води) (див. «Жорсткість води» на сторінці 20)
- Coffee program (Програма кави) (див. «Зміна кількості кави» на сторінці 17)
- Cappuccino program (Програма капучіно) (див. «Налаштування програми капучіно» на сторінці 15)
- Hot water (Гаряча вода) (див. «Підготування гарячої води» на сторінці 14)
- Descale (Видалення накипу) (див. «Виконання програми видалення накипу» на сторінці 21)
- Reset to default (Скидання до заводських налаштувань) (див. «Повернення пристрою до заводських налаштувань» на сторінці 24)
- Statistics (Статистика) (див. «Статистика» на сторінці 23)
- Buzzer (Звуковий сигнал)
- Contrast (Контраст)



Якщо не натиснути «ОК», через 120 секунд прилад автоматично повернеться в режим приготування кави без збереження налаштувань.

Аби повернутися до режиму приготування кави, натисніть сенсорну кнопку «Повернення» (3).



Налаштування мови

Можна вибрати одну з доступних мов.

Як змінити мову:

1. Натисніть сенсорну кнопку «МЕНЮ» та натискайте сенсорні кнопки прокручування (5 і 7), доки не з'явиться елемент меню CHOOSE LANGUAGE (ВИБІР МОВИ). Підтвердьте опцію меню за допомогою сенсорної кнопки «ОК» (9).
2. На дисплеї з'явиться набір мов. Натискайте сенсорні кнопки прокручування (5 і 7), доки не знайдете потрібну мову. Коли відобразиться потрібна мова, підтвердьте її вибір за допомогою кнопки «ОК» (9).

Жорсткість води

Повідомлення PLEASE DESCALE! (ВИДАЛІТЬ НАКИП!) відображається після того, як прилад пропрацював протягом встановленого на виробництві часу, розрахованого на основі максимальної кількості вапняного нальоту через воду, що використовується. У разі необхідності цей час роботи можна продовжити, зменшивши частоту видалення накипу, запрограмувавши прилад на основі фактичного вмісту вапна у воді, що використовується. Як це зробити:

1. Зніміть смужку Total Hardness Test (Тест на загальну жорсткість) (на обкладинці керівництва). Повністю занурте смужку у воду на кілька секунд. Вийміть її й зачекайте 30 секунд, поки колір смужки не зміниться й не утвориться рядок червоних крапок. Наприклад, якщо на смужці 3 червоні крапки, необхідно встановити рівень жорсткості води на 3.

Якщо у вас немає смужки для тесту на жорсткість води, дані про жорсткість наведено в таблиці нижче.



2. Натисніть сенсорну кнопку «МЕНЮ» (2) й натискайте сенсорні кнопки прокручування (5 і 7), доки не з'явиться елемент меню WATER HARDNESS (ЖОРСТКІСТЬ ВОДИ). Підтвердьте вибір елемента сенсорною кнопкою «ОК» (9).
3. На дисплеї відобразиться поточне налаштування. Натискайте сенсорні кнопки прокручування (5 і 7), доки не відобразиться потрібний рівень жорсткості. Підтвердьте вибір за допомогою сенсорної кнопки «ОК». Тепер прилад запрограмовано на попередження про видалення накипу, коли це необхідно, на основі фактичної жорсткості води.

Інформацію про жорсткість води у вашому регіоні можна отримати в місцевому управлінні водопостачання. У таблиці нижче наведено налаштування жорсткості води, яких вимагає ваша машина.



Німецький градус жорсткості води	Французький градус жорсткості води	Жорсткість води для машини
0 - 6 dH	0 - 11 fH	1
7 - 13 dH	12 - 17 fH	2
14 - 20 dH	18 - 36 fH	3
> 21 dH	> 37 fH	4

Налаштування температури кави

Можна вибрати один із трьох рівнів температури. Рівні температури кави визначаються таким чином:

- НИЗЬКА TEMПЕРАТУРА
- СЕРЕДНЯ TEMПЕРАТУРА
- ВИСОКА TEMПЕРАТУРА

Заводським налаштуванням є ВИСОКА TEMПЕРАТУРА. Як це змінити:

1. Натисніть сенсорну кнопку «МЕНЮ» (2) й натискайте сенсорні кнопки прокручування (5 і 7), доки не з'явиться елемент меню TEMPERATURE (ТЕМПЕРАТУРА). Підтвердьте вибір елемента сенсорною кнопкою «ОК» (9).
2. На дисплеї відобразиться поточне налаштування. Виберіть іншу температуру за допомогою сенсорних кнопок прокручування (5 і 7). Коли відобразиться потрібна температура, підтвердьте її за допомогою сенсорної кнопки «ОК» (9).

Налаштування часу вимкнення

За умовчанням прилад налаштовано на автоматичне вимкнення через 30 хвилин після останнього приготування кави. Як змінити цей інтервал (макс. 120 хв):

- ЧАС АВТОМАТИЧНОГО ВИМКНЕННЯ 1/2 години
- ЧАС АВТОМАТИЧНОГО ВИМКНЕННЯ 1 година
- ЧАС АВТОМАТИЧНОГО

ВИМКНЕННЯ 2 години Змінити це можна так:

1. Натисніть сенсорну кнопку «МЕНЮ» (2) й натискайте сенсорні кнопки прокручування (5 і 7), доки не з'явиться елемент меню AUTO SHUTOFF TIME (ЧАС АВТОМАТИЧНОГО ВИМКНЕННЯ). Підтвердьте вибір елемента сенсорною кнопкою «ОК» (9).
2. Виберіть інший час вимкнення за допомогою сенсорних кнопок прокручування (5 і 7). Коли відобразиться потрібний час вимкнення, підтвердьте його за допомогою сенсорної кнопки «ОК» (9).

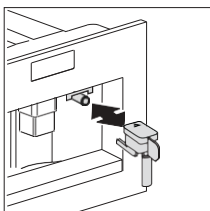
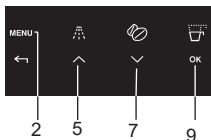
Виконання програми видалення накипу

Якщо на дисплеї з'явиться напис PLEASE DESCALE! (ВИДАЛІТЬ НАКИП), прилад необхідно очистити від накипу.

1. Установіть насадку для гарячої води.
2. Натисніть сенсорну кнопку «МЕНЮ» (2) й натискайте сенсорні кнопки прокручування (5 і 7), доки не з'явиться елемент меню DESCALE (ВИДАЛЕННЯ НАКИПУ). Підтвердьте вибір елемента сенсорною кнопкою «ОК» (9).
3. На дисплеї з'явиться PLEASE CONFIRM (ПІДТВЕРДЬТЕ). Підтвердьте за допомогою сенсорної кнопки «ОК» (9). Запуститься програма видалення накипу.

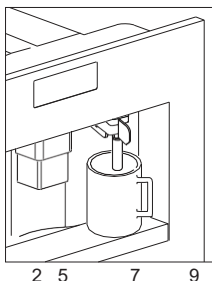
У верхньому рядку

на дисплеї чергується відображення ADD DESCALER (ДОДАЙТЕ ЗАСІБ ДЛЯ ВИДАЛЕННЯ НАКИПУ) і PLEASE CONFIRM (ПІДТВЕРДЬТЕ).



4. Випорожніть бачок для води, перелийте вміст пляшки засобу для видалення накипу в бачок, дотримуючись інструкцій, наведених на упаковці засобу, і додайте воду. Для подальшого видалення накипу розчин для видалення накипу можна придбати в авторизованих центрах технічного обслуговування.

Переконайтеся, що бризки засобу для видалення накипу не потрапляють на поверхні, чутливі до кислот, наприклад, мармур, вапняк або кераміка.



5. Поставте під насадку для гарячої води ємність щонайменше на 2 літри.
6. Натисніть сенсорну кнопку «ОК» (9). На дисплеї з'явиться повідомлення DESCALING (ВИДАЛЕННЯ НАКИПУ). При цьому рідина для видалення накипу витікає з насадки для гарячої води.
Програма видалення накипу автоматично проходить послідовність промивань і пауз, аби видалити вапняні покладення всередині машини. Приблизно через 30 хвилин резервуар для води буде порожній, а на дисплеї у верхньому рядку чергуються повідомлення DESCALE COMPLETE (ВИДАЛЕННЯ НАКИПУ ЗАВЕРШЕНО) і PLEASE CONFIRM (ПІДТВЕРДЬТЕ).
7. Натисніть сенсорну кнопку «ОК» (9). На дисплеї з'явиться повідомлення RINSING, FILL TANK (ПРОМИВАННЯ, НАПОВНІТЬ БАЧОК). Тепер прилад готовий до промивання чистою водою.
8. Випорожніть ємність під насадкою для гарячої води та знову поставте назад.
9. Вийміть бачок для води і наповніть його чистою водою.
10. Установіть бачок на місце. На дисплеї відображається: PLEASE CONFIRM (ПІДТВЕРДЬТЕ).
11. Натисніть сенсорну кнопку «ОК» (9). Промивання виконується чистою водою, яка витікає з насадки для гарячої води. Через кілька хвилин бачок для води спорожніє, а на дисплеї з'явиться повідомлення PLEASE CONFIRM (ПІДТВЕРДЬТЕ).
12. Натисніть сенсорну кнопку «ОК» (9). На дисплеї з'явиться напис RINSING COMPLETE CONFIRM (ПРОМИВКУ ЗАВЕРШЕНО ПІДТВЕРДЬТЕ).
13. Натисніть сенсорну кнопку «ОК» (9). На дисплеї з'явиться повідомлення DESCALE COMPLETE
14. (ПРОМИВКУ ЗАВЕРШЕНО) і потім FILL TANK! (НАПОВНІТЬ БАЧОК!)
15. Вийміть бачок для води, наповніть його чистою водою і встановіть на місце.
Тепер прилад знову готовий до використання та повертається до останнього вибраного режиму приготування кави.
Якщо цикл видалення накипу перерваний до завершення, прилад

продовжує відображати повідомлення про видалення накипу, і програму потрібно запустити спочатку.



Якщо не очищувати прилад від накипу, гарантія скасовується.

Промивання

Якщо з моменту останнього приготування кави минуло 2/3 хвилини, спочатку слід промити систему, щоб розігріти блок заварювання. Виберіть функцію промивання у відповідному меню. Дайте воді стекти в піддон, розташований знизу. Також можна використати цю воду, щоб підігріти чашку для кави. У цьому випадку просто дайте гарячій воді стекти в чашку (потім воду вилийте).

1. Натисніть сенсорну кнопку «ПРОМИВАННЯ» (4).
2. Прилад виконує автоматичний цикл промивання (трохи гарячої води витікає з дозаторів і збирається в нижній піддон для води).

4



Статистика

Можна знайти таку інформацію:

- загальна кількість порцій кави, приготовленої за допомогою приладу до цього моменту;
- кількість проведених процедур видалення накипу;
- кількість виготовлених порцій капуччіно.
- Кількість літрів води.

2 чашки кави, приготовані одночасно, вважаються 2 чашками.

Як знайти інформацію:

1. Натисніть сенсорну кнопку «МЕНЮ» (2) й натискайте сенсорні кнопки прокручування (5 і 7), доки не з'явиться елемент меню STATISTICS (СТАТИСТИКА). Підтвердьте вибір елемента сенсорною кнопкою «ОК» (9).
2. На дисплеї відобразиться кількість приготованих чашок, напр., TOT. COFFEES 135 (ЗАГ. КАВИ 135)
3. Натисніть сенсорну кнопку прокручування (7) кілька разів, аби відобразити кількість проведених процедур видалення накипу, напр., TOT. DESCALES 5 (ЗАГ. ВИДАЛЕННЯ НАКИПУ 5), TOTAL WATER (ЗАГАЛОМ ВОДИ), а потім кількість порцій капуччіно, напр., TOT. CAPPUCCINO 135 (ЗАГ. КАПУЧІНО 135).

Скидання пристрою до заводських налаштувань

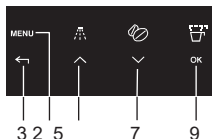
Ця функція повертає попередньо змінені значення до значень заводських налаштувань.

Це стосується наступних налаштувань або збережених даних:

- кількість порцій кави, капуччіно та води
- жорсткість води;
- температура кави;
- час вимкнення.
- Час увімкнення
- Контраст

Заводські значення за умовчанням можна скинути наступним чином:

1. Натисніть сенсорну кнопку «МЕНЮ» (2) й натискайте сенсорні кнопки прокручування (5 і 7), доки не з'явиться елемент меню RESET TO DEFAULT (СКИНУТИ НА УМОВЧАННЯ). Підтвердьте вибір елемента сенсорною кнопкою «ОК» (9).
2. На дисплеї з'явиться PLEASE CONFIRM (ПІДТВЕРДЬТЕ).
3. Підтвердьте вибір елемента сенсорною кнопкою «ОК» (9).



Налаштування годинника

1. Натисніть сенсорну кнопку «МЕНЮ» (2), щоб увійти в меню, потім сенсорні кнопки прокручування (5 і 7), поки не відобразиться елемент меню SET CLOCK (НАЛАШТУВАННЯ ГОДИННИКА).
2. Натисніть сенсорну кнопку «ОК» (9).
3. За допомогою кнопок (B7) і (B8) установіть години, потім натисніть кнопку OK (B9) для підтвердження.
4. За допомогою кнопок прокручування (5 і 7) установіть хвилини, потім натисніть кнопку «ОК» (9) для підтвердження.
5. Натисніть сенсорну кнопку «ПОВЕРНЕННЯ» (3), щоб вийти з меню.

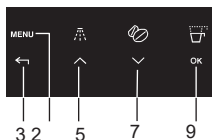
Налаштування часу автоматичного запуску

Ця функція програмує час автоматичного ввімкнення машини.

1. Переконайтеся, що годинник на приладі встановлено.
2. Натисніть сенсорну кнопку «МЕНЮ» (2), щоб увійти в меню, потім сенсорні кнопки прокручування (5 і 7), поки не відобразиться елемент меню START TIME (ЧАС ЗАПУСКУ).
3. Натисніть сенсорну кнопку «ОК» (9).
4. За допомогою кнопок прокручування (5 і 7) установіть час автозапуску, потім натисніть кнопку «ОК» (9) для підтвердження.
5. За допомогою кнопок прокручування (5 і 7) установіть хвилини, потім натисніть кнопку «ОК» (9) для підтвердження.

Автозапуск

1. Натискайте сенсорні кнопки прокручування (5 і 7), щоб активувати функцію автоматичного запуску, доки не з'явиться повідомлення AUTO START (АВТОЗАПУСК).
2. Натисніть сенсорну кнопку «ОК» (9) для підтвердження. З'явиться символ годинника на дисплеї.



3. Натисніть сенсорну кнопку «ПОВЕРНЕННЯ» (3), щоб вийти з меню.
4. Щоб увімкнути функцію автоматичного запуску, натисніть сенсорну кнопку «МЕНЮ» (2), потім натискайте сенсорні кнопки прокручування (5 і 7), доки на приладі не з'явиться повідомлення AUTO START (АВТОЗАПУСК). Натисніть сенсорну кнопку «ОК» (9). На дисплеї з'явиться повідомлення CONFIRM (ПІДТВЕРДЬТЕ). Натисніть сенсорну кнопку «ПОВЕРНЕННЯ» (3), щоб вимкнути функцію. Символ годинника зникне.

Звуковий сигнал

Ця функція вмикає чи вимикає звуковий сигнал, який подає машина кожного разу, коли натискається значок або вставляється/вилучається аксесуар.

ПАМ'ЯТАЙТЕ! Звуковий сигнал активний за умовчанням.

1. Натисніть сенсорну кнопку «МЕНЮ» (2), щоб увійти в меню, потім сенсорні кнопки прокручування (5 і 7), поки не відобразиться елемент меню BUZZER (ЗВУКОВИЙ СИГНАЛ).
2. Натисніть сенсорну кнопку «ОК» (9). На дисплеї з'явиться повідомлення BUZZER PLEASE CONFIRM (ЗВУКОВИЙ СИГНАЛ ПІДТВЕРДЬТЕ).
3. Натисніть кнопку «ПОВЕРНЕННЯ» (3), щоб вимкнути, або кнопку «ОК» (9), щоб увімкнути звуковий сигнал.
4. Натисніть сенсорну кнопку «ПОВЕРНЕННЯ» (3), щоб вийти з меню.

Регулювання контрасту

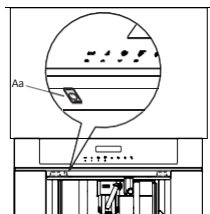
Як збільшити чи зменшити контрастність дисплея:

1. Натисніть сенсорну кнопку «МЕНЮ» (2), щоб увійти в меню, потім сенсорні кнопки прокручування (5 і 7), поки не відобразиться елемент меню CONTRAST (КОНТРАСТ).
2. Натисніть сенсорну кнопку «ОК» (9).
3. Натискайте сенсорні кнопки прокручування (5 і 7), доки не налаштуєте потрібний рівень контрастності. Вибраний рівень контрастності відображується на смужці виконання.
4. Натисніть сенсорну кнопку «ОК» (9) для підтвердження.
5. Натисніть сенсорну кнопку «ПОВЕРНЕННЯ» (3) один раз, аби вийти з функції, чи двічі, щоб вийти з меню.

Очищення



Перед виконанням будь-яких операцій з очищення машину необхідно вимкнути, натиснувши головний вимикач (A), і від'єднати її від електромережі. Ніколи не занурюйте машину у воду.

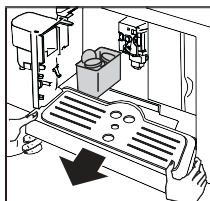
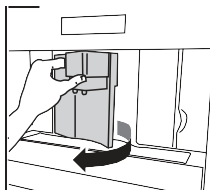


Очищення машини

Не використовуйте розчинники чи абразивні миючі засоби для чищення машини. Для цього використовуйте м'яку вологу тканину. Ніколи не мийте жодних компонентів в посудомийній машині.

Необхідно регулярно очищати наступні частини машини:

- Контейнер для відходів кави (Q).
- Піддон для води (F).
- Бачок для води (D).
- Дозатори для кави (H)
- Воронка для попередньо змеленої кави (U).
- Внутрішня частина машини, доступна після відкриття дверцят для обслуговування (G).
- Блок заварювання (L).

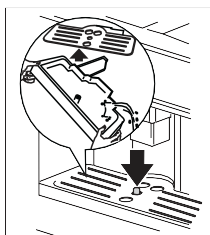


Очищення контейнера для відходів кави (Q)

За появи на дисплеї повідомлення EMPTY WASTE COFFEE CONTAINER (ВИПОРОЖНІТЬ КОНТЕЙНЕР ДЛЯ ВІДХОДІВ КАВИ) контейнер необхідно спорожнити та очистити. Як очистити контейнер:

- Відкрийте дверцята для обслуговування на передній частині приладу, вийміть піддон для води та очистьте його.
- Ретельно очистьте контейнер для відходів кави.

Важливо! При вийманні піддона для води потрібно завжди випорожнювати контейнер для відходів кави.



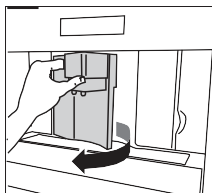
Очищення піддона для води (F)

Важливо! Якщо піддон для води не випорожнити, вода може перелитися. Через це машину може бути пошкоджено. Піддон для води оснащено індикатором рівня (червоного кольору), який показує рівень води в піддоні.

При наближенні індикатора до піддона для чашок, піддон для води необхідно випорожнити та очистити.

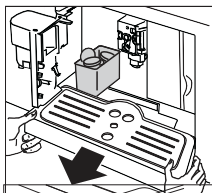
Як зняти піддон для води (F):

1. Відкрийте дверцята для обслуговування.
2. Зніміть піддон для води та контейнер для відходів кави.
3. Очистьте піддон для води та і контейнер для відходів кави.
4. Замініть піддон для води та контейнер для відходів кави.
5. Закрийте дверцята для обслуговування.



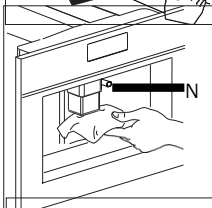
Очищення бачка для води (D)

1. Регулярно (приблизно раз на місяць) очищайте бачок для води вологою ганчіркою з невеликою кількістю м'якого миючого засобу.
2. Видаліть усі рештки миючого засобу.



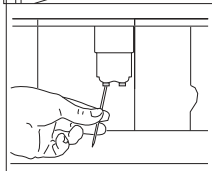
Очищення дозаторів

1. Періодично очищайте насадки губкою.
2. Регулярно перевіряйте, чи не заблоковані отвори дозаторів кави. За необхідності видаліть кавові відкладення зубчисткою.



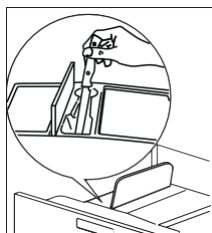
Залишки молока в насадці (N) і в контейнері можуть зашкодити належній роботі приладу.

Тому щоразу при користуванні кавоваркою їх потрібно видаляти, очищаючи насадку губкою.

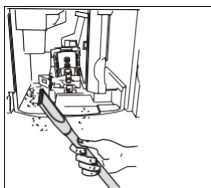


Очищення воронки для попередньо змеленої кави

- Регулярно (приблизно раз на місяць) перевіряйте, чи не заблокована воронка для попередньо змеленої кави.



Очищення внутрішньої частини машини



- Регулярно (приблизно раз на тиждень) перевіряйте, чи не забруднена внутрішня частина приладу. За необхідності видаліть кавові відкладення за допомогою губки.
- Залишки видаляйте за допомогою пылососа.

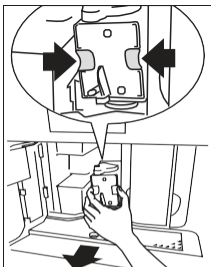
Очищення блока заварювання

Блок заварювання необхідно регулярно очищати, щоб уникнути утворення засохлих кавових відкладень, які можуть призвести до несправності.

Блок заварювання можна виїняти лише тоді, коли прилад вимкнено, натисканням кнопки ввімкнення/режиму очікування (Aa). Інакше машину може бути серйозно пошкоджено.

Як очистити блок заварювання:

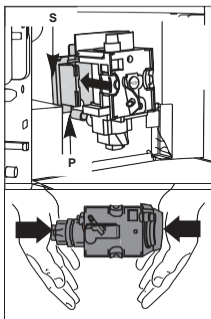
1. Вимкніть прилад, натиснувши кнопку ввімкнення/режиму очікування (Aa) **(не вимикайте головний вимикач і не виймайте штекер з розетки живлення)** та дочекайтеся, поки дисплей згасне.
2. Відкрийте дверцята для обслуговування.
3. Зніміть піддон для води та контейнер для відходів кави.
4. Натисніть дві червоні кнопки розблокування й одночасно потягніть блок заварювання назовні



Очистьте блок заварювання під проточною водопровідною водою без використання миючих засобів. Ніколи не мийте блок заварювання в посудомийній машині.

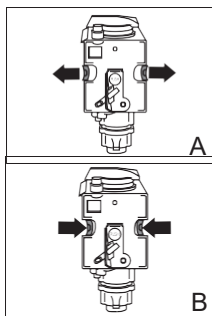
Не використовуйте для очищення блока заварювання мийний засіб. Це призведе до видалення змащувального матеріалу, нанесеного на внутрішню частину поршня.

5. Покладіть блок заварювання у воду приблизно на 5 хвилин, потім ополосніть.
6. Після очищення встановіть блок заварювання на місце (L), насунувши його на внутрішні напрямні (S) і на штифт (P) у нижній частині, потім натисніть на символ PUSH до клацання та фіксації.



ПАМ'ЯТАЙТЕ! Якщо блок заварювання важко вставити, спершу необхідно підігнати його до потрібних розмірів, із зусиллям натиснувши на нього знизу та згори.

7. Після вставлення переконайтеся, що дві червоні кнопки повернулися у вихідне положення, інакше дверцята для обслуговування не закриються.



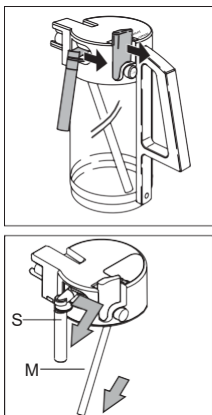
- Дві червоні кнопки у правильному вихідному положенні (А).
 - Дві червоні кнопки не у правильному вихідному положенні (В).
8. Замініть піддон для води та контейнер для відходів кави.
 9. Закрийте дверцята для обслуговування.

Примітки

- Якщо блок заварювання встановлено неправильно, дверцята для обслуговування не закриваються.
- Якщо блок заварювання важко вставити, його необхідно підняти на потрібну висоту (перед вставленням), міцно стиснувши його зверху та знизу.
- Якщо все ще важко вставити блок заварювання:
 - Залиште його поза приладом, установіть піддон для води, закрийте дверцята для обслуговування, переведіть головний вимикач на задній панелі приладу в положення вимкнення, потім знову в положення ввімкнення.
 - Зачекайте, поки всі індикатори згаснуть, потім відкрийте дверцята, зніміть піддон для води та встановіть на місце блок заварювання.
 - Установіть піддон для води та контейнер для відходів кави.
 - Закрийте дверцята для обслуговування.

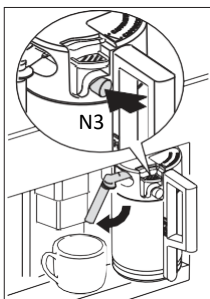
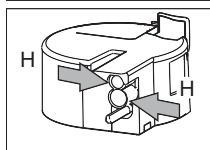
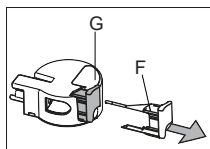
Очищення контейнера для молока (N)

Під час приготування молока завжди очищайте трубки всередині контейнера для молока. Якщо в контейнері залишилося молоко, не залишайте його поза холодильником довше, ніж це необхідно. Очищайте контейнер щоразу при підготуванні молока, як описано в розділі «Приготування капуччіно».



Усі компоненти можна мити в посудомийній машині у верхньому кошику.

1. Поверніть кришку контейнера для молока за годинниковою стрілкою та зніміть її.
2. Зніміть дозатор молока (S) і трубку всмоктування молока (M).
3. Зніміть регулятор спіненого молока (F), потягнувши його назовні.
4. Усі компоненти ретельно промийте гарячою водою з м'яким



засобом для миття посуду. Переконайтеся, що всередині отворів (Н) і пазу (G) на тонкому кінці регулятора спіненого молока (F) не залишилося решток молока.

5. Переконайтеся, що трубка всмоктування молока не забита.
6. Установіть регулятор спіненого молока, дозатор молока та трубку всмоктування.
7. Установіть кришку контейнера для молока.

Очищення форсунок

Щоразу після нагрівання молока чи приготування капучіно очищайте отвори на контейнері для молока. Якщо цього не зробити, залишки молока можуть засохнути.

- Поставте під трубку дозатора молока ємність і утримуйте кнопку CLEAN (N3) на контейнері для молока протягом щонайменше 5 секунд. На дисплеї з'явиться CLEANING (ОЧИЩУВАННЯ).

Попередження! Ризик опіку від пари та гарячої води, що подається з дозатора молока.

ПОВІДОМЛЕННЯ	ЗНАЧЕННЯ	ЩО РОБИТИ
FILL TANK! (НАПОВНІТЬ БАЧОК!)	Бачок для води порожній або встановлений неправильно. Бачок для води забруднений або всередині нього утворився вапняний наліт.	Наповніть бачок для води та вставте його відповідно до інструкцій. Промийте бачок для води чи видаліть із нього накіп.
GROUND TOO FINE ADJUST MILL + PRESS 'OK' (ЗАДРІБНИЙ ПОМЕЛ НАЛАШТУЙТЕ ПОМЕЛ + НАТИСНІТЬ «ОК»)	Кава подається надто повільно. Машина не здатна готувати каву.	Поверніть ручку налаштування рівня помолу за годинниковою стрілкою на одну позицію (див. «Встановлення рівня помолу»). Установіть ємність під насадку для гарячої води та натисніть сенсорну кнопку гарячої води (13).
EMPTY WASTE COFFEE CONTAINER (ВИПОРОЖНІТЬ КОНТЕЙНЕР ДЛЯ ВІДХОДІВ КАВИ)	Контейнер для відходів кави заповнений.	Випорожніть, почистьте та установіть на місце контейнер для відходів кави.
INSERT WASTE COFFEE CONTAINER (УСТАНОВІТЬ КОНТЕЙНЕР ДЛЯ ВІДХОДІВ КАВИ)	Контейнер для відходів кави не установлено після очищення.	Відкрийте дверцята для обслуговування та вставте контейнер для відходів кави.
ADD PRE-GROUND COFFEE (ДОДАТИ ПОПЕРЕДНЬО ЗМЕЛЕНУ КАВУ)	Після вибору функції попередньо змеленої кави в жолобок для наповнення не було засипано змелену каву.	Додайте змелену каву, як описано в розділі «Приготування еспreso з використанням змеленої кави».
FILL BEAN CONTAINER (НАПОВНІТЬ КОНТЕЙНЕР ДЛЯ КАВОВИХ ЗЕРЕН)	Контейнер для кавових зерен порожній. Якщо механізм кавомолки починає звучати загучно, це може означати, що механізм заблоковано невеликим каменем, який трапився у кавових зернах.	Наповніть контейнер. Зверніться до служби підтримки клієнтів.

ПОВІДОМЛ

ПОВІДОМЛЕННЯ	ЗНАЧЕННЯ	ЩО РОБИТИ
PLEASE DESCALE! (ВИДАЛІТЬ НАКИП!)	У машині утворився вапняний наліт.	Необхідно якомога швидше виконати програму видалення накипу (див. «Виконання програми видалення накипу»).
CLOSE DOOR! (ЗАКРИЙТЕ ДВЕРЦЯТА!)	Дверцята для обслуговування відкрито.	Закрийте дверцята для обслуговування. Якщо дверцята для обслуговування не можна закрити, переконайтеся, що блок заварювання вставлено правильно (див. «Очищення блока заварювання»).
INSERT BREWING UNIT! (УСТАНОВІТЬ БЛОК ЗАВАРЮВАННЯ!)	Хтось, імовірно, забув установити блок заварювання в машину після очищення.	Вставте блок заварювання (див. «Очищення блока заварювання»).
GENERAL ALARM! (ЗАГАЛЬНИЙ СИГНАЛ ПОПЕРЕДЖЕННЯ!)	Внутрішня частина машини дуже забруднена.	Ретельно очистьте внутрішню частину машини (див. «Очищення машини»). Якщо на дисплеї все ще відображується це повідомлення після очищення, зверніться до служби підтримки клієнтів.

Таблиця несправностей

Якщо прилад не працює належним чином, це не завжди означає, що він несправний. Якщо машина не працює, а на дисплеї з'являється повідомлення, зверніться до інформації про вирішення проблеми в розділі 7. Якщо повідомлення не відображається, спробуйте спочатку знайти рішення, перевіряючи пункти, наведені в таблиці нижче, або зверніться до відділу обслуговування. (Деталі дивіться в гарантійному талоні.)

НЕСПРАВНІСТЬ	ПРИЧИНА	РІШЕННЯ
Кава не гаряча.	Чашки не були попередньо розігріті. Блок заварювання занадто холодний.	Попередньо розігрійте чашки, промивши їх теплою водою (див. «Поради для приготування якнайгарячішої кави»). Перед приготуванням кави розігрійте блок заварювання за допомогою програми промивання (див. «Промивання»).
У каві недостатньо пінки.	Кава надто грубого помолу. Невідповідний сорт/суміш кави.	Поверніть ручку для встановлення рівня помолу на одну позицію проти годинникової стрілки (див. «Встановлення рівня помолу»). Використовуйте суміш кави, яка підходить для повністю автоматизованих машин.
Кава подається надто повільно.	Задрібний помел.	Поверніть ручку для встановлення рівня помолу на одну позицію за годинниковою стрілкою (див. «Встановлення рівня помолу»).
Кава подається надто швидко.	Кава надто грубого помолу.	Поверніть ручку для встановлення рівня помолу на одну позицію проти годинникової стрілки (див. «Встановлення рівня помолу»).
Кава подається лише з одного дозатора.	Отвори дозаторів забиті.	Видаліть голкою сухі залишки кави (див. «Очищення машини»).

НЕСПРАВНІСТЬ	ПРИЧИНА	РІШЕННЯ
Машина не вмикається, коли натискається кнопка ввімкнення/режиму очікування	Головний вимикач на правій стороні приладу не ввімкнено або вилка шнура живлення не підключена.	Переконайтеся, що головний вимикач у положенні ОН (УВІМК.), і що кабель живлення підключений у розетку правильно.
Блок заварювання не виймається для очищення.	Кавоварку ввімкнено. Блок заварювання можна зняти, лише коли машину вимкнено.	Вимкніть прилад і вийміть блок заварювання (див. «Очищення блока заварювання»). ВАЖЛИВО! Блок заварювання можна виймати лише тоді, коли прилад вимкнено. Спроба вийняти блок заварювання за ввімкненої машини може призвести до серйозного пошкодження.
Замість кави з дозаторів подається вода.	Надано забагато попередньо змеленої кави.	Зніміть блок заварювання та ретельно очистьте внутрішню частину машини (див. «Очищення машини» та «Очищення блока заварювання»). Повторіть процес, використовуючи максимум 2 мірні ложки змеленої кави.
Використано змелену каву (замість кавових зерен), і машина не подає каву.	Попередньо змелену каву засипано у воронку, коли машину було вимкнено.	Зніміть блок заварювання та ретельно очистьте внутрішню частину машини (див. «Очищення машини» та «Очищення блока заварювання»). Повторіть процес, коли машину ввімкнено.

НЕСПРАВНІСТЬ	ПРИЧИНА	РІШЕННЯ
Кава виливається не з дозаторів кави, а через дверцята обслуговування з боків.	Отвори на дозаторі кави забиті засохлою кавою. Поворотна панель на внутрішній стороні сервісного лючка заблокована та не рухається.	Видаліть засохлу каву голкою (див. «Очищення машини») Ретельно очистьте поворотну панель, особливо в області навколо петель, щоб відновити їхній рух.
Спінення молока завелике чи замале.	Неправильне налаштування повзунка на кришці контейнера для молока. Якщо молоко спінено недостатньо, контейнер для молока може бути встановлений неправильно.	Можна налаштувати кількість піни на будь-який рівень за допомогою повзунка на кришці: CAPPUCCINO (дуже пінисте молоко) чи CAFFELATTE (помірно пінисте молоко). Правильно установіть контейнер для молока.

ІНСТРУКЦІЇ З УСТАНОВЛЕННЯ

На що необхідно звернути увагу

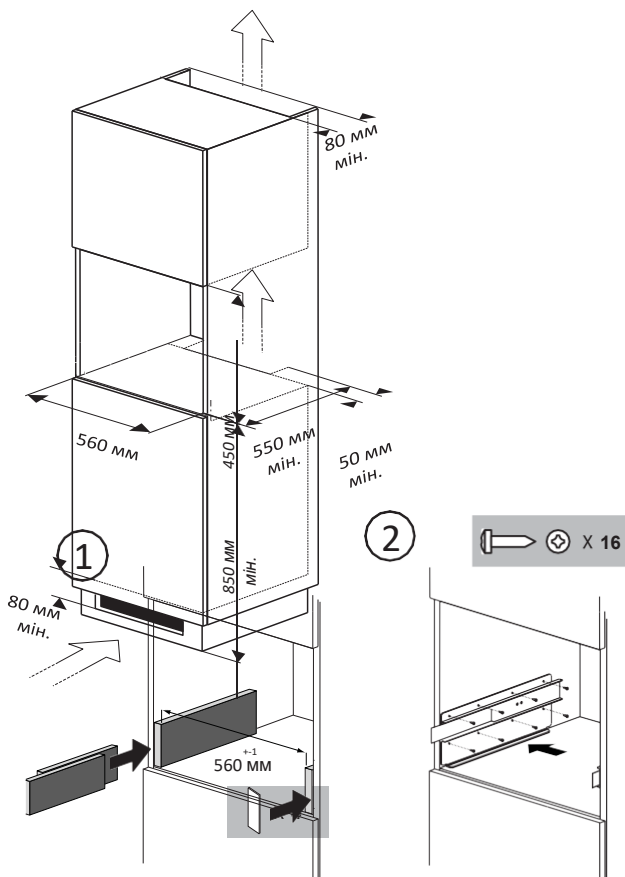


- Після розпакування переконайтеся, що виріб цілий і не пошкоджений. Якщо ви сумніваєтеся, не використовуйте прилад і зверніться до кваліфікованого фахівця.
- Монтаж має виконуватися кваліфікованим фахівцем з дотриманням чинних норм.
- Елементи пакування (пластикові пакети, полістирол тощо) не можна залишати в межах досяжності дітей, оскільки вони можуть становити загрозу.
- Ніколи не встановлюйте прилад у середовищах, де температура може сягати 0°C або нижче (при замерзанні води прилад може пошкодитися).
- Переконайтеся, що напруга мережі живлення відповідає напрузі, зазначеній на табличці технічних характеристик приладу. Підключайте прилад тільки до розетки з працюючим заземленням з мінімальним номінальним струмом 10 А.
Виробник не несе відповідальність за можливі інциденти, спричинені несправністю електромережі.
- Переконайтеся, що до використовуваної розетки є вільний доступ у будь-який час, що дозволяє за необхідності відімкнути прилад від мережі.
- Ніколи не торкайтеся штепсельної вилки вологими руками.
- Ніколи не тягніть за кабель живлення, оскільки так його можна пошкодити.
- Цей прилад можна встановити понад вбудованою духовою піччю, якщо така піч оснащена вентилятором охолодження, розташованим ззаду (максимальна потужність печі: 3 кВт).
- Не використовуйте кілька адаптерів або подовжувачів.
- Користувачеві не слід виконувати заміну кабелю живлення на цьому приладі, оскільки ця операція вимагає використання спеціальних інструментів. Якщо кабель пошкоджений або потребує заміни, зверніться до авторизованого сервісного центру, щоб уникнути всіх ризиків.
- Необхідно якнайшвидше налаштувати жорсткість води, дотримуючись інструкцій.

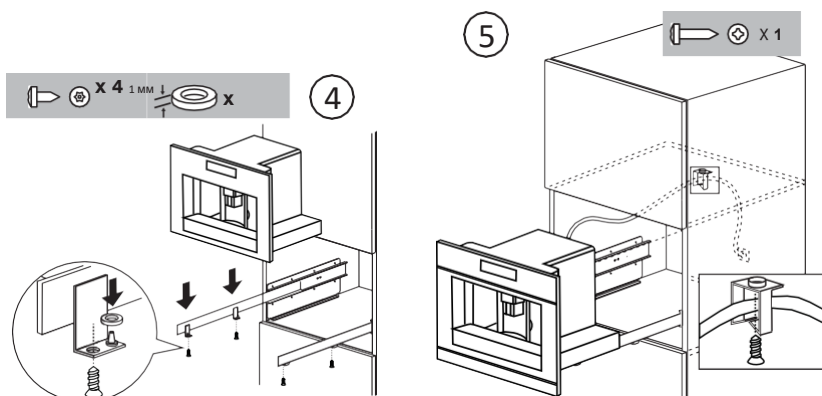
ІНСТРУКЦІЇ З УСТАНОВЛЕННЯ

Вбудовування приладу

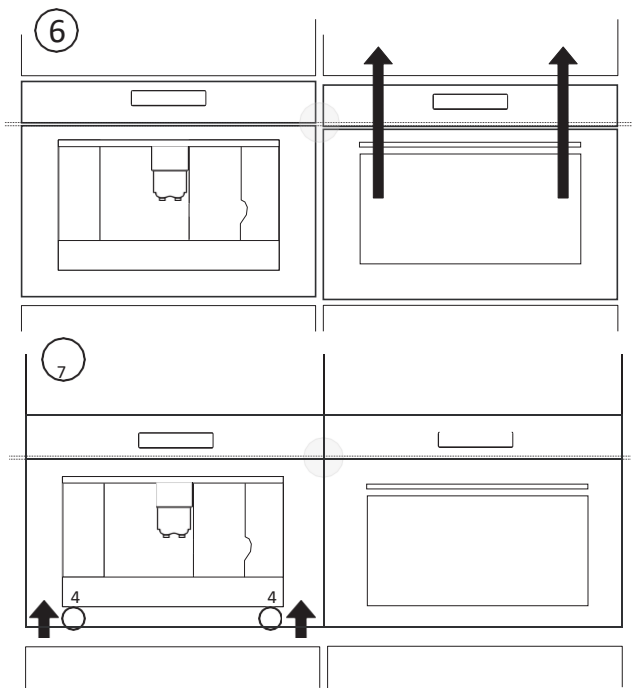
Упевніться в наявності мінімально необхідних умов для правильного монтажу приладу. Монтаж машини необхідно робити у вертикальному блоку, який у свою чергу монтується на стіні.



ІНСТРУКЦІЇ З УСТАНОВЛЕННЯ



- Розташуйте прилад на рейці, переконавшись, що штифти правильно вставлені в корпус, потім зафіксуйте його гвинтами, що входять у комплект.
- Якщо висоту приладу потрібно відрегулювати, використовуйте диски-прокладки, що входять у комплект.

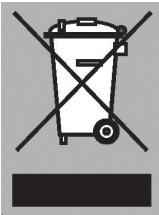


Утилізація приладу та пакування

Пакування цього приладу підлягає переробці та може бути виготовлене з:

- картону
- паперу
- поліетиленової плівки (PE)
- полістирол без CFC (тверда піна PS)
- поліпропіленова стрічка (PP).

Утилізуйте ці матеріали відповідально та відповідно до державних правил.



Пристрій має символ перекресленого сміттового бака, який свідчить про те, що роздільна обробка є обов'язковою, щоб уникнути будь-яких негативних впливів на навколишнє середовище та здоров'я населення. Це означає, що після закінчення терміну експлуатації цей прилад необхідно здати в спеціальний центр збору сміття, який керує місцевий орган влади чи дилер.

Роздільна переробка дозволяє відновити матеріали, які використовуються у виробництві цього приладу, що значно заощаджує сировину та енергію.



Декларація про відповідність

Ми заявляємо, що наша продукція відповідає чинним європейським директивам, рішенням і правилам, а також вимогам стандартів, на які наведено посилання.

Регламент ЄС 1275/2008 для режиму очікування

Технічні дані

На бічній табличці приладу вказано загальне навантаження при підключенні, необхідна напруга та частота електромережі живлення

Uvod		
	Uporabljeni piktogrami	4
Opis		5
Komandna plošča		6
Varnostna navodila		
	Na kaj morate paziti	7
Uporaba.		
	Priprava	11
	Uporaba	12
Nastavitve		
	Uporaba možnosti menija	21
Vzdrževanje		
	Čiščenje	28
Sporočila		
	Razpredelnica napak	35
Odpravljanje težav		35
Navodila za namestitvev		
	Na kaj morate paziti	38
	Vgrajevanje	39
Dodatki		
	Odstranitev naprave in pakiranje	41
	Tehnični podatki	41

Ta kavni aparat bo pripravil izvrstno kavo, espresso in cappuccino. Nastavitve lahko prilagodite svojim osebnim preferencam in okusu.

Kava je bila uporabljena v tovarni pri preizkusu aparata, zato je popolnoma normalno, da so prisotne sledi kave v mlinčku. Toda ta aparat je zagotovo nov.



Prvo, natančno in v celoti preberite navodila za uporabo, preden začnete aparat uporabljati. Navodila za uporabo si shranite za prihodnjo uporabo.



Preventivno vzdrževanje

Vaš kavni aparat potrebuje preventivno vzdrževanje. Za zagotovitev pravilnega in zanesljivega delovanja vaše naprave, Hisense priporoča servis naprave vsake 2 do 3 leta (maksimalno do 8000 skodelic).

Uporabljeni piktogrami



Pomembne informacije



Nevarnost! Električna naprava



Nevarnost opeklin



Nasvet

Deli aparata, ki lahko pridejo v stik s kavo ali mlekom, ustrezajo smernicam EEC direktive 1935/2004, ki se nanaša na materiale, primerne za kontakt s prehrabenimi proizvodi.

Ta naprava je označena glede na evropske direktive 2004/108/EC za odpadno električno elektronsko opremo (OEEO).

OPIS

A. Glavno stikalo / Aa. Gumb za vklop/stanje pripravljenosti

B. Ročajji

C. Šobe

D. Posoda za vodo (odstranljiva)

E. Pladenj za skodelice

F. Rešetka odkapne posode (odstranljiva)

G. Delovna vrata

H. Po višini nastavljljiv dozirnik kave

I. Komandna plošča

J. Pokrov posode za kavo v zrnju

K. Pokrov lijaka za mletu kavo

L. Kuhalna enota

M. Električni kabel

N. Posoda za mleko:

N1. Pokrov (odstranljiv)

N2. Drsnik CAFFELATTE/CAPPUCCINO (odstranljiv)

N3. Gumb Čiščenje

N4. Cev za točenje mleka (odstranljiva)

N5. Sesalna cev (odstranljiva)

O. Šoba za vročo vodo (odstranljiva)

P. Merilna žlica za mletu kavo

Q. Posoda za kavno usedlino (odstranljiva)

R. Gumb za nastavitev zrnatosti mletja

S. Posoda za kavo v zrnju

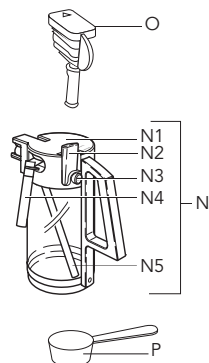
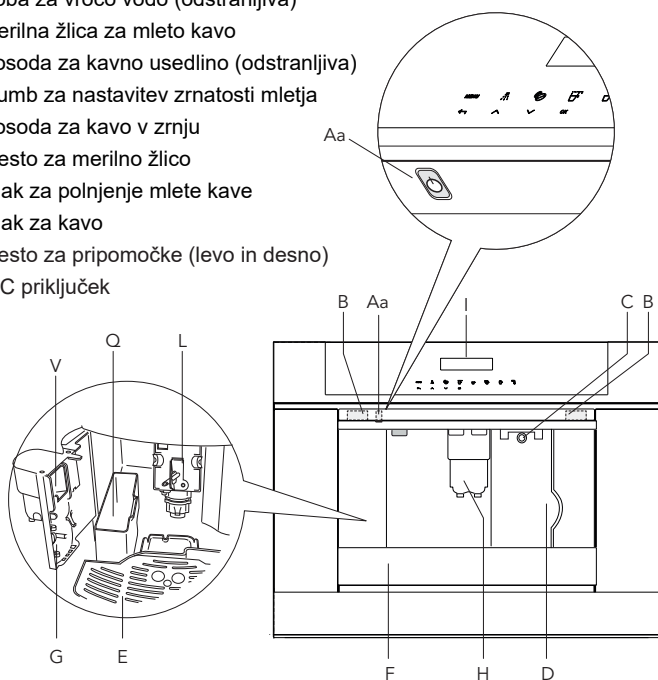
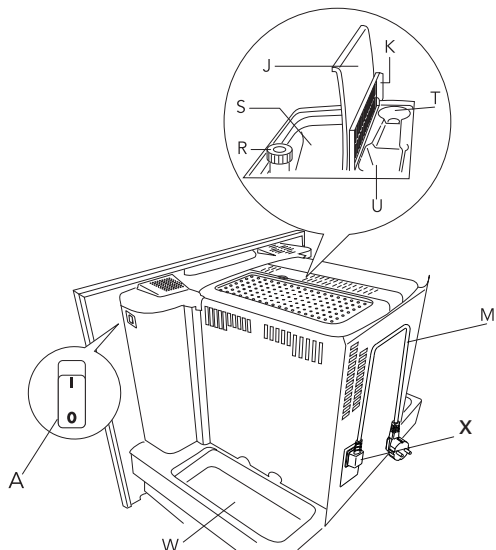
T. Mesto za merilno žlico

U. Lijak za polnjenje mlete kave

V. Lijak za kavo

W. Mesto za pripomočke (levo in desno)

X. IEC priključek



KOMANDNA PLOŠČA



1. Zaslon
2. Pritisnite tipko 'MENI' za aktiviranje in deaktiviranje menija
3. Pritisnite tipko 'NAZAJ' za izhod iz izbranega načina
4. Pritisnite tipko 'Izpiranje'
5. Pritisnite tipko 'Premakni' za premik naprej po meniju in zaslonu
6. Pritisnite tipko 'Moč kave' za izbor moči ali mletja
7. Pritisnite tipko 'Premakni' za premik nazaj po meniju in zaslonu
8. Pritisnite tipko za izbor količine kave (espresso, majhna skodelica, srednja skodelica, velika skodelica, lonček)
9. Pritisnite tipko 'OK' za potrditev izbrane funkcije
10. Pritisnite tipko 'Pripravi eno skodelico kave'
11. Pritisnite tipko 'Pripravi dve skodelici kave'
12. Pritisnite tipko 'Pripravi cappuccino'
13. Pritisnite tipko 'Pripravi vročo vodo'

Na kaj morate paziti



- **POZOR:** Med uporabo postaneta naprava in njeni dostopni deli vroči. Pazite, da se izognete segretim delom.
- Površina grelnega elementa po uporabi še vedno ima preostalo toploto in zunanji deli aparata lahko ostanejo topli še nekaj minut, kar je odvisno od načina uporabe.
- Naprave ne smejo uporabljati osebe (vključno z otroki) z zmanjšanimi telesnimi, zaznavnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, razen če jih nadzoruje ali jih je o uporabi naprave poučila oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost.
- **POZOR:** Pri modelih s steklenimi površinami, aparata ne uporabljajte, če je površina razpokana.
- Otroke je treba nadzorovati in tako zagotoviti, da se ne igrajo z napravo.
- Otroci ne smejo brez nadzora čistiti in popravljati naprave.
- **POZOR:** za čiščenje aparata ne uporabljajte bazičnih čistil, ki bi ga lahko poškodovale; uporabite mehko krpo in, če je potrebno, blago čistilo.
- Naprave nikoli ne potaplajte v vodo.
- Skrbno očistite vse komponente, posebno pozornost posvetite predvsem delom, ki so v stiku s kavo in mlekom.
- Namenjen je le za uporabo v gospodinjstvu. Ni namenjen za uporabo v: kuhinjah za osebje v trgovinah, pisarnah ali drugih delovnih okoljih; turističnih kmetijah; za stranke v hotelih, motelih in drugih tipih prenočišč; za storitve

tipa nočitev z zajtrkom.



- Z namembnostjo skladna uporaba: ta aparat je izdelan za pripravo napitkov na osnovi kave, mleka in vroče vode. Vsaka drugačna uporaba se smatra kot neprimerna in nevarna. Proizvajalec ne odgovarja za škodo, ki bi bila posledica neprimerne uporabe aparata.
- Če sta poškodovana vtikač ali električni kabel, ju mora zamenjati servisna služba, da se izognete vsakršnemu tveganju.
- Aparati z odstranljivim kablom: izogibajte se brizgom vode po spojniku napajalnega kabla ali sedežu slednjega na zadnji strani aparata

Le za evropske trge:



- To napravo lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, če so pod nadzorom ali če so bili poučeni o varni uporabi naprave ter razumejo tveganje, povezano z uporabo naprave. Otroci ne smejo izvajati čiščenja in vzdrževanja, razen če so starejši od 8 let in so pod nadzorom. Napravo in njen kabel hranite zunaj dosega otrok, mlajših od 8 let.
- Naprave lahko uporabljajo osebe z zmanjšanimi telesnimi, zaznavnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pod nadzorom ali če so bile poučene o varni uporabi naprave ter razumejo tveganja, povezana z uporabo naprave.
- Otroci se ne smejo igrati z napravo.
- Napravo vedno izklopite iz omrežja, preden začnete s čiščenjem, ali ko naprava ni v uporabi.





- Površine, ki so označene s tem simbolom se med uporabo močno segrevajo (simbol je prisoten le na nekaterih modelih).
- Ta naprava je predvidena le za domačo uporabo (okoli 3000 skodelic letno). Vsakršna ostala uporaba se smatra kot neprimerna in v tistem primeru garancija ne bo veljavna.
- Ta naprava je zasnovana za 'delanje espresso kave' in 'vročih napitkov'. Uporablajte ga previdno, da se izognete opeklinam zaradi vrele vode in pare ali neustrezne uporabe.



- Ta aparat se lahko namesti nad vgrajeno pečico, če je opremljena z ventilatorjem na zadnjem delu (največ. moč mikrovalovne pečice: 3 kW).
- Ne naslanjajte ali obešajte se na napravo, ko jo vzamete iz omare in ne odlagajte težkih ali nestabilnih predmetov na napravo.
- Proizvajalec ni odgovoren za poškodbe nastale kot posledica neprimerne, neustrezne ali nerazumne uporabe naprave.

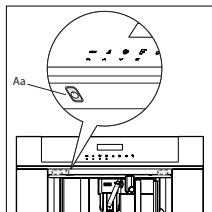


- Med uporabo se ne dotikajte vročih površin. Uporablajte gumbe in ročke.
- V primeru okvare zagotovite, da naprava ni priklopljena na električni tok. Obrnite glavno stikalo za elektriko na desni strani (za sprednjo ploščo) na 0. Za popravila se obrnite na naš servisni oddelek.
- Prosite, da se uporabijo le originalni rezervni deli. Nespoštovanje zgoraj napisanega lahko privede do manjše varnosti naprave.
- Na napravo ne postavljajte predmetov, ki vsebujejo tekočino, vnetljive ali pa jedke snovi.



- Uporabite držalo za pripomočke za shranjevanje dodatkov za kavo (recimo kavna zrna).
- Naprave se nikoli ne dotikajte z vlažnimi rokami.
- Napravo izklopite le neposredno iz vtikača.
- Nikoli ne vlecite električnih kablov, saj lahko poškodujete napravo.
- Za popoln odklop naprave postavite glavno stikalo na strani naprave na položaj 0 (izklopljeno).

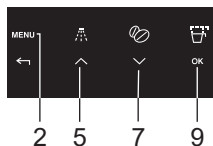
Priprava



Prvič, ko aparat vklopite z glavnim stikalom (glej 'A', stran 5) in vsakič, ko bo priklopljen aparat izvede program 'Samodejna diagnoza'. Nato se naprava izklopi.

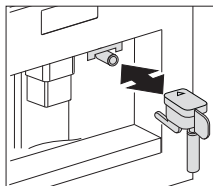
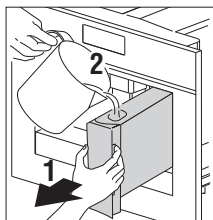
Za vklop morate pritisniti tipko Vklopi/V stanju pripravljenosti (Aa/glej sliko 1) na levi strani pod kontrolno ploščo.

- Kava je bila uporabljena v tovarni pri preizkusu aparata in je zato popolnoma normalno, da so prisotne sledi kave v mlinčku.
- Nastavite trdoto vode kakor hitro le lahko po navodilih v oddelku 'Nastavi trdoto vode'.



1. Povežite napravo na glavno električno omrežje.
2. Vklopite napravo z glavnim stikalom (glej 'A', stran 5).
3. Zaženite napravo z gumbom Vklopi/V stanju pripravljenosti (Glej 'Aa').
4. Nastavite zaželen jezik.

- Izberite zaželen jezik s pomočjo tipke 'Premakni' (5 in 7). Ko se prikaže sporočilo 'PRESS OK TO CHOSE ENGLISH' (Pritisnite OK za izbor angleščine), pritisnite in zadržite tipko 'OK' (9). V kolikor nastavite napačen jezik, sledite navodilom v točki 'Nastavitev jezika'. Če vaš jezik ni na izbiro, izberite enega izmed prikazanih. Ta navodila se nanašajo na angleško verzijo. Nato sledite prikazanim navodilom:



5. Po 5. sekundah bo naprava prikazala 'Angleščina nastavlji'.
 - Odstranite posodo za vodo, očistite in napolnite s svežo vodo tako, da ne presežete MAX nivoja.
 - Zamenjajte in porinite tako daleč kot le gre.
6. Postavite skodelico pod lijak za vročo vodo (če iztok za vodo ni vstavljen, bo naprava prikazala 'VSTAVITE LIJAK ZA VODO'). Naprava bo prikazala: 'VROČA VODA PRITISNI OK'. Pritisnite tipko 'OK' (9) in po nekaj sekundah bo priteklo malo vode iz lijaka.
7. Naprava bo sedaj prikazala 'Izklop v poteku... prosim počakaj' in se bo izklopila.
8. Odstranite napravo tako, da potegnete z ročkami.
Odprite pokrov in napolnite posodo z kavnimi zrnici, nato zaprite pokrov in porinite napravo not. Kavni aparat je sedaj pripravljen za normalno uporabo.

Posodo za vodo napolnite le s hladno vodo. Nikoli ne uporabljajte drugih tekočin kot so mineralna voda ali mleko.



Za preprečitev napak, nikoli ne polnite z mleto kavo, zmrznjenimi ali karameliziranimi kavnimi zrni ali ničim, kar bi lahko poškodovalo napravo.

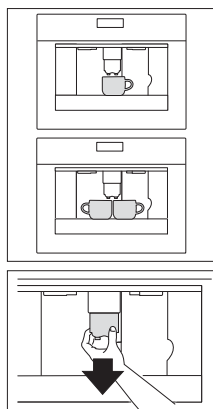


- Ob prvi uporabi naprave boste morali pripraviti 4-5 skodelic kave in 4-5 cappuccinov preden bo naprava dala zadovoljive rezultate.
- Vsakič, ko boste kavni aparat vklopili z glavnim stikalom (A), bo le ta izvedel program 'Samodejna diagnoza' in se izklopil. Za ponovni vklop pritisnite tipko Vklopi/V stanju pripravljenosti (Aa).

Uporaba



6 8



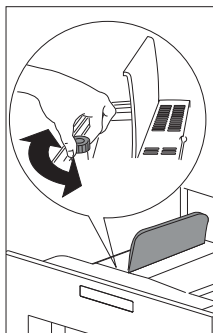
10 11

Prilava kave (z uporabo kavnih zrn)

- Naprava je ponastavljena za prilavo kave z navadnim okusom. Lahko tudi izberete prilavo kave z zelo blagim, blagim, navadnim, močnim ali zelo močnim okusom. Imate tudi možnost izbrati mleto kavo.
- Za izbor zaželenega okusa večkrat pritisnite tipko 'Moč kave'. Prikazan je zaželen izbor okusa kave.

1. Postavite 1 skodelico pod lijak za prilavo 1 kave ali 2 skodelici za prilavo 2 kav.
2. Za bolj kremasto kavo približajte lijak kako blizu le gre.
3. Pritisnite tipko 'Tip kave' za izbiro tipa kave:
 - SKORELICA ESPRESSO
 - MAJHNA SKODELICA
 - SREDNJA SKODELICA
 - VELIKA SKODELICA
 - LONČEK
4. Pritisnite tipko 'Pripravi eno skodelico kave' (10), če želite pripraviti eno kavo in tipko 'Pripravi dve skodelici kave' (11), če želite pripraviti dve.

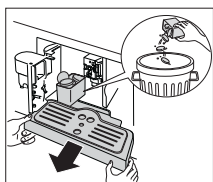
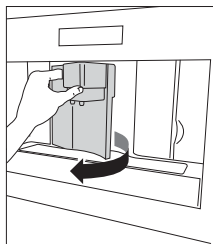
- Naprava bo sedaj pričela mleti zrnca in bo pričela točiti kavo v skodelico.
- Ko je izbrana količina kave bila pripravljena, bo naprava samodejno ustavila prilavljanje in izlila kavno usedlino v posodo za kavno usedlino.



- Po nekaj sekundah bo naprava ponovno pripravljena za uporabo.
- Za izklop aparata pritisnite tipko 'Vklopi/Izklopi' (Aa / glej stran 5). Pred izklopom bo naprava samodejno izvedla program čiščenja. Pazite, da se izognete opeklina.
- Če kava priteče le po kapljicah ali pa sploh ne, je potrebno obrniti gumb za nastavitev zrnatost mletja za en položaj v smeri urinega kazalca (glej "Nastavitev zrnatosti mletja"). Obrčajte en za en položaj na enkrat, dokler kava ne priteče v zadovoljivi količini.
- Če kava priteče ven prehitro in krema ni po vašem okusu, obrnite gumb za en položaj v nasprotni smeri urinega kazalca. Pazite, da ne obrnete gumba za nastavitev zrnatosti mletja preveč, saj lahko ob pripravi dveh skodelic kava priteče po kapljicah.

Nasveti za pripravo bolj vroče kave

- Po treh minutah od zadnje priprave kave, lahko predhodno segrejete kuhalno enoto z uporabo nastavitve 'Splakni'. Odplaknite vodo v odkapno posodo ali pa uporabite to vodo, da napolnite (in potem spraznite) skodelico, ki jo boste uporabili za kavo.
- Ne uporabljajte predebelih skodelic, saj bodo le te vpile vpile preveč vročine.
- Pripravo kave lahko ustavite s pritiskom na tipko 'Pripravi eno skodelico' (10) ali tipko 'Pripravi dve skodelici' (11) ponovno ali pa z izborom 'SKODELICA ESPRESSO' s tipko 'Tip/količina kave' (8).
- Po tistem, ko se priprava zaključi (statusna vrstica napredka doseže 100%), lahko povečate količino kave s pritiskom in zadržanjem tipke 'Ena skodelica kave', dokler ne dobite zaželeni količine kave.
- Ko se na zaslonu prikaže sporočilo "NAPOLNI POSODO!", morate napolniti posodo, drugače naprava ne more pripravljati kave. Normalno je, da je nekaj vode preostalo še v posodi za vodo, ko se prikaže to sporočilo.
- Vsakih 14 enojnih kav (ali 7 dvojnih) naprava prikaže "IZPRAZNI POSODO ZA KAVNO USED". To pomeni, da je posoda za kavno usedlino polna in jo je potrebno izprazniti in očistiti. Naprava šteje število pripravljenih kav. Dokler posoda za kavno usedlino ne bo očiščena, bo to sporočilo ostalo prikazano in kavni aparat ne bo pripravljaval kave. Za čiščenje odprite servisna vrata na sprednji strani s potegom lijaka kave, odstranite odkapno posodo, jo spraznite in očistite.





Pomembno!

Vedno odstranite odkapno posodo v celoti tako, da se izognete temu, da bi padla na tla, ko odstranjujete posodo za zrna. Izpraznite posodo za zrna in jo temeljito očistite in pazite, da odstranite vse ostanke na dnu.

Vsakič, ko potegnete odkapno posodo ven morate tudi izprazniti posodo za kavno usedlino, tudi če ni v celoti polna. Če tega procesa ne izvedete, lahko pride do prenapolnitve posode za kavno usedlino, ko se bo kava pripravljala in to lahko ustavi aparat.

Nikoli ne odstranite posode za vodo, medtem ko aparat pripravlja kavo. Drugače naprava ne bo mogla pripravljati kave. Če pride do napake pri napravi, ne stopite takoj v stik s servisno službo, ampak pogledajte navodila za odpravljanje težav. V kolikor to ne bo pomagalo pa stopite v stik s servisno službo.

Spreminjanje količine kave

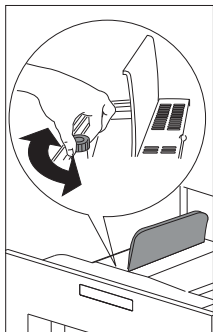
Naprava je tovarniško nastavljena za samodejno pripravo sledečih količin kave:

- SKORELICA ESPRESSO.
- MAJHNA SKODELICA.
- SREDNJA SKODELICA.
- VELIKA SKODELICA.
- LONČEK.

Za spremembo tega postopajte sledeče:

1. Pritisnite tipko 'MENI' (2) in pritisnite tipke 'Premakni' (5 in 7), dokler se ne prikaže možnost menija "PROGRAM KAVA". Potrdite možnost menija s pritiskom na tipko 'OK' (9).
2. Izberite velikost skodelice, ki jo želite spremeniti s tipkami za premik (5 in 7). Ko bo prikazana zaželeno velikost skodelice, potrdite s pritiskom na tipko 'OK' (9).
3. Na zaslonu se bo prikazala ena vrstica, ki jo lahko povečate ali pomanjšate; ta predstavlja količino polnjenja skodelice. Drugo količino lahko izberete z uporabo tipk za premik (5 in 7). Polna vrstica prikazuje, da je bila izbrana maksimalna količina polnjenja skodelice, ki je 220 ml.
4. Izberite zaželeno količino polnjenja skodelice in potrdite s pritiskom na tipko 'OK' (9), da programirate to nastavitve. Če ne boste pritisnili tipke 'OK' (9), se bo naprava samodejno vrnila v način za kavo po 120 sekundah brez, da bi shranilo vaše nastavitve.

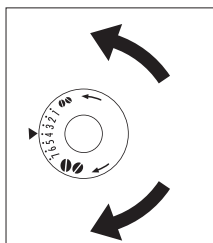
Po programiranju se zaslon samodejno vrne nazaj v meni možnosti za nastavitve količine polnjenja. Za takojšnjo vrnitev v način za kavo pritisnite tipko 'MENI' (2) dvakrat ali pa počakajte 120 sekund, dokler se naprava ne vrne samodejno v način za kavo.



Nastavljanje zrnatosti kave

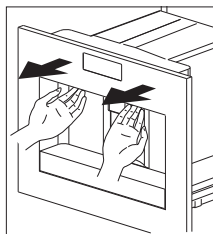
Če se kava pripravlja prehitro ali pa prepočasi (po kapljicah), lahko spremenite zrnatost kave.

Zrnatost kave spreminjajte le med procesom mletja. Drugače lahko poškodujete aparat.



1. Obrnite v nasprotno smer urinega kazalca za bolj fino mleto kavo, počasnejšo pripravo in bolj kremast videz.
2. Obrnite v smer urinega kazalca za bolj grobo mleto kavo in hitrejšo pripravo (ne po kapljicah).

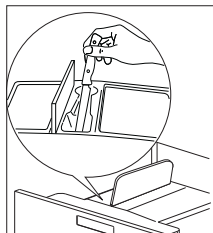
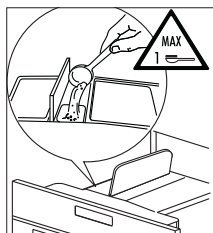
Sprememba bo vidna po najmanj 2 pripravljenih skodelicah kave.



Priprava espresso kave z uporabo mlete kave

1. Pritisnite tipko 'Moč kave' (6) in izberite "MLETA".
2. Odstranite napravo tako da potegnete proti ven z ročkami.
3. Dvignite osrednji pokrov, postavite eno merico mlete kave v lijak, porinite napravo nazaj in postopajte naprej kot je opisano v poglavju 'Priprava kave z uporabo kavnih zrn'. Lahko pripravite tudi samo eno kavo naenkrat s pritiskom tipke 'Pripravi eno skodelico' (10).
4. Po uporabi naprave z mleto kavo, da se vrnete k uporabi kave z uporabo kavnih zrn, izklopite funkcijo mlete kave s pritiskom na tipko 'Moč kave' (6).

UPORABA.



Napotki

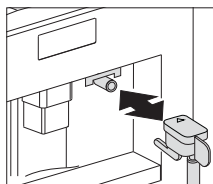
- Nikoli ne vstavljajte mlete kave v aparat, ko je izklopljen ali ko bi se lahko raztresla po notranjosti aparata.
- Nikoli ne dodajajte več kot 1 merice, drugače aparat ne bo pripravljaval kave.
- Uporabite le merico, ki ste jo dobili v kompletu.
- Vstavljajte le mleto kavo za espresso kavne aparate v lijak.
- Če je več kot ena merica mlete kave uporabljena in se lijak zamaši, porinite kavo dol z nožem, nato odstranite in očistite grelno enoto in aparat kot je opisano v poglavju 'Čiščenje grelne enote'.

Priprava vroče vode

Vročo vodo lahko uporabite za segrevanje kozarcev in za pripravo vročih napitkov kot so čaj ali juhe iz vrečke.



Opozorilo! Vroča voda, ki uhaja lahko privede do opeklin! Šobo za vročo vodo uporabljajte le, če ste pod njo postavili primerno posodo.



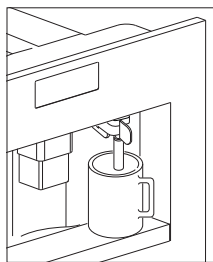
1. Postavite šobo za vročo vodo na primerno mesto.
2. Podstavite primerno posodo pod šobo za vročo vodo.
3. Pritisnite tipko 'Vročna voda' (13).
Zaslon bo prikazal 'VROČA VODA PRITISNI OK'.
4. Pritisnite tipko 'OK' (9).
Vročna voda bo se pripravljala; na zaslonu bo izpisano 'VROČA VODA'.
Ko bo programirana količina vroče vode pripravljena, se bo priprava samodejno ustavila.
Za nekaj sekund se bo na zaslonu prikazalo 'PROSIM POČAKAJ'.
Po tem bo aparat ponovno pripravljen za pripravo kave in zadnje izbrane nastavitve za kavo bodo se prikazale na zaslonu.

Spreminjanje količine vroče vode

Aparat je tovarniško nastavljen, da pripravi 150 ml vroče vode.

Za spremembo tega postopajte sledeče:

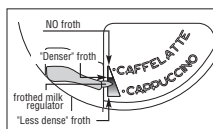
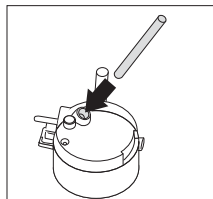
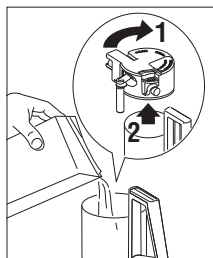
1. Postavite posodo pod lijak.
2. Pritisnite tipko 'MENI' (2) za vstop v meni
3. Pritisnite tipke za premik (5 in 7), dokler se ne prikaže 'PROGRAM VROČA VODA'.
4. Pritisnite tipko 'OK' (9) za potrditev.
5. Izberite zaželeno količino vode s pritiskom na tipke za premik (5 in 7). Statusna vrstica napredka prikazuje izbrano količino vode.
6. Pritisnite tipko 'OK' (9) za potrditev (ali tipko 'Nazaj' (3) za prekinitev).
7. Pritisnite tipko 'MENI' (3) za izhod iz menija.
8. Naprava je sedaj programirana z novimi nastavitvami in je pripravljena.

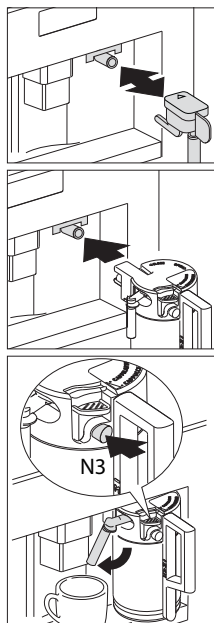


Priprava cappuccina

Aparat ima privzeto nastavitev na standardni kapučino.

1. Izberite okus kave, ki jo želite izbrati za pripravo cappuccina s pritiskom na tipko 'Moč kave' (6).
2. Odstranite pokrov posode za mleko.
3. Napolnite posodo s približno 100 grami mleka za vsak cappuccino, ki ga želite pripraviti. Nikoli ne presežite MAX nivoja (ki je približno 750 ml) označenega na posodi. Najbolj idealno bi bilo uporabiti posneto ali pa pol posneto v hladilniku ohlajeno mleko (približno 5°C).
4. Pazite, da je dovodna cev pravilno vstavljena v gumijasto podložko. Nato postavite pokrov posode za mleko nazaj.
5. Postavite regulator penjenja mleka (N2) med besede CAPPUCCINO in CAFFELATTE, ki sta natisnjene na pokrovu posode za mleko.
6. Količino pene lahko nastavite s premikom regulatorja proti besedi CAFFELATTE za bolj gosto peno. Premik proti besedi CAPPUCCINO pa pripravi bolj redko peno.
7. Odstranite lijak vroče vode in pristavite posodo za mleko k šobi.
8. Namestite lijak za mleko in nato postavite dovolj veliko skodelico pod lijaka vode in mleka.
9. Pritisnite tipko 'Pripravi cappuccino' (12). Prikazal se bo CAPPUCCINO in po nekaj sekundah bo prišlo spenjeno mleko iz lijaka za mleko v skodelico spodaj (priprava se bo samodejno ustavila).
10. Aparat pripravlja kavo.





11. Cappuccino je sedaj pripravljen. Sladkate po okusu in, če želite, lahko potresete peno s kakavom.

Napotki

- Med pripravo kapučina lahko prekinete tok spenjenega mleka ali kave s pritiskom na tipko 'Pripravi cappuccino' (12).
- Če se mleko v posodi izprazni med pritakanjem spenjenega mleka, odstranite posodo in dodajte mleko. Nato jo ponovno pristavite in pritisnite tipko 'Pripravi cappuccino' za nadaljevanje procesa.
- Za zagotovitev popolne čistoče in higiene spenjenega mleka, vedno počistite vode v pokrovu posode za mleko po pripravi cappuccina. **'PRITISNI ČIŠČENJE!'** se bo izpisalo na zaslonu.
 - Postavite posodo pod lijak mleka.
 - Pritisnite gumb ČIŠČENJE na pokrovu (N3) in ga zadržite tako za najmanj 5 sekund, da zaženete funkcijo čiščenje. Naprava bo izpisala sporočilo 'ČIŠČENJE' nad statusno vrstico napredka. Ne spustite gumba ČIŠČENJE vse dokler ne vrstica ne zapolni, kar nakazuje na to, da je čiščenje dokončano. Ko spustite gumb ČIŠČENJE, se funkcija izklopi. Po čiščenju odstranite posodo za mleko in jo shranite v hladilniku. Mleko naj ne bo izven hladilnika za več kot 15 minut.
- Za spremembo količine kave ali spenjenega mleka, ki ga naprava samodejno pripravi v skodelici, postopajte kot je opisano v poglavju 'Spreminjanje količine kave ali mleka za cappuccino'.

Spreminjanje količine kave ali mleka za cappuccino.

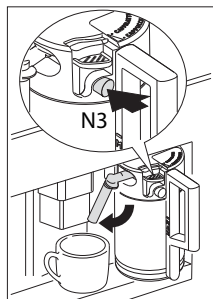
Ta naprava je tovarniško nastavljena, da pripravi navaden cappuccino. Za spremembo tega postopajte sledeče:

Spreminjanje količine mleka

1. Napolnite posodo z mlekom do maksimalnega nivoja, ki je označen na posodi.
2. Pritisnite tipko 'MENI' (2) za vstop v meni.
3. Pritisnite tipke za premik (5 in 7), dokler se ne prikaže 'PROGRAM CAPPUCINO'.
4. Pritisnite tipko 'OK' (9) za potrditev. 'PROGRAM MLEKO' se prikaže.
5. Pritisnite tipko 'OK' (9) za potrditev.
6. Izberite zaželeno količino mleka s pritiskom na tipke za premik (5 in 7). Statusna vrstica napredka prikazuje izbrano količino mleka.
7. Pritisnite tipko 'OK' (9) za potrditev (ali tipko 'Nazaj' (3) za prekinitev).
8. Pritisnite tipko 'MENI' (3) dvakrat za izhod iz menija.

Spreminjanje količine kave

1. Pritisnite tipko 'MENI' (2) za vstop v meni.
2. Pritisnite tipke za premik (5 in 7), dokler se ne prikaže 'PROGRAM CAPPUCINO'.
3. Pritisnite tipko 'OK' (9) za potrditev.
4. Pritisnite tipke za premik (5 in 7), dokler se ne prikaže 'KAVA ZA CAPPUCINO'.
5. Pritisnite tipko 'OK' (9) za potrditev.
6. Izberite zaželeno količino kave s pritiskom na tipke za premik (5 in 7). Statusna vrstica napredka prikazuje izbrano količino kave.
7. Pritisnite tipko 'OK' (9) za potrditev (ali tipko 'Nazaj' (3) za prekinitev).
8. Pritisnite tipko 'MENI' (3) dvakrat za izhod iz menija.



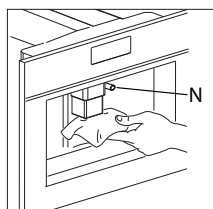
Čiščenje šob

Šobe na posodi za mleko počistite po vsakem segrevanju mleka ali pripravi cappuccina. Drugače se lahko mleko zasuši.

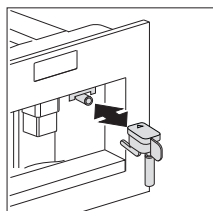
1. Postavite posodo pod cev za točenje mleka in pritisnite gumb ČIŠČENJE (N3) na posodi za mleko za najmanj 5 sekund. Na zaslonu se bo prikazalo "ČIŠČENJE"!



Opozorilo! Tveganje opeklin zaradi pare ali vroče vode, ki lahko uhaja iz cevi za točenje mleka.



2. Odstranite posodo za mleko in očistite šobe na napravi z vlažno krpo.



3. Postavite šobo za vročo vodo nazaj not.



Po koncu čiščenja odstranite posodo za mleko in jo postavite v hladilnik, saj mleko naj ne ostane izven hladilnika za več kot 15 minut. Glejte poglavje 'Čiščenje šob in posode za mleko' za dodatne informacije o čiščenju posode za mleko.

Uporaba možnosti menija

Možnosti menija lahko uporabite za spreminjanje in shranjevanje tovarniških nastavitev aparata, za zagon programov in za iskanje informacij.

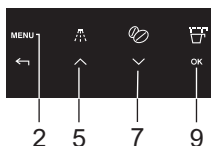
Te so:

- Jezik (glej 'Nastavitev jezika' na strani 19)
- Čas samodejnega izklopa (glej 'Nastavitev časa za izklop' na strani 21)
- Nastavi uro
- Zaženi alarm
- Samodejni zagon
- Temperatura (glej 'Nastavitev temperature kave' na strani 21)
- Trdota vode (glej 'Trdota vode' na strani 20)
- Program kava (glej 'Spreminjanje količine kave' na strani 17)
- Program cappuccino (glej 'Nastavitev programa cappuccino' na strani 15)
- Vroča voda (glej 'Priprava vroče vode' na strani 14)
- Odstranjevanje kamna (glej 'Izvrševanje programa odstranjevanja vodnega kamna' na strani 21)
- Ponastavitev tovarniških nastavitev (glej 'Ponastavitev aparata na tovarniške nastavitve' na strani 24)
- Statistike (glej 'Statistike' na strani 23)
- Zvočni signal
- Kontrast



V kolikor ne pritisnete tipke OK po spremembi nastavitve, se bo aparat samodejno vrnil v način za kavo po 120 sekundah brez shranitve vnosov.

Za vrnitev v način za kavo pritisnite tipko 'Nazaj' (3).



Nastavitev jezika

Lahko izberete med več različnimi jeziki.

Drug jezik lahko izberete na sledeč način:

1. Pritisnete tipko 'MENI' (2) in pritisnete tipke 'Premakni' (5 in 7), dokler se ne prikaže možnost menija "IZBERI JEZIK". Potrdite možnost menija s pritiskom na tipko 'OK' (9).
2. Izbran jezik se bo prikazal na zaslonu. Pritisnete tipke za premik (5 in 7), dokler se ne prikaže zaželen jezik. Ko bo prikazan zaželen jezik, potrdite s pritiskom na tipko 'OK' (9).

Trdota vode

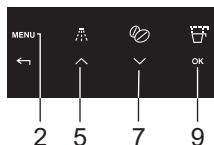
Sporočilo 'ODSTRANI KAMEN!' se bo izpisalo po tistem, ko bo aparat v uporabi eno tovarniško določeno dobo, ki je izračunana na podlagi maksimalne količine usedlin, ki se lahko nahajajo v uporabljeni vodi. Po potrebi se lahko ta doba podaljša, kar zmanjša pogostost odstranjevanja kamna, preko programiranja naprave glede na dejansko vsebnost usedlin v uporabljeni vodi. Postopajte sledeče:

1. Odstranite trak za preizkus celotne trdote (pred vašimi navodili za uporabo).

V celoti ga potopite v vodo za nekaj sekund. Odstranite ga in počakajte 30 sekund, dokler se barva ne spremeni in se prikaže število rdečih pik. Na primer, če so 3 rdeče pike na testnem traku morate nastaviti trdoto vode na nivo 3.



V kolikor nimate več preizkusa za trdoto vode, lahko najdete podatke v spodnji tabeli.



2. Pritisnite tipko 'MENI' (2) in pritisnite tipke 'Premakni' (5 in 7), dokler se ne prikaže možnost menija "TRDOTA VODE". Potrdite možnost menija s pritiskom na tipko 'OK' (9).
3. Zaslón bo prikazal trenutne nastavitve. Pritisnite tipke za premik (5 in 7), dokler se ne prikaže določen nivo trdote vode. Izbiro potrdite s pritiskom na tipko 'OK' (9). Aparat bo sedaj programiran, da prikaže opozorilo o vodnem kamnu po potrebi, glede na dejansko trdoto vode.

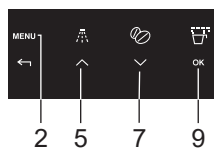


Informacije o trdoti vode v vašem okolju lahko dobite pri okrajnem Uradu za upravljanje z vodo. Spodnja tabela prikazuje nastavitve trdote vode, ki jih vaša naprava potrebuje.

Nemška trdota	Francoska trdota	Trdota vode
0 - 6 dH	0 - 11 fH	1
7 - 13 dH	12 - 17 fH	2
14 - 20 dH	18 - 36 fH	3
> 21 dH	> 37 fH	4

Nastavitev temperature kave

NASTAVITVE



Lahko izbirate med tremi nivoji temperature.

Temperature kave so opredeljeni sledeče:

- TEMPERATURA NIZKA
- TEMPERATURA SREDNJA
- TEMPERATURA VISOKA

Po tovarniških nastavitvah je nastavljeno na TEMPERATURA VISOKA.

To lahko spremenite na sledeč način:

1. Pritisnite tipko 'MENI' (2) in pritisnite tipke 'Premakni' (5 in 7), dokler se ne prikaže možnost menija "TEMPERATURA". Potrdite možnost menija s pritiskom na tipko 'OK' (9).
2. Zaslون bo prikazal trenutne nastavitve. Izberite zaželen jezik s pomočjo tipke 'Premakni' (5 in 7). Ko bo prikazana zaželen temperatura, potrdite s pritiskom na tipko 'OK' (9).

Nastavitev časa za izklop

Aparat je tovarniško nastavljen, da se bo izklopil po 30 minutah uporabe od priprave zadnje kave. Za spremembo tega intervala (maksimalno 120 minut), postopajte sledeče:

- SAMODEJNI ČAS IZKLOPA 1/2 ure
- SAMODEJNI ČAS IZKLOPA 1 ura
- SAMODEJNI ČAS IZKLOPA 2 ura

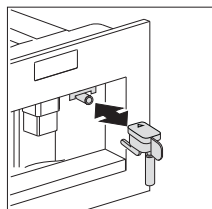
To lahko spremenite na sledeč način:

1. Pritisnite tipko 'MENI' (2) in pritisnite tipke 'Premakni' (5 in 7), dokler se ne prikaže možnost menija "SAMODEJNI ČAS IZKLOPA". Potrdite možnost menija s pritiskom na tipko 'OK' (9).
2. Izberite drug čas izklopa s pomočjo tipke 'Premakni' (5 in 7). Ko bo prikazane zaželen čas izklopa, potrdite s pritiskom na tipko 'OK' (9).

Izvrševanje programa odstranjevanja vodnega kamna

Ko se na zaslonu prikaže 'ODSTRANI KAMEN!', je potrebno odstraniti vodni kamen v aparatu.

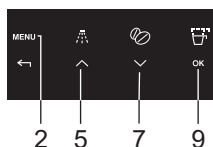
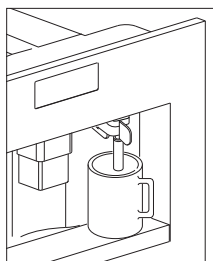
1. Vstavite šobo za vročo vodo.
2. Pritisnite tipko 'MENI' (2) in pritisnite tipke 'Premakni' (5 in 7), dokler se ne prikaže možnost menija "ODSTRANI KAMEN". Potrdite možnost menija s pritiskom na tipko 'OK' (9).
3. Na zaslonu se bo prikazalo 'PROSIM POTRDI'. Potrdite s pritiskom na tipko 'OK' (9). Program odstranjevanja kamna se bo začel. Zgornja vrstica na zaslonu bo sedaj izmenično prikazovala "DODAJ SRED. ZA KAMEN" in "PROSIM POTRDI".
4. Izpraznite rezervoar za vodo, vanj dodajte odstranjevalec vodnega



kamna iz plastenke v skladu z navodili na embalaži in nato vlijte vodo. Za vsa sledeča odstranjevanja kamna lahko kupite sredstvo za odstranjevanje kamna pri pooblaščenih tehničnih servisnih centrih.



Pazite, da kaplje sredstva za odstranjevanje kamna ne pridejo v stik s površinami, ki so občutljiva na jedke snovi, recimo kot so marmor, keramika in apnenec.



5. Postavite posodo z najmanj 2 litra prostornine pod šobo za vročo vodo.
6. Pritisnite tipko 'OK' (9) za potrditev. Na zaslonu bo prikazano 'ODSTRANJEVANJE KAMNA'. Sredstvo za odstranjevanje kamna bo priteklo skozi šobo za vročo vodo.
Program odstranjevanja vode bo samodejno šel skozi več serij izpiranj in pavz, da bo v celoti odstranil vse usedline iz notranjosti kavnega aparata. Po približno 30 minutah bo posoda za vodo prazna in se bo na zgornji vrstici na zaslonu izmenično prikazovalo 'ODSTR. KAMNA KONČANO' in 'PROSIM POTRDI'.
7. Pritisnite tipko 'OK' (9) za potrditev. Na zaslonu bo prikazano 'IZPIRANJE, NAPOLNI VODO'. Aparat je takrat pripravljen na izpiranje s čisto vodo.
8. Izpraznite posodo pod šobo za vročo vodo in jo ponovno postavite pod šobo za vročo vodo.
9. Vzemite ven posodo za vodo in jo napolnite s svežo vodo.
10. Postavite posodo za vodo nazaj na primerno mesto. Na zaslonu je prikazano: 'PROSIM POTRDI'
11. Pritisnite tipko 'OK' (9) za potrditev. Proces izpiranja poteka s čisto vodo in voda za izpiranje teče iz šobe za vročo vodo. Po nekaj minutah bo posoda za vodo prazna in se bo na zaslonu izpisalo 'PROSIM POTRDI'.
12. Press OK touch key. The display shows "RINSING COMPLETE CONFIRM".
13. Pritisnite tipko 'OK' (9) za potrditev. Na zaslonu je prikazano 'ODSTR. KAMNA KOČNANO' in nato 'NAPOLNI VODO'.
14. Vzemite posodo za vodo ven in jo napolnite s svežo vodo ter jo postavite nazaj na mesto.
Aparat je sedaj pripravljen za ponovno uporabo in je nazaj v zadnjem izbranem načinu za kavo.

Če je cikel odstranjevanja kamna prekinjen pred končanjem, bo



aparat še vedno prikazoval sporočilo o odstranjevanju kamna in je potrebno program ponovno zagnati od začetka.



Neizvrševanje odstranjevanja kamna izniči garancijo.

Izpiranje

Če so minile 2/3 minute od zadnje priprave kave, je potrebno izprati sistem za predgretje kuhalne enote. Izberite funkcijo izpiranja v primernem meniju. Pustite, da voda steče v odkapno posodo. To vodo lahko tudi uporabite za segretje skodelice, ki jo uporabljate za kavo. V tem primeru pustite, da steče vroča voda v skodelico (in jo potem spraznite).

4



1. Pritisnite tipko 'IZPIRANJE' (4) za potrditev.
2. Aparat bo izvedel samodejni cikel izpiranja (malo vroče vode bo priteklo iz lijakov in se bo nabralo v odkapni posodi).

Statistike

Lahko si ogledate sledeče vrednosti informacij:

- celotno število pripravljenih kav z aparatom do te točke;
- število izvedenih procesov odstranjevanja kamna;
- število pripravljenih cappuccinov.
- Število litrov vode.

2 skodelici pripravljeni naenkrat sta šteti kot dve skodelici.

Za pregled vrednosti postopajte sledeče:

1. Pritisnite tipko 'MENI' (2) in pritisnite tipke 'Premakni' (5 in 7), dokler se ne prikaže možnost menija "ODSTRANI KAMEN". Potrdite možnost menija s pritiskom na tipko 'OK' (9).
2. Število pripravljenih skodelic do sedaj se prikaže na zaslonu, npr. "SKUPNO ŠTEVILO KAV 135".
3. Večkrat pritisnite tipko za premik (7) za prikaz števila izvedenih procesov odstranjevanja kamna, npr. "SK. ŠT. ČIŠČEN KAMNA 5", 'VODA' in potem števil cappuccinov, npr. "SK. ŠT. CAPPUCCINOV 135".

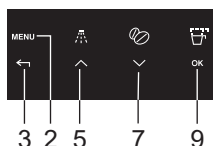
Ponastavitev aparata na tovarniške nastavitve

Ta funkcija ponastavi vse v preteklosti spremenjene nastavitve na

tovarniške nastavitve.

To vpliva na sledeče nastavitve ali shranjene podatke:

- Količina kave, vode in kapučina;
- Trdota vode;
- Temperatura vode;
- Čas izklopa.
- Čas vklopa
- Kontrast



Na privzete tovarniške nastavitve lahko ponastavite na sledeč način:

1. Pritisnite tipko 'MENI' (2) in pritisnite tipke 'Premakni' (5 in 7), dokler se ne prikaže možnost menija "PONASTAVI PRIVZETO". Potrdite možnost menija s pritiskom na tipko 'OK' (9).
2. Na zaslonu se bo prikazalo 'PROSIM POTRDI'.
3. Potrdite možnost menija s pritiskom na tipko 'OK' (9).

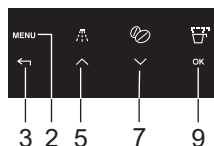
Nastavitev ure

1. Pritisnite tipko 'MENI' (2) in pritisnite tipke 'Premakni' (5 in 7), dokler se ne prikaže možnost menija "NASTAVI URO".
2. Pritisnite tipko 'OK' (9) za potrditev.
3. Uporabite ikone (B7) in (B8) za nastavitev ur, nato pa pritisnite ikono OK (B9) za potrditev.
4. Uporabite tipke za premik (5 in 7) za nastavitev minut, nato pa pritisnite ikono 'OK' (9) za potrditev.
5. Pritisnite tipko 'NAZAJ' (3) za izhod iz menija.

Nastavitev časa samodejnega začetka

Ta funkcija programira čas, ko se aparat samodejno zažene.

1. Poskrbite, da je ura na aparatu nastavljena.
2. Pritisnite tipko 'MENI' (2) in pritisnite tipke 'Premakni' (5 in 7), dokler se ne prikaže možnost menija "ČAS ZAČETKA".
3. Pritisnite tipko 'OK' (9) za potrditev.
4. Uporabite tipke za premik (5 in 7) za nastavitev časa samodejnega začetka, nato pa pritisnite ikono 'OK' (9) za potrditev.
5. Uporabite tipke za premik (5 in 7) za nastavitev minut, nato pa pritisnite ikono 'OK' (9) za potrditev.



Samodejni začetek

1. Pritisnite tipke za premik (5 in 7) za vklop funkcije samodejnega začetka, dokler se ne prikaže 'SAMODEJNI ZAČETEK'.
2. Pritisnite tipko 'OK' (9) za potrditev. Simbol 'ura' se bo prikazal na zaslonu.
3. Pritisnite tipko 'NAZAJ' (3) za izhod iz menija.
4. Za izklop funkcije samodejnega začetka pritisnite tipko 'MENI' (2), nato pritisnite tipke za premik (5 in 7), dokler se na zaslonu aparata ne izpiše 'SAMODEJNI ZAČETEK'. Pritisnite tipko 'OK' (9) za potrditev. 'POTRDI' se bo pojavilo na zaslonu. Pritisnite tipko 'NAZAJ' (3) za izklop in simbol 'ura' bo izginil.

Zvočni signal

To vklopi ali izklopi zvočni signal, ki ga aparat proizvede vsakič, ko pritisnete ikono ali ko vstavite ali odstranite pripomočke.

OPOZORILO! Zvočni signal je po privzetih nastavitvah vklopljen.

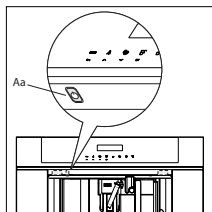
1. Pritisnite tipko 'MENI' (2) in pritisnite tipke 'Premakni' (5 in 7), dokler se ne prikaže možnost menija "ZVOČNI SIGNAL".
2. Pritisnite tipko 'OK' (9) za potrditev. 'ZVOČNI SIGNAL PROSIM POTRDI' se prikaže.
3. Pritisnite tipko 'OK' (3) za izklop ali pritisnite tipko 'OK' (9) za vklop zvočnega signala.
4. Pritisnite tipko 'NAZAJ' (3) za izhod iz menija.

Prilagoditev kontrasta

Za povečanje ali pomanjšanje kontrasta zaslona postopajte sledeče:

1. Pritisnite tipko 'MENI' (2) in pritisnite tipke za premik (5 in 7), dokler se ne "KONTRAST".
2. Pritisnite tipko 'OK' (9) za potrditev.
3. Pritisnite tipke za premik (5 in 7), dokler ne dosežete zaželenega kontrasta zaslona. Statusna vrstica napredka prikazuje izbran kontrast.
4. Pritisnite tipko 'OK' (9) za potrditev.
5. Pritisnite tipko 'NAZAJ' (3) enkrat za izhod iz funkcije in dvakrat za izhod iz menija.

Čiščenje



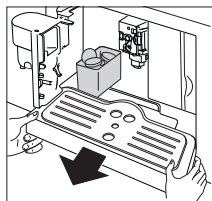
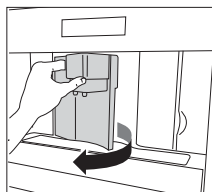
Preden izvajate čiščenje je potrebno aparat izklopiti s pritiskom na glavno stikalo (A) in ga odklopiti iz električnega toka. Nikoli ne potopite kavnega aparata v vodo.

Čiščenje kavnega aparata

Ne uporabljajte raztopil ali ostrih čistil za čiščenje kavnega aparata. Mehka in vlažna krpa bo zadostovala. Nikdar ne pomivajte kavnega avtomata ali njegovih delov v stroju za pomivanje posode.

Sledeče dele naprave je potrebno redno čistiti:

- Posoda za kavno usedlino (Q).
- Odkapna posoda (F).
- Posoda za vodo (D).
- Izток kave (H).
- Lijak za mletu kavo (U).
- Notranjost aparata, ki je dosegljiva po odprtju servisnih vrat (G).
- Kuhalna enota (L).

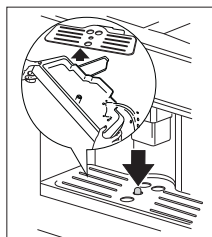


Čiščenje posode za kavno usedlino (Q)

Ko se prikaže 'IZPRAZNI POSODO ZA KAVNO USED' , je potrebno izprazniti in očistiti posodo za kavno usedlino. Za čiščenje:

- Odprite servisna vrata na sprednji strani aparata in izvzemite odkapno posodo ter jo očistite.
- Temeljito očistite posode za kavno usedlino.

Pomembno! Ko odstranjujete odkapno posodo morate posodo za kavno usedlino vedno izprazniti.



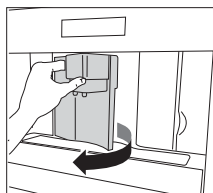
Čiščenje odkapne posode (F)

Pomembno! Če ne izpraznite odkapne posode, lahko pride do izliva vode.

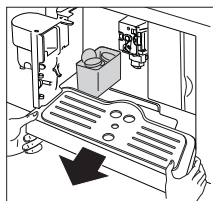
To lahko poškoduje napravo. Odkapna posoda je opremljena s pokazateljem nivoja (rdeče), ki prikazuje nivo prisotne vode. Preden rdeči indikator doseže maksimalno vrednost, je potrebno izprazniti in očistiti posodo.

Kako odstraniti odkapno posodo (F):

VZDRŽEVANJE



1. Odprite servisna vrata.
2. Odstranite odkapno posodo in posodo za kavno usedlino.
3. Očistite odkapno posodo in posodo za kavno usedlino.
4. Ponovno vstavite odkapno posodo in posodo za kavno usedlino.
5. Zaprite servisna vrata.

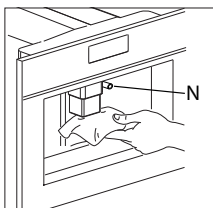


Čiščenje posode za vodo (D)

1. Posodo za vodo čistite redno (približno enkrat na mesec) z mokro krpo in malo blagega detergenta.
2. Odstranite vse ostanke detergenta.

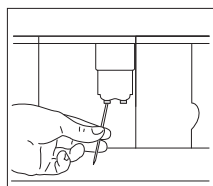
Čiščenje lijakov

1. Vse šobe čistite redno z gobico.
2. Preverite, da luknje na lijaku za kavo niso zamašene.
Po potrebi odstranite ostanke kave z zobotrebce.



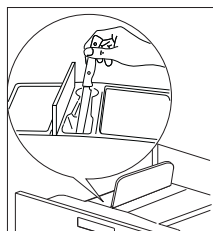
Ostanki mleka na šobah (N) in v posodah lahko ogrozijo pravilno delovanje aparata.

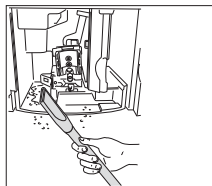
Vsakič, ko uporabite kavni aparat je zatoorej potrebno odstraniti le te tako, da očistite šobe z gobico.



Čiščenje lijaka za mleto kavo.

- Redno preverjajte (približno enkrat na mesec), da lijak za mleto kavo ni zamašen.





Čiščenje notranjosti kavnega aparata

- Redno preverjajte (približno enkrat na teden), da notranjost aparata ni umazana. Po potrebi odstranite usedline kave z gobico.
- Odstranite ostanke s sesalcem.

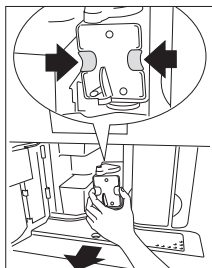
Čiščenje kuhalne enote

Kuhalno enoto je potrebno redno čistiti, da se izognete kopičenju ostankov kave, kar lahko privede do okvare.

Kuhalno enoto lahko vzamete ven le takrat, ko je aparat izklopljen s pritiskom na tipko Vklopi/V stanju pripravljenosti (Aa). Drugače lahko poškodujete aparat.

Postopajte sledeče:

1. Izklopite aparat s pritiskom na tipko Vklopi/V stanju pripravljenosti (Aa) (**ne izklopite glavnega stikala ali odklopite iz električnega toka**) in počakajte, da se zaslon ugasne.
2. Odprite servisna vrata.
3. Odstranite odkapno posodo in posodo za kavno usedlino.
4. Pritisnite oba rdeča gumba za spustitev navznoter in istočasno potegnite kuhalno enoto navzven.

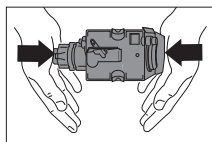
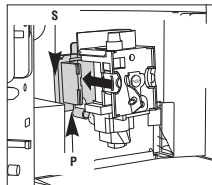


Očistite kuhalno enoto pod tekočo vodo brez uporabe detergenta. Nikoli ne operite kuhalne enote v pomivalnem stroju.

Ne uporabljajte tekočih detergentov za čiščenje kuhalne enote.

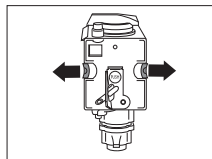
Le to bi odstranilo mazilo s katerimi so premazani bati.

5. Namočite kuhalno enoto v vodo za 5 minut, nato jo sperite.
6. Po čiščenju vstavite kuhalno enoto (L) tako, da jo potisnete na notranjo podporo (S) in čep (P) na dnu, nato pa pritisnite v celoti na simbol PORINI, dokler ne zaskoči na mesto.

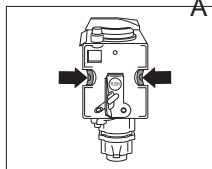


OPOZORILO! Če je kuhalno enoto težko vstaviti, jo je potrebno prvotno prilagoditi na prave dimenzije tako, da pritisnete na silo na vrhu in dnu.

VZDRŽEVANJE



A

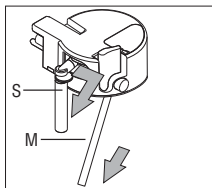
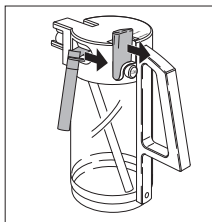


B

7. Ko je vstavljen, preverite, da sta oba rdeča gumba odpela, drugače se ne bo dalo zapreti servisnih vrat.
 - Dva rdeča gumba sta pravilno odpeta (A).
 - Dva rdeča gumba nista pravilno odpeta (B).
8. Ponovno vstavite odkapno posodo in posodo za kavno usedlino.
9. Zaprite servisna vrata.

Napotki

- Če kuhalna enota ni pravilno postavljena na svoje mesto, se servisnih vrat ne da zapreti.
- Če je kuhalno enoto težko vstaviti, jo je potrebno prilagoditi pravi višini (pred vstavljanjem) s pritiskom na kuhalno enoto skupaj na vrhu in dnu.
- Če je še vedno težko vstaviti kuhalno enoto:
 - Pustite jo izven aparata, postavite odkapno posodo na svoje mesto, zaprite servisna vrata, obrnite glavno stikalo na zadnji strani aparata na 'izklopljeno' in potem ponovno na 'vklopljeno'.
 - Počakajte, da se vse lučke izklopijo, nato odprite vrata, odstranite odkapno posodo in ponovno namestite kuhalno enoto.
 - Postavite odkapno posodo ter posodo za kavna zrna nazaj na mesto.
 - Zaprite servisna vrata.



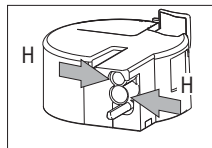
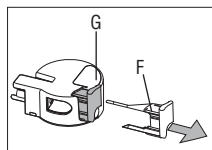
Čiščenje posode za mleko (N)

Vedno očistite vse cevi znotraj posode za mleko, ko pripravljate mleko. V kolikor je še vedno nekaj mleka v posodi, ga ne puščajte izven hladilnika dlje kot je potrebno. Očistite posodo vsakič, ko pripravljate mleko kot je to opisano v poglavju 'Priprava cappuccino'.

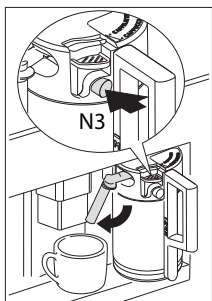
Vse dele je mogoče prati v pomivalnem stroju tako, da jih postavite na zgornjo policičko pomivalnega stroja.

1. Obrnite pokrov posode mleka v smer urinega kazalca, nakar ga odstranite.
2. Odstranite likaj mleka (S) in dovodno cev (M).

VZDRŽEVANJE



3. Odstranite regulator spenjenega mleka (F) tako, da ga potegnete navzven.
4. Temeljito operite vse dele z vročo vodo ter blagim detergentom. Poskrbite, da ne bo nobenih ostankov mleka v notranjosti lukenj (H) in rež (G) na finem koncu regulatorja spenjenega mleka (F).
5. Preverite, da dovodna cev in lijak nista zamašena z ostanki mleka.
6. Ponovno vstavite regulator spenjenega mleka, lijak za mleko in dovodno cev.
7. Postavite pokrov posode za mleko nazaj.



Čiščenje šob

Šobe na posodi za mleko počistite po vsakem segrevanju mleka ali pripravi cappuccina. Drugače se lahko mleko zasuši.

- Postavite posodo pod cev za točenje mleka in pritisnite gumb ČIŠČENJE (N3) na posodi za mleko za najmanj 5 sekund. Na zaslonu se bo prikazalo "ČIŠČENJE"!



Opozorilo! Tveganje opeklin zaradi pare ali vroče vode, ki lahko uhaja iz cevi za točenje mleka.

SPOROČILA

SPOROČILO	POMEN	KAJ NAREDITI
NAPOLNI POSODO!	Posoda za vodo je prazna ali pa ni pravilno vstavljena. Posoda za vodo je zmazana ali pa se je nabral sloj usedlin v njej.	Napolnite posodo za vodo in jo vstavite glede na navodila. Sperite posodo za vodo ali odstranite vodni kamen v njej.
PREVEČ FINO ZMLETA NASTAVI MLINČEK + PRITISNI 'OK'	Kava teče prepočasi. Kavni aparat ne more pripravljati kave.	Obrnite gumb za nastavitev zrnatosti mletja v smeri urinega kazalca za en položaj (glej 'Nastavitev zrnatosti mletja'). Postavite posodo pod šobo za vročo vodo in pritisnite tipko 'vroča voda' (13).
IZPRAZNI KAVNO USED. POSODA	Posoda za kavno usedlino je polna.	Izpraznite, očistite in ponovno vstavite posodo za kavno usedlino.
VSTAVI KAV. USEDILNO POSODA	Posoda za kavno usedlino ni bila vstavljena po čiščenju.	Odprite servisna vrata in vstavite posodo za kavno usedlino.
DODAJ MLETO KAVO	Mleta kava ni bila dana v lijak po izboru funkcije za mleto kavo.	Dodajte mleto kavo kot je opisano v poglavju 'Priprava espresso kave z uporabo mlete kave'.
NAPOLNI KAVO	Ni več kavnih zrn v posodi za kavna zrna. Če postane mehanizem preglasen, lahko pomeni, da je majhen del kavnega zrna zamašil mlinček.	Napolnite posodo za kavna zrna. Posvetujte se s servisno službo.

SPOROČILA

SPOROČILO	POMEN	KAJ NAREDITI
ODSTRANI KAMEN!	Prikazuje, da se je na kavnem aparatu naredil sloj usedlin.	Izvršiti je potrebno program odstranjevanja kamna kakor hitro je to le mogoče (glej 'Izvrševanje programa odstranjevanja vodnega kamna').
ZAPRI VRATA!	Servisna vrata so odprta.	Zaprite servisna vrata. Če se servisnih vrat ne da zapreti, preverite, da je kuhalna enota pravilno vstavljena (glej 'Čiščenje kuhalne enote').
VSTAVI KUHALNO ENOTO!	Nekdo je verjetno pozabil ponovno vstaviti kuhalno enoto v kavni aparat po čiščenju.	Vstavite kuhalno enoto (glej 'Čiščenje kuhalne enote').
SPLOŠNO OPOZORILO!	Notranjost aparata je zelo umazana.	Previdno očistite notranjost aparata (glej 'Čiščenje kavnega aparata'). Če kavni aparat še veno prikazuje to sporočilo po čiščenju, prosimo, da se posvetujete s servisno službo.

Razpredelnica napak

Če aparat ne deluje pravilno, še ne pomeni, da je aparat v okvari. Če kavni aparat ne deluje in je prikazano sporočilo, se za rešitev problema obrnite na poglavje 7. Če sporočilo ni prikazano, poskusite najti rešitev prvo tako, da pregledate točke, omenjene v spodnji tabeli ali pa da stopite v stik s servisno službo. (Poglejte certifikat garancije za več podrobnosti.)

NAPAKA	RAZLOG	REŠITEV
Kava ni vroča.	Skodelice niso bile predhodno segrete.	Predhodno segrejte skodelice tako, da jih sperete s toplo vodo (glej 'Nasveti za pripravo bolj vroče kave').
	Kuhalna enota je prehladna.	Segrejte kuhhalno enoto tako, da izvedete spiranje pred pripravo kave (glej 'Spiranje')
Kava nima dovolj kreme.	Kava je mleta preveč grobo.	Obrnite gumb za nastavitev zrnatosti mletja v smeri proti urinemu kazalcu za en položaj (glej 'Nastavitev zrnatosti mletja').
	Mešanica kave je neustrezna.	Uporabite mešanico kave, ki ustreza popolnoma samostojnim kavnim avtomatom.
Kava priteka prepočasi.	Kava je mleta preveč fino.	Obrnite gumb za nastavitev zrnatosti mletja v smeri urinega kazalca za en položaj (glej 'Nastavitev zrnatosti mletja').
Kava priteka prehitro.	Kava je mleta preveč grobo.	Obrnite gumb za nastavitev zrnatosti mletja v smeri proti urinemu kazalcu za en položaj (glej 'Nastavitev zrnatosti mletja').
Kava izteka iz samo ene iztočne odprtine.	Luknje v iztočni odprtini so zamašene.	Odstranite zasušeno kavo z iglo (glej 'Čiščenje kavnega aparata').

ODPRAVLJANJE TEŽAV

NAPAKA	RAZLOG	REŠITEV
Ko pritisnete na gumb Vklopi/v stanju pripravljenosti, se aparat ne vklopi.	Glavno stikalo na desni strani aparata ni vklopljeno ali pa vtič ni vtaknjen v omrežno vtičnico.	Preverite, da je glavno stikalo v položaju "VKLOPLJENO" in da je omrežni kabel pravilno vtaknjen v omrežno vtičnico.
Kuhalne enote ne morete vzeti ven, da bi jo očistili	Aparat je prižgan. Kuhalno enoto lahko odstranite samo tedaj, ko je aparat ugasnjen.	Ugasnite aparat in odstranite kuhalno enoto (glej "Čiščenje kuhalne enote"). POMEMBNO: Kuhalno enoto lahko odstranite samo tedaj, ko je aparat izklopljen. Če skušate vzeti iz aparata kuhalno enoto, ko je kavni avtomat vklopljen, lahko aparat utrpi resne poškodbe.
Voda priteče iz lijaka namesto kave.	Dodali ste preveč mlete kave.	Odstranite kuhalno enoto in temeljito očistite notranjost aparata (glej "Čiščenje kavnega aparata" in "Čiščenje kuhalne enote"). Ponovite postopek z največ 2. do roba polnima mericama mlete kave.
V aparat ste dali mleto kavo (namesto kave v zrnju) in aparat ne kuha kave.	Dodajali ste mleto kavo, medtem ko je bil aparat ugasnjen.	Odstranite kuhalno enoto in temeljito očistite notranjost aparata (glej "Čiščenje kavnega aparata" in "Čiščenje kuhalne enote"). Ponovite postopek, vendar najprej vklopite aparat.
Kava ne izteka iz iztočnih odprtih, temveč pri servisnih vratih.	Luknje v iztočnih odprtinah so zamašene zaradi zasušene kave. Zasučni predal na notranji strani servisnih vratc je zataknen in se ne more premikati.	Odstranite zasušeno kavo z iglo (glej "Čiščenje kavnega aparata"). Temeljito očistite zasučni predal, še zlasti okrog tečajev, tako da se le-ti lahko prosto gibljejo.

ODPRAVLJANJE TEŽAV

NAPAKA	RAZLOG	REŠITEV
Preveč ali premalo penjeno mleko.	Napačna nastavitev drsnika na pokrovu posode za mleko. Če mleko ni zadosti spenjeno, potem morda posoda za mleko ni pravilno nameščena.	Z drsnikom na pokrovu lahko zvezno poljubno nastavljate količino pene na mleku: 'CAPPUCCINO' (mleko z veliko pene) ali 'CAFFELATTE' (mleko z manj pene). Pravilno postavite posodo za mleko na svoje mesto.

Na kaj morate paziti

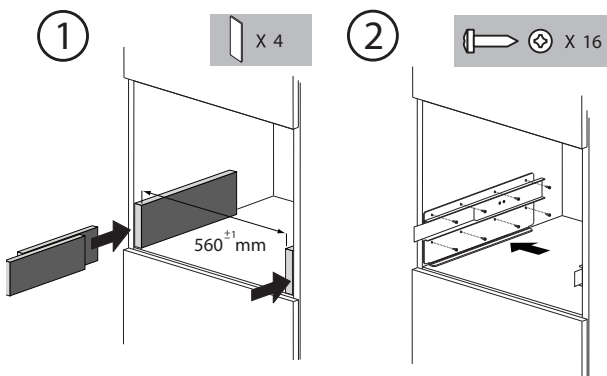
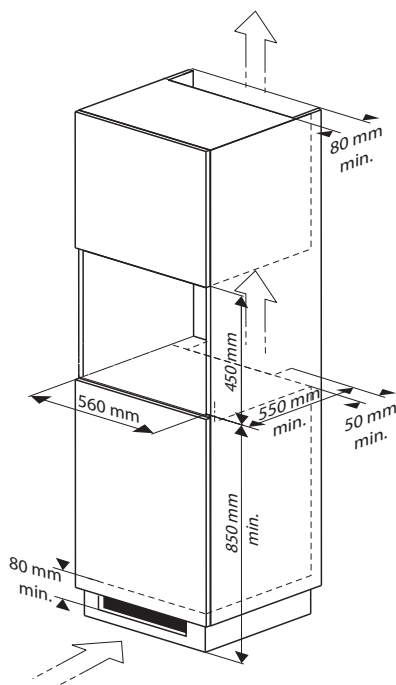


- Po odstranitvi embalaže preglejte, da je proizvod kompleten in nepoškodovan. Če ste v dvomih, ne uporabite aparata in stopite v stik s kvalificiranim strokovnjakom.
- Namestitev mora izvesti kvalificirana tehnična oseba, v skladu s trenutnimi pravilniki.
- Embalažo (kot tudi plastične vrečke, stiropor ipd.) spravite tako, da otroci nimajo dostopa do nje, saj le ti lahko predstavljajo nevarnost.
- Nikoli ne nameščajte aparata v okolju, kjer lahko temperatura doseže 0°C ali manj (aparat se lahko poškoduje, če voda zmrzne).
- Poskrbite, da je omrežna napetost enaka kot napetost na napisni tablici aparata. Napravo povežite le na učinkovito ozemljeni vtičnici z minimalnim tokom 10A.
Proizvajalec ni odgovoren za možne nesreče, ki so posledica neustrezno ozemljenega električnega toka.
- Poskrbite, da je vtičnica vedno dostopna, kar omogoča, da se jo lahko izklopi iz vtičnice po potrebi.
- Vtiča se nikoli ne dotikajte z vlažnimi rokami.
- Nikoli ne vlecite električnih kablov, saj lahko poškodujete napravo.
- Ta aparat je mogoče namestiti nad vgradno pečico, če je le ta opremljena z ventilatorjem na strani (maksimalna moč: 3KW).
- Ne uporabljajte več vmesnikov ali podaljškov naenkrat.
- Uporabnik ne sme menjavati napajalnega kabla sam, saj je za ta poseg potrebna uporaba posebnega orodja. Če je kabel poškodovan in je potrebna zamenjava, stopite v stik s pooblaščenim servisnim centrom, da se izognete vsakršnemu tveganju.
- Po navodilih nastavite trdoto vode kakor hitro le lahko.

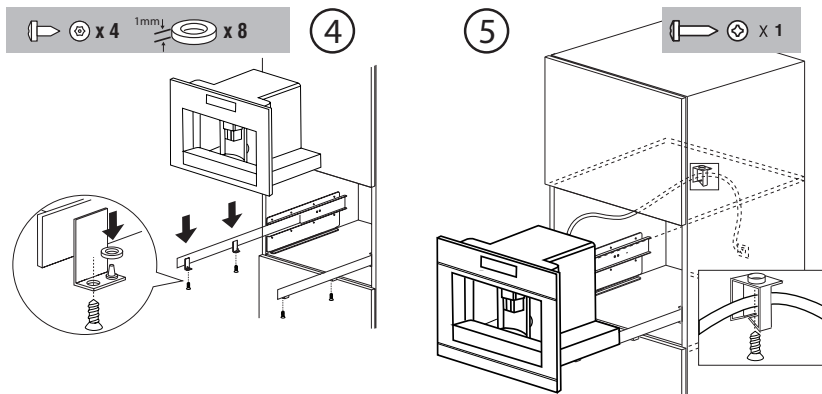
NAVODILA ZA NAMESTITEV

Vgrajevanje

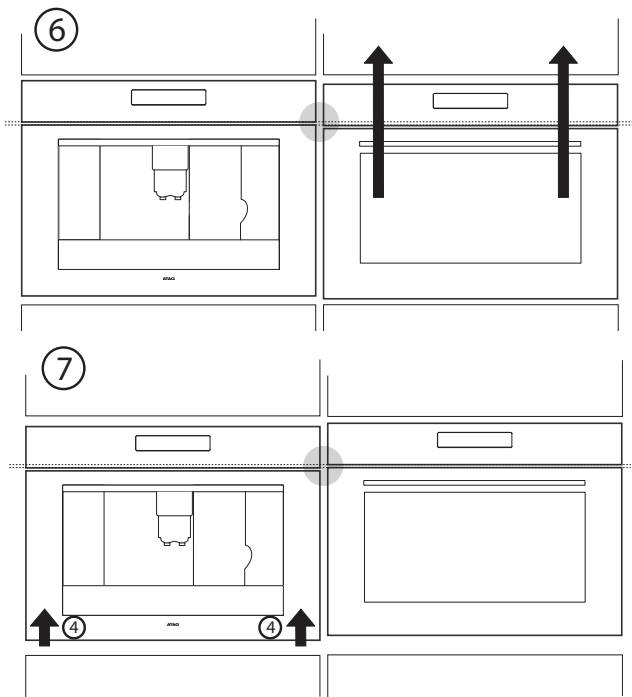
Prosimo, preglejte minimalne ukrepe, ki so potrebni za ustrezno namestitev aparata. Kavni aparat je potrebno namestiti na stolpec, ki je pritrjen na steno.



NAVODILA ZA NAMESTITEV



- Aparat namestite na držalo tako, da so priponke pravilno nameščene na ohišje in jih potem utrdite z priloženimi vijaki.
- Če je potrebno prilagoditi višino aparata, uporabite priložene distančne diske.



Odstranitev naprave in pakiranje

Embalažni material aparata je primeren za recikliranje in je lahko iz:

- kartona
- papirja
- polietilena (PE)
- stiropora brez CFC (Trda pena PS)
- lepilnega traka (PP).

Odvrzite te materiale na odgovoren način in v skladu z vladnimi zakoni.



Aparat ima oznako prekrízanega koša za smeti, kar pomeni, da je ločevanje odpadkov obvezno in se tako preprečijo negativne posledice za okolje in človekovo zdravje. To pomeni, da ga je potrebno po koncu življenjske dobe predati na ustrezno zbirno mesto, s katerim upravlja lokalna oblast ali prodajalec.

Ločevanje omogoča obnovo materialov, ki so bili uporabljeni pri izdelavi tega aparata in preko tega velik prihranek pri surovinah in energiji.



Izjava o skladnosti

Izjavljamo, da je naš izdelek ustreza z evropskim direktivam, sklepom in zakonom ter standardnim zahtevam.

Uredba ES št. 1275/2008

Tehnični podatki

Podatkovna ploščica na strani aparata prikazuje celotno obremenitev, ko je naprava priključena, zahtevano napetost in frekvenco.

Hisense
life reimagined